



PENYATA RASMI
OFFICIAL REPORT

DEWAN NEGARA
Senate

PARLIMEN KETIGA
Third Parliament

PENGGAL PARLIMEN KEDUA
Second Session

KANDONGAN-NYA

USUL:

Waktu Meshuarat dan Urusan yang di-Bebaskan **daripada Peratoran Meshuarat**
[Ruangan 621]

RANG UNDANG²:

Rang Undang² Akitek (Pindaan) [Ruangan 621]

Rang Undang² Kanun Tanah Negara (Pindaan) [Ruangan 637]

Rang Undang² Perusahaan Nenas (Pindaan) [Ruangan **662**]

Rang Undang² Penjualan Makanan dan Dadah (Pindaan) [Ruangan **665**]

JAWAPAN² BERTULIS [Ruangan 671]

MALAYSIA

DEWAN NEGARA YANG KETIGA

Penyata Rasmi

PENGGAL YANG KEDUA

Hari Jumaat, 2hb Jun, 1972

Meshuarat di-mulakan pada pukul 2.30 petang

YANG HADHIR:

Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, TAN SRI HAJI ABDUL HAMID KHAN BIN HAJI SAKHAWAT ALI KHAN, P.M.N., J.P. (Di-lantek).
Peguam Negara, TAN SRI ABDUL KADIR BIN YUSOF, P.M.N., P.J.K. (Di-lantek).
Menteri Tugas² Khas, DR LIM KENG YAIK (Di-lantek).
TUAN ABDULLAH BIN DATO' HAJI ABDUL RAHMAN, J.M.N. (Johor).
TUAN ABDUL RAHIM BIN ABDUL MANAN, A.M.N., P.J.K. (Negri Sembilan).
DATO' HAJI ABDUL RAZAK BIN HAJI HUSSIN, D.S.W., J.S.M. (Di-lantek).
TUAN ABDUL SAMAD BIN OSMAN (Di-lantek).
TUAN ABU BAKAR BIN AHMAD, S.M.T., P.J.K. (Trengganu).
TUAN HAJI ABU BAKAR BIN HAMZAH, J.P. (Kelantan).
PUAN AISHAH BINTI HAJI ABDUL GHANI, J.M.N. (Di-lantek).
TUAN HAJI ALI BIN HAJI ISMAIL, J.M.N., S.M.K., P.J.K., J.P. (Kedah).
TUAN AMALUDDIN BIN DARUS, J.P. (Kelantan).
TUAN A. ARUNASALAM, A.M.N. (Di-lantek).
DATO' CHAN KWONG HON, D.P.M.S., J.M.N., S.M.S., J.P. (Selangor).
TUAN CHONG FOO KHIN, P.J.K., J.P. (Negri Sembilan).
TUAN CHUA CHING CHENG, P.J.K. (Melaka).
DATO' J. E. S. CRAWFORD, D.P.M.P., J.M.N., S.P.M.P., J.P., Dato' Kurnia Indera (Di-lantek).
DATO' FOO SEE MOI, D.P.M.K., J.P. (Di-lantek).
TAN SRI GAN TECK YEOW, P.S.M., J.M.N. (Di-lantek).
TUAN HAJI HASSAN BIN HAJI YAAKUB, J.P. (Melaka).
DATO' NIK HASSAN BIN HAJI NIK YAHYA, J.M.N., D.J.M.K., J.P. (Di-lantek).
DATO' WAN IBRAHIM BIN WAN TANJONG, J.M.N., P.J.K., Orang Kaya Indera Maharaja Purba Jelai (Pahang).
TUAN IBRAHIM BIN HAJI YAACOB, P.J.K. (Selangor).
TUAN HAJI C. D. ISMAIL, J.M.N., J.P. (Di-lantek).
TUAN ISMAIL BIN SHEIK IBRAHIM, P.P.N. (Perlis).
TUAN KAMARUL ARIFFIN BIN MOHAMED YASSIN (Di-lantek).

Yang Berhormat TUAN THOMAS KANA, K.M.N. (Di-lantek).
 TUAN G. Louis (Di-lantek).
 TUAN S. T. MANI, P.J.K. (Di-lantek).
 DATO' MANSOR BIN MOHAMAD, D.P.M.T., A.M.N. (Trengganu).
 TUAN AWANG DAUD MATUSIN (Di-lantek).
 TAN SRI MOHAMED NOOR TAHIR, P.M.N., J.M.N., C.W.E. (Di-lantek).
 TUAN HAJI MOHD. SAAID BIN HAJI ABU BAKAR (Di-lantek).
 DATO' NGAU KEN LOCK, J.M.N., P.J.K., J.P., Dato' Kurnia Panglima Raja (Pahang).
 TOK PANGKU PANDAK HAMID BIN PUTEH JALI, P.J.K. (Di-lantek).
 TUAN SHAARI BIN JUSOH, P.P.N. (Perlis).
 WAN SULAIMAN BIN WAN TAM, P.J.K. (Di-lantek).
 DATO' E. E. C. THURASINGHAM, D.P.M.J., J.P. (Di-lantek).
 DATO' S. O. K. UBAlDULLA, D.P.M.S., J.M.N. (Di-lantek).
 TUAN WONG SENG CHOW, A.M.N. (Di-lantek).
 TUAN YAHYA BIN HAJI AHMAD (Perak).
 TUAN YEAP KHENG YAM (Perak).
 TUAN ZAINUDDIN BIN HAJI MOHD. SIDIN, P.J.K. (Di-lantek).

YANG TIADA HADHIR:

Yang Berhormat Menteri Ta' Berpotfolio, TAN SRI ONG YOKE LIN, P.M.N. (Di-lantek).
 DATO' DR CHEAH TOON LOK, D.P.M.K., D.M.K., J.M.N., J.P. (Di-lantek).
 PUAN DASIMAH DASIR, A.M.N., J.P. (Di-lantek).
 DATO' SYED HASSAN AIDID, J.M.N., P.J.K., J.P. (Pulau Pinang).
 DATO' KHOO SIAK CHIEW, S.P.D.K. (Sabah).
 TUAN LEE LOY SENG (Di-lantek).
 DR LIM AH SITT, P.I.S. (Johor).
 TUAN MOHD. HANIPAH BIN S. ALAUDIN, A.M.N., J.P. (Kedah).
 DATO' ATHI NAHAPPAN, D.P.M.S. (Di-lantek).
 TUAN OH SIEW AUN, J.P. (Pulau Pinang).
 DATO' TEMENGGONG OYONG LAWAI JAU, P.N.B.S., M.B.E. (Sarawak).
 DATO' HAJI O. K. K. SAID BESAR SIGOH BIN SINGKUNAN, P.G.D.K., A.D.K., B.M.E. (Sabah).
 TUAN TING MING HIA (Sarawak).

YANG HADHIR BERSAMA:

Yang Berhormat Menteri Kerja Raya dan Tenaga, DATO' HAJI ABDUL GHANI GILONG, P.D.K., J.P. (Kinabalu).
 Menteri Perusahaan Utama, TUAN HAJI ABDUL TAIB BIN MAHMUD (Samarahan).

DO'A

(Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Meshuarat*)

USUL

WAKTU MESHUARAT DAN URUSAN YANG DI-BEBASKAN DARIPADA PERATORAN MESHUARAT

Pegum Negara (Tan Sri Abdul Kadir bin Yusof): Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menhadangkan:

Bahawa walau apa pun peruntokan² Peratoran Meshuarat 11 (1) Majlis Dewan Negara tidak akan di-tanggohkan hari ini sa-hingga telah selesai di-pertimbangkan semua sa-kali urusan yang di-bentangkan dalam Atoran Urusan Meshuarat untok hari ini dan apabila tamat meshuarat, Dewan ini akan di-tanggohkan kepada suatu tarikh yang tidak di-tetapkan.

Tan Sri Mohd. Noor Tahir: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong.

Usul di-kemuka bagi di-putuskan, dan di-setujukan.

Di-persetujukan,

Bahawa walau apa pun peruntokan² Peratoran Meshuarat 11 (1) Majlis Dewan Negara tidak akan di-tanggohkan hari ini sa-hingga telah selesai di-pertimbangkan semua sa-kali urusan yang di-bentangkan dalam Atoran Urusan Meshuarat untok hari ini dan apabila tamat meshuarat, Dewan ini akan di-tanggohkan kepada suatu tarikh yang tidak di-tetapkan.

RANG UNDANG²

RANG UNDANG² AKITEK (PINDAAN)

Bachaa Kali Yang Kedoa dan Ketiga

Atoran Urusan Meshuarat di-bachakan bagi menyambong sa-mula Perbahathan yang di-tanggohkan atas Masaalah, "Bahawa Rang Undang² ini di-bachakan kali yang kedua sekarang." (Ihb Jun, 1972).

Perbahahan di-sambong sa-mula.

Dato' Nik Hassan bin Haji Nik Yahya: Tuan Yang di-Pertua, pada masa persidangan ini di-tanggohkan, saya ada menerangkan pada Dewan ini bagaimana perlu-nya

badan Akitek ini memikirkan supaya di-adakan satu chorak Malaysia dalam mem-bena bangunan² besar terutama sa-kali di-Bandaraya Kuala Lumpur ini. Kerana chorak satu² negara itu ada-lah datang-nya daripada bentok bangunan² yang di-dirikan di-dalam negara itu. Kalau chorak bangunan itu berchorak tidak sesuai dengan bentok negara itu, maka tidak-lah elok pada pandangan bagi pelawat² yang datang ka-negara kita ini. Saya telah menunjukkan satu chontoh bagaimana bentok bangunan Univer-siti Hospital umpama-nya yang kalau sa-kali imbas kerana lihat lebeh merupakan bentok topi Fu Man Chu bukan bentok Malaysia atau bentok ka-Melayuan, atau bentok berchorak ka-Malaysiaan ini. Saya rasa perlu Badan Akitek ini memikirkan bagaimana-ka-h bentok Malaysia yang sa-benar-nya. Kadang² kita tiru bentok Minangkabau, kita tiru bentok bangunan Melayu lama umpama-nya tetapi tidak ada satu bentok yang boleh di-persetujukan oleh semua pihak supaya menjadikan satu bentok Malaysia yang sejati yang dapat di-terima oleh Kerajaan kita ini. Saya rasa ini-lah pada pandangan saya patut menjadi perhatian dan timbangan oleh Badan Akitek ini.

Satu lagi, Tuan Yang di-Pertua, saya suka memberi ucapan tahniah kepada siapa juga yang telah membentok bangunan² chara moden dan di-pamerkan di-Kuala Lumpur ini yang di-panggilkan Enviro 2000 umpama-nya yang menunjukkan bangunan² yang moden, bangunan² yang ganjil rupa-nya. Sunggoh pun sa-tengah² daripada bangunan itu akitek² yang melukis bangunan itu sendiri berkata susah hendak benakan bangunan yang berchorak itu, tetapi walau bagaimana pun di-buat gambaran² yang menunjukkan bahawa Bandaraya Kuala Lumpur ini boleh di-bentok pada Tahun 2000 oleh akitek² kita ini dengan chara bentok yang paling baharu sa-kali.

Oleh itu, saya rasa usaha yang sa-umpama ini bukan sahaja patut di-buat di-Kuala Lumpur, Bandaraya Kuala Lumpur, tetapi patut juga di-fikirkan untok di-bena di-bandar² lain di-Malaysia ini, umpama-nya bandar Ipoh, bandar Melaka, bandar² yang besar. Jadi kita adakan satu Master Plan bagaimana bentok bangunan yang pada masa Tahun 2000 atau pun lepas daripada Tahun 2000 nanti, kita dapat melihat satu negara baharu yang berchorak dengan rupa yang baharu.

Saya suka menamatkan pandangan saya ini dengan hendak mendapat satu penjelasan daripada Menteri dalam Fasal 21 daripada undang² ini yang menyatakan—saya minta izin membacha:

"21. Section 24 of the principal Act is hereby amended—

(a) by substituting for paragraph (a) of subsection (1), the following—

"(a) he may submit plans only to, and within the limits of the Building Authority or Local Council for which area his application for registration has been approved; and";

Ada-kah ini berma'ana akitek itu di-daftar-kan bagi satu² kawasan, bagi satu² bandar atau satu² negeri yang dia boleh dapat memasokkan pelan² yang di-ator dan di-buatnya itu di-dalam kawasan itu sahaja. Sebab di-sini kalau saya dapat faham, kalau akitek di-Kelantan umpama-nya tidak akan dapat barangkali dia daftar di-Kelantan, dia tidak memasokkan pelan² untuk membena bangunan di-Kuala Lumpur, atau pun akitek di-Ipoh tidak boleh hendak buat pelan untuk binaan di-Kota Bharu umpama-nya. Saya rasa ini ada-lah satu sekatan dan kebebasan akitek memasokkan permohonan² untuk kelulusan pelan² yang dia ator dan dia buat bagi perniagaan mereka. Ini patut-lah mendapat penjelasan yang terang daripada Menteri yang berkenaan supaya dapat kita faham dengan betul akan maksud daripada Fasal ini.

Dato' S. O. K. Ubaidulla: (*Dengan izin*) Tan Sri Yang di-Pertua, I support the Bill before us. (These Bills have come in a group: one for surveyors, one for engineers and another for architects). Sir, when we think about the various professions in this country which are in great demand, we cannot isolate our views without taking an overall consideration of the shortages of the various categories of experts belonging to the various professions.

Sir, I may now recall the sad experience we face with the often recurring shortage of doctors. We are also short of engineers. A team went out of the country to recruit engineers who are very badly needed for the execution of our Second Five-Year Malaysia Plan. We are also short of teachers. A team went overseas to recruit teachers. But

I remember, Sir, that in the year 1955 we recruited expatriate teachers and doctors from overseas, and now we have started recruiting engineers also from overseas. Now, nobody can deny that there is a shortage in the fields of doctors, engineers and teachers.

Sir, I am of the opinion that there is a shortage of architects too. If there is no shortage of architects, there is no rhyme or reason to take foreign architects into this country. That, itself, bears ample evidence to show that there is also a shortage of architects in this country. Sir, the shortage of architects in the country is so acute that I have come across practical difficulties. We engaged a very prominent architect to build a building which cost \$300,000. Sir, would you believe me, he never visited the site. He was so busy and only his assistants—I do not know how to call them by name, or what their occupational names are—visited the site. In the end, we were only able to get the architect only for the opening ceremony. This acute shortage of architects is due to some of the regulations of the Architects' Association. In order to do some alterations inside a house or inside a shop or inside an office, we have to go to an architect. I do not think it is so necessary for an architect to spare his time for the face-lifting of a shop or alterations inside an office. Sir, in short, very qualified architects are being wasted for small work. The demand for architects is so great that they are not available for essential work. So, Sir, I am of the opinion that we are not only short of doctors, engineers and teachers but architects also. To my mind, this is not peculiar to our country, but all developing nations face this shortage of professionally qualified men and expertise. I can go even to the extent of saying that we are short of managerial expertise also. We had a seminar the other day by the express request of our beloved Prime Minister, to examine the role of the scarce managerial expertise in the development programme of this country. They are very scarce that even our Prime Minister went to the extent of making an appeal to those men and women who belong to this country by birth, who have qualified from this country, yet out of temptation who have gone overseas or to nearer countries to give their experience. Our Prime Minister called upon them to come back to our country and to help our development by giving their services.

Sir, it only depicts the overall picture of the various shortages we are facing in the country. As I said, Sir, it is not peculiar. It is the same case in many other developing nations. So we have nothing to be shy of. What we need to do now is to boldly face the problem and devise a crash programme. A crash programme can be a crash programme; it is not a regular programme. It is a regular programme that requires all sorts of conforming to this, conforming to that, satisfying this, satisfying that. A crash programme need not. A crash programme is only for a temporary period to tie over the situation. That being the case, Sir, I offer my humble plea to the Government to consider the three crash programme items I would like to enumerate here.

Sir, firstly the doctors. After having had so much of sore experience, we have now told our doctors that they will serve two years in any of the hospitals nominated compulsorily. This is very good, Sir. But two years are not enough. At least it must be five years. Our shortage so demands that we should ask them to give a compulsory service for five years. Sir, while we are talking of doctors, only a few days ago the Government of India imposed compulsory service of five years for engineers. Are doctors less important than engineers? We can be without engineers but we cannot be without doctors. Sir, that being the case, this two years should be increased to five years under a crash programme.

Sir, the second one I would like to put forward is the recognition of our engineers, accountants and teachers who have had overseas degrees. I use the word "our"; I mean our own bumiputras who, out of extraneous circumstances, out of impoverished conditions, out of lack of opportunity, out of non-availability of seat in our University, had to go overseas to become engineers, to become doctors, to become accountants and to become veterinary doctors. Sir, these men have come back to the land of their birth with a degree which, for all intents and purposes, is equivalent to the degree available in this country—at least some of them are equivalent.

Sir, how was overseas doctors recognised here? Because during the colonial rule they could not give enough doctors to this country—so they said, all right, recognise

these overseas doctors. But they did not extend this to law, engineering, accountancy and so on and so forth. They allowed even overseas veterinary doctors because during the colonial days they could not give us enough doctors and veterinary doctors. So they recognised these people because this country needed them, but they could not go a little further in the cases of engineers, accountants and architects. Sir, should we leave these young men who, for mere want of opportunity, went overseas to qualify themselves in a little inexpensive manner? I have come across a boy who comes from Trengganu—a Malay boy—who has a Masters Degree in Commerce, M. Com. Like him there are nearly 30 to 40 B. Com. students who have had a degree from overseas and they are as good as anybody in keeping books and accountancy, but because their degree is not recognised, they are just thrown helter-skelter in the country. Private agencies employ them and find them very useful and very able. It is up to us, out of necessity at least, to recognise bumiputras who have overseas degrees and Malaysian citizens who have overseas degrees. After all, we have a precedent of this nature. When we are short of pharmacists and chemists, we allow pharmacists and chemists who have no paper qualification, that is a degree, and who have only practical experience, after a test or two, to practise in the country as pharmacists and chemists. Here is a precedent. If we have allowed them out of necessity, only after practical experience, to be pharmacists and chemists, why not we call these degree holders who are not recognised and hold a test and if they pass the test, at least recognise them under a crash programme. We will have engineers, we will have teachers and we will have others holding overseas degrees who are needed in this country, who are sons of the soil, who are bumiputras and who are citizens. At least under a crash programme these people can be recognised. It is good for them and it is good for the country.

Sir, thirdly, let us go to our own people who have had practical experience in the professions. I have known legal firms where their chief clerks are more intelligent than their lawyers. I have known architectural firms where the draughtsmen have pointed out one or two mistakes, not ordinary mistakes but fundamental mistakes, to the architects and then the architects just open

their eyes, "I did not know this so far", they say to them. Like this, Sir, you can go to many, many professions where the men of practical training are as good as those who hold the degrees. The difference between them is that one has paper qualification and the other has practical qualification. Under a crash programme, we can hold tests for these people. Do not give them such responsibility where only a qualified degree man will do. Give them lesser opportunities, like the ones I have said. There can be a cadre of practical architecture where these men can take odd jobs, like face-lifting of buildings, interior alterations or small demolitions. Should we wait on architects alone for such small things? And when they attend to such small things they make mistakes because they do not have the time. Finally what happens? The office owner or the shopkeeper becomes an "architect" and points out to the architect the mistakes he has made.

Sir, here is another plea for a crash programme by which we can train practically experienced people in medicine. Sir, in some rural areas hospital assistants act as doctors. They have been allowed to act as doctors because their experience in prescribing medicine has been very praise-worthy and commendable where the doctors themselves have said, "Yes, he can be as careful and as diligent as a doctor". So in some very remote areas hospital assistants act as doctors.

Can't we give these men some tests and, once they have passed their tests, give a lesser name and make use of them to overcome the shortage of doctors? And by the time we overcome the shortage I am sure these men would have died. There would not be a problem afterwards.

Sir, I would like to conclude my plea by saying that the Government should give serious consideration to introduce a crash programme to increase the number of doctors, engineers and architects—of course, not lawyers (*Ketawa*)—by giving them some tests and qualifying them for lesser work.

But I would like to stress again, Sir, on the recognition of the overseas degree obtained by bumiputras and citizens of this country so that these men may not be frustrated and their professional knowledge would be useful to us.

Sir, as I said, the whole crash programme can be aimed at the recognition of practical-experienced men in professions. Sir, with this plea I conclude my speech.

Puan Aishah binti Haji Abdul Ghani:
Tuan Yang di-Pertua, sa-lain daripada menyatakan sokongan saya kepada meminda Akta Akitek ia-itu di-tujukan untuk mengadakan sa-mula Lembaga Akitek, maka saya hanya ingin mengemukakan satu dua perkara sahaja. Pada pendapat saya, kita patut-lah menggalakkan pembenaan rumah² yang boleh melambangkan chorak ka-Malaysiaan saperti yang di-sebutkan oleh Yang Berhormat Dato' Nik Hassan kerana kata beliau kalau di-pandang-lah bangunan Universiti itu, kata-nya sa-macam topi, barangkali ada orang lain pandang sa-macam Chinese Coffin. Barangkali harus ada yang berpen-
dapat bagitu.

Dalam soal ini, Tuan Yang di-Pertua, rasa saya, dan saya pandang ini ada-lah mustahak kerana jenerasi yang akan datang akan mewarishi negara ini daripada kita supaya patut-lah mereka itu memandang dan menganggap yang kita ini ada-lah looking forward ia-itu memandang ka-hadapan dan ada idea².

Pada pendapat saya, tentu-lah pehak akitek tidak hanya memandang kepada negara barat sa-bagai tempat menchari ilham, tetapi patut-lah memandang negara ini ia-itu dari segi mana-kah, espek² mana-kah yang patut di-chorakkan dalam karia² mereka dari segi melahirkan bentok² bangunan tadi.

Tuan Yang di-Pertua, dalam masaalah ini-lah sa-bagai ahli² pereka bentok bangunan ini patut-lah dapat mengambil sumber² inspirasi pada kehidupan ra'ayat. Kalau kita pandang mithal-nya ka-negeri Thailand, kita nampak bagaimana di-negeri Thailand sana, kalau kita masok sahaja kita akan nampak segala²-nya. Kita nampak bangunan² melambangkan chorak negeri itu sendiri. Ini rasa saya patut-lah di-ambil perhatian bagi mereka yang menjadi akitek di-negeri ini. Jangan-lah kita mengimpot ka-negeri ini idea² barat sahaja yang tersergam bangunan² yang indah tetapi bagi jenerasi yang akan datang ini mereka telah menjadi dewasa dan menjadi ra'ayat yang bertanggung-jawab di-negara ini, maka barangkali pada satu masa kelak mereka dapati bahawa kita tidak dapat memberi nilai² yang lebeh berharga dalam negara kita sendiri.

Dalam soal ini-lah, Tuan Yang di-Pertua, sa-bagai pandangan dari saya kepada pehak² yang bersangkutan dengan akitek ini.

Sa-lain daripada itu saya suka juga menhadangkan supaya pehak Kerajaan kalau membuat bangunan² kedutaan di-luar negeri, patut-lah juga membuat bangunan² ini yang menchorakkan chorak Malaysia ia-itu rasa saya, kalau pehak akitek orang yang begitu kaya dengan idea, tentu-lah tidak susah hendak membayangkan chorak² ka-Malaysiaan ini. Dan ini rasa saya, sa-bagai satu tarekan juga, sa-bagai satu publisiti kita di-luar negeri.

Saya tidak hendak beruchap panjang, Tuan Yang di-Pertua, hanya sa-takat itu sahaja yang saya ingin hendak sebutkan.

Dato' J. E. S. Crawford: (*Dengan iziri*) Mr President, Sir, I rise to support the Bill. With reference to what my Honourable friend, Yang Berhormat Senator Dato' Ubaidulla mentioned, Sir, I cannot entirely agree with him.

I personally think, Sir, from my knowledge of the country, we are not so short of architects, because you base architects really on the number of them who are around and the livelihood they can earn. If you have too many architects, there will not be enough work for them and they would not have enough money to keep themselves and their families.

Some of the rules of the Local Councils, Town Councils and City Councils, Sir, demand that every plan and even interior alterations must bear the signature of an architect. Well, Sir, that is the kind of thing which causes delay. An architect very often does not even draw up the plan, Sir. It is drawn up, maybe by a draughtsman or somebody, but the architect will chop it before it goes to the Town Council to be approved. It is written in the law of the Councils concerned that it must be so authorised—any alterations inside or even partitions must be authorised by an architect.

My Honourable friend also said, Sir, that he saw people who have not got degree qualifications but who are fully experienced and who could probably be allowed to practise even as doctors. But I personally think that they must have professional degrees. Experience alone is not enough, Sir; they must have the necessary **degree**.

I, Sir, have, through years and years being on estates, quite a lot of knowledge of dresser's work. In fact, I have told dressers what to do and I have looked after the labourers. I know quite a bit about medicine, but I think the medical profession, Sir, quite rightly would be horrified if I were allowed to practise medicine, because actually I don't think in any way you can replace what is required of all of us: if you want to go into a profession, you must have the qualifications of that profession which are laid down in the professional examination.

Dato' S. O. K. Ubaidulla (*banguri*).

Tuan Yang di-Pertua: On point of order or explanation?

Dato' S. O. K. Ubaidulla: (*Dengan iziri*) On a point of explanation, Sir. I think my friend, Dato' Crawford, has put me in the wrong by saying that they should be replaced. I did not ask for any doctor to be replaced by these lesser qualified people; or engineers or architects to be replaced by lesser qualified people. What I said was let lesser qualified people be used for lesser work so that we may, as a crash programme, bridge over the shortage situation which we are facing now—not to replace any of the doctors.

Dato' J. E. S. Crawford: Tan Sri Yang di-Pertua, I understand fully and apologise to my Honourable friend if he misunderstood me but I understood what he said, Sir. (*Ketawa*) I am not in any way suggesting that he suggested that they should replace professional men, Sir. But if you allow people who are, what I call, underqualified, to practise, there is no encouragement to people to get full qualifications to practise. The question is supply and demand. My Honourable friend said that there is a shortage of architects. Well, I look at it this way. I do not think so, because I have never come across a millionaire architect; I have never even come across a millionaire lawyer. I mean to say that in each profession, it is well and truly filled. I think the demand of the profession gives us the number that are required. There are less architects than, say, lawyers, Sir, probably because the volume of Court work is larger. I would not keep the Honourable House any longer, Sir, but I fully support the Bill.

Tuan Kamarul Ariffin bin Mohd. Yassin: Tuan Yang di-Pertua, sungguh pun profession akitek ini berlainan daripada profession saya, saya juga suka mengambil sedikit bahagian dalam perbahathan Rang Undang² ini.

Tujuan Rang Undang² ini ia-lah membaikkan Undang² Akitek yang ada sekarang ini ia-itu Akta Akitek, 1967 yang membuat memperuntukkan dari segi pendaftaran akitek dan perkara yang berkaitan dengannya.

Sungguh pun ada tegoran berkenaan dengan profession saya yang di-buat oleh Yang Berhormat rakan² saya Dato' S. O. K. Ubaidulla dan Dato' J. E. S. Crawford tadi, saya tidak berchadang hendak menjawabnya di-sini.

Tuan Yang di-Pertua, kita ini sedang menjalankan Rancangan Malaysia Yang Kedua dan sa-bagaimana kita semua ma'alom, kita perlukan banyak akitek² untuk membangunkan bangunan² yang telah kita persetujukan. Kita hendakkan lebeh ramai lagi akitek² yang bekerja dengan Kerajaan. Tetapi rasa saya, angka yang bekerja dengan Kerajaan itu tidak-lah memuaskan. Kerana barangkali akitek² berpendapat mereka akan mendapat gaji yang lebeh lumayan sa-kiranya mereka bekerja di-luar. Kita juga sedar umpama-nya satu² bangunan sa-belum dibena, mesti-lah di-hantarkan kepada Local Authority atau Majlis Tempatan untuk di-persetujukan. Kalau umpama-nya di-Kuala Lumpur ini kita terpaksa-lah menghantarkan untuk mendapatkan persetujuan daripada Bandaraya Kuala Lumpur. Tetapi seperti Kuala Lumpur ini tidak menjadi kesulitan, kerana dia ada mempunyai akitek-nya sendiri ia-itu orang yang tahu sama ada pelan yang di-hantarkan itu sesuai atau tidak. Kalau kita ambil pula Majlis² Tempatan yang lain di-bandar² kecil, mereka itu memang tidak ada akitek-nya. Orang yang hendak tengok, yang tahu membacha pelan-nya pun kadang² tidak ada. Sa-bagaimana yang saya tahu, pelan² yang di-kemukakan di-Majlis Tempatan yang kecil itu, di-hantarkan kepada Jabatan Kerja Raya untuk mendapat pandangan daripada akitek² daripada Jabatan Kerja Raya. Di-sini kita nampak betapa terok-nya akitek² di-Jabatan Kerja Raya atas tugas²-nya yang bertambah² lagi. Saya tidak tahu-lah, Tuan Yang di-Pertua, sama ada maksud Fasal 9 dalam Rang Undang² ini berma'ana bahawa Kerajaan berchadang

hendak mengikatkan akitek² yang baharu lulus supaya bekerja dengan Kerajaan. Kalau ini-lah tujuan-nya seperti juga yang telah kita buat kepada doktor dan engineer pada meshuarat yang lalu, rasa saya ada-lah kemungkinan yang kita boleh menjalankan dengan lebeh lancar lagi Rancangan Malaysia Kedua.

Satu perkara lagi yang saya suka mendapat penjelasan daripada Yang Berhormat Menteri ia-lah berkenaan dengan kedudukan Town Planner. Ada-kah Town Planner di-anggapkan sa-bagai masok di-dalam kumpulan ini atau pun dalam kumpulan yang lain. Kita semalam telah meluluskan dua Rang Undang² ia-itu satu berkenaan dengan engineer dan satu berkenaan dengan jurukor dan Town Planner ini tidak timbul.

Sa-tahu saya, Town Planner ini banyak kaitan-nya dengan akitek. Kalau akitek hendak buat umpama-nya satu rancangan perumahan, kita hendak juga bantuan daripada Town Planner. Di-sini saya suka mengeshorkan, kalau-lah mereka itu termasuk dalam gulongan akitek ini, saya suka membuat satu pandangan ia-itu biar-lah rancangan² perumahan, sama ada daripada Majlis Tempatan atau daripada pehak² per-sendirian, atau pribet, biar-lah mempunyai imagination yang lebeh sedikit. Kalau kita pandang umpama-nya Petaling Jaya, barangkali pada mula²-nya bila bandar itu hendak di-adakan, kita tidak pandang kepada satu masa yang jauh sedikit. Jalan yang di-buat itu terlampau kecil. Kita lihat sahaja jalan Federal Highway yang ada sekarang ini. Pada waktu pagi², kalau ada satu kemalangan, terpaksa-lah orang menunggu berjam², ta' lepas lalu. Jalan itu terlampau kecil. Jadi bila kita hendak buat sa-suatu bandar baharul atau bangunan² baharu, terpaksa-lah perkara ini di-kaji juga. Pandang sedikit pada masa yang jauh di-hadapan. Itu-lah satu dua perkara yang saya harap Yang Berhormat Menteri dapat memberikan penjelasan.

Tuan Yeap Kheng Yam: Tuan Yang di-Pertua, saya bangun untuk mengambil bahagian dalam perbahathan Rang Undang² Akitek ini. Saya telah mendengar rakan² saya tadi berchakap berkenaan dengan chorak Malaysian atau bentok² bangunan yang di-bangkitkan oleh Dato' Nik Hassan dan juga Puan Aishah Ghani. Saya rasa chadangan itu ada baik-nya, tetapi patut-lah

kita beri kebebasan kepada akitek² di-Malaysia ini, oleh kerana kita semua ma'alom bahawa Malaysia ia-lah sa-buah negara yang terdiri dari berbagai² kaum (multi-racial). Saya rasa ta' patut jika kita memaksa mereka itu, Saya menhadangkan di-sini supaya dalam bentok² bangunan atau chorak ka-Malaysian itu boleh di-jalankan dengan di-nasehatkan kepada mereka sahaja, dan jangan-lah di-paksakan kepada mereka itu.

Tan Sri Abdul Kadir bin Yusof: Tuan Yang di-Pertua, saya suka menjawab sapatah dua dalam perkara ini, khas-nya dari segi undang².

Yang pertama-nya, tegoran yang di-buat oleh Yang Berhormat Dato' Nik Hassan tentang Sekshen 24. Sa-benar-nya undang² ini ada dengan sa-penoh-nya pada saya di-sini. Sekshen itu ia-lah menyentoh berkenaan dengan pendaftaran building draughtsman, pelukis² pelan bangunan atau draughtsman sahaja. Tiap² draughtsman itu di-kehendaki mendaftar sa-kira-nya dapat di-luluskan oleh Majlis Tempatan atau Pehak Berkuasa Bangunan ia-itu bukan-lah kepada akitek. Akitek boleh menjalankan kerja-nya di-merata² Federation atau Malaysia.

Yang kedua-nya berkenaan dengan tegoran Yang Berhormat Dato' Ubaidulla mengatakan kesusahan orang² yang hendak membaiki rumah, walau hendak membaiki sedikit jua pun kata-nya, berkehendakkan juga pelan dari akitek dan persetujuan-nya. Sa-benar-nya tidak begitu, kerana sa-lain daripada akitek ia-lah building draughtsman pun boleh membuat kerja sa-bagai akitek dengan chara² terhad. Satu daripada had-nya ia-lah dalam kawasan bandaran, itu sahaja.

Yang kedua-nya, saya bachakan di-sini:

He is entitled to submit plan of building not exceeding two storeys in height and not involving reinforced concrete or structural steel framework and the floor area should not exceed 3,000 sq. ft. in one project submitted for approval. "To submit plan of building not exceeding one storey in height and not involving reinforced concrete or structural framework except the floor area 1,000 sq. ft. in such project for approval".

Dengan chara itu, pada pendapat saya, kalau dia-lah yang membuat, memasokkan pelan untok persetujuan dua tingkat rumah dengan syarat ta' ada konkrit dan ta' menggunakan steel framework. Kalau hendak membaiki perkara dalam bilek dan lain² dalam rumah, rasa saya, tentu-lah certificate daripada building draughtsman itu boleh di-terima. Sa-kira-nya perkataan "submit plan of building" berma'ana bangunan sahaja, dan kalau hendak membaiki sa-keping papan, ta' boleh, mithal-nya, itu bukan-lah salah undang² ini. Salah-nya ia-lah dari By-Laws Town Board. Itu boleh di-ubah. Tetapi pada pendapat saya kalau rumah dua tingkat boleh di-masokkan plan, hendak membaiki bilek, atau rumah dan lain², kalau ta' ada kena-mengena dengan konkrit, atau pun steel structure, boleh di-buat; itu boleh di-katakan orang yang kelas dua yang menolong, orang yang menolong akitek. Dalam perkara² yang kecil macham itu ia-lah building draughtsman yang menjalankan tugas² itu. Soal ini ada, tinggal lagi ada had-nya sahaja.

Yang Berhormat Enche' Yap Keng Yam, membangkitkan supaya jangan-lah pehak berkuasa menghadkan kebebasan sa-orang akitek itu. Sa-benar-nya saya perchaya Ahli Yang Berhormat itu tidak sa-kali² mengatakan untok menghadkan kebebasan akitek itu, mithal-nya kalau hendak membuat rumah to' kong, itu tidak-lah mesti di-buat macham masjid. Yang di-tegor itu, rasa saya, bangunan² Kerajaan yang mana wang-nya datang daripada ra'ayat. Kadang² bentok rupa-nya, kata beliau macham songkok Fu Man Chu, tetapi sa-tengah orang mengatakan tujuan dia berbuat begitu akan menampakkan potongan Minangkabau atau rumah bumbong Melayu. Terpulang-lah kepada pehak yang menerima, tetapi bukan-lah kita menyekat kebebasan sa-saorang hendak membuat bentok rumah-nya atau apa yang hendak di-buat. Tidak-lah sa-kali² saya perchaya maksud-nya Ahli Yang Berhormat itu. Itu-lah yang dapat saya terangkan.

Dato' Haji Abdul Ghani Gilong: Tuan Yang di-Pertua, pertama sa-kali saya ingin menguchapkan berbanyak² terima kaseh atas tegoran² atau pun buah fikiran yang telah di-bawa oleh Ahli² Yang Berhormat dan segala tegoran² itu saya akan ambil perhatian di-mana yang boleh, kita jalankan, akan kita ambil tindakan nanti.

Bagitu juga di-sini saya menguchapkan terima kasih kepada rakan saya Yang Berhormat Peguam Negara, kerana telah memberi beberapa penjelasan. Di-sini nampak-nya sedikit sahaja penjelasan yang saya ingin berikan. Pertama sa-kali saya ingin memberi sedikit jawapan berkenaan dengan soal yang di-timbulkan oleh Yang Berhormat Dato' Nik Hassan yang mengatakan patut-lah rekaan bangunan² itu membayangkan chorak atau pun imej Malaysia. Yang Berhormat Puan Aishah Ghani juga berchadang demikian. Sa-benar-nya perkara ini bukan-lah satu perkara yang boleh di-kawal oleh Lembaga Akitek dalam Akta ini, kerana sa-saorang akitek itu adalah bebas mengikut fikiran-nya sendiri, atas perasaan-nya dan pada pendapat-nya sendiri apabila mengemukakan rekaan bangunan² yang hendak di-dirikan. Dan bagitu juga pelan² yang dia akan buat atau rekaan itu ada-lah bukan kemahuan sa-orang akitek sahaja. Ini ada-lah susah kita hendak kawal dan tidak-lah terkawal dalam Akta yang kita bawa ini. Walau bagaimana pun, di-sini boleh-lah saya bawa perkara ini kepada Pertubohan Akitek Malaysia supaya ahli² pertubohan itu dapat mengambil perhatian terhadap soal ini.

Ahli Yang Berhormat itu juga telah menerangkan mengapa ada firm yang memonopoli membuat pekerjaan akitek ini dalam sa-suatu tempat. Sa-benar-nya Kementerian ini tidak tahu bahawa ada-nya monopoli oleh beberapa orang akitek terhadap kerja² reka-bentuk bangunan² di-negara kita ini. Dasar Kerajaan apabila melantek sa-sabuah sharikat bagi menjalankan kerja-nya ia-lah untuk menentukan semua Sharikat² Akitek yang mempunyai kebolehan dan keyakinan bagi membuat kerja² itu. Tambahan lagi perlantikan firma² untuk menjalankan kerja² Kerajaan ada-lah pada masa sekarang ini di-buat oleh sa-buah Jawatan-kuasa yang di-tubuhkan antara wakil² beberapa buah jabatan atau pun Kementerian dan dengan ini keadaan monopoli yang di-katakan oleh Ahli Yang Berhormat itu ada-lah tidak berlaku.

Berkenaan dengan chadangan Yang Berhormat Dato' S. O. K. Ubaidulla supaya kita mengambil tindakan yang tegas untuk mengadakan crash programme untuk melatoh banyak lagi engineer², akitek dan sa-bagai-nya dalam negara kita ini. Ini saya perchaya Ahli Yang Berhormat itu sendiri pun tahu

Kerajaan pada waktu ini telah pun mengambil tindakan dan sedang mengambil tindakan bagaimana melatoh lebeh ramai lagi engineer, akitek, quantity surveyor dan sa-bagai-nya dalam negara kita ini.

Untuk ma'aloman Dewan ini kita telah pun mengirim beberapa orang ka-luar negeri dan juga belajar dalam negeri atas scholarship Kerajaan untuk belajar menjadi engineer, akitek dan sa-bagai-nya. Saya perchaya Ahli Yang Berhormat itu tahu yang baharu² ini Kerajaan kita telah pun mengambil tindakan untuk menaikkan lagi taraf Teknikal Kolej kita menjadi Institute of Technology yang mana graduate² keluaran dari situ nanti sa-rupa juga dengan engineer yang lain. Saya perchaya dengan jalan ini lagi satu chara kita dapat mengatasi kekurangan engineer, akitek dan sa-bagai-nya dalam negara kita.

Berkenaan dengan penggunaan orang² yang berkebolehan atau pun ada pengalamannya, tetapi tidak ada degree, di-sini ingin-lah saya memberitahu kepada Dewan ini yang pada waktu ini kita sudah pun mengambil tindakan ini sa-bagaimana yang telah di-terangkan dalam pindaan kepada undang² ini kita memang sudah menggunakan orang yang ada pengalaman, walau pun dia tidak ada degree untuk membuat kerja² tertentu atau pun yang rendah sedikit daripada pekerjaan akitek.

Berkenaan dengan soal yang di-timbulkan oleh Yang Berhormat Tuan Kamarul Ariffin yang membangkitkan, ada-kah tujuan pindaan ini hendak meminta supaya semua akitek bekerja dengan Kerajaan. Sa-benar-nya satu daripada tujuan pindaan ini ia-lah bagitu, ia-itu kita minta supaya akitek² yang akan bekerja pada waktu ini membuat peratoran bekerja sa-lama dua tahun dahulu untuk mendapatkan pengalaman sa-belum dia di-daftarkan oleh Lembaga yang kita akan tubuhkan nanti.

Berkenaan dengan town planner pula, ini ada-lah tidak meliputi dalam Act ini, kerana pekerjaan town planner ini ada-lah berlainan dengan apa yang ada dalam Act ini. Maka ini tidak meliputi dalam Act yang kita bahathkan sekarang ini.

Saya fikir itu-lah sahaja yang saya ingin memberi penjelasan, Tuan Yang di-Pertua, dan sa-kali lagi saya menguchapkan terima

kaseh atas segala tegoran² yang telah diberikan oleh Ahli² Yang Berhormat.

Usul di-kemuka bagi di-putuskan, dan di-setujukan.

Rang Undang² di-bachakan kali yang kedua dan di-serahkan kepada Dewan sa-bagai Jawatan-kuasa.

Dewan bersidang sa-bagai Jawatan-kuasa.

Rang Undang² di-timbangan dalam Jawatan-kuasa.

(Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Jawatan-kuasa*)

Fasal 1 hingga 27 di-perentahkan menjadi sa-bahagian daripada Rang Undang².

Rang Undang² di-laporkan dengan tidak ada pindaan: di-bachakan kali yang ketiga dan di-luluskan.

RANG UNDANG² KANUN TANAH NEGARA (PINDAAN)

Bachaa Kali Yang Kedua dan Ketiga

Menteri Perusahaan Utama (Tuan Haji Abdul Taib bin Mahmud): Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menhadangkan supaya Rang Undang² Kanun Tanah Negara (Pindaan), 1972 di-bacha bagi kali yang kedua.

Ada empat pindaan yang di-chadangkan di-sini dan pindaan² ini akan melibatkan Sekshen² 102 (1), 102 (6), 214A dan Borang 13c Kanun Tanah Negara, 1965.

(i) Sekshen 102 (1) sa-belum di-pinda ada-lah membolehkan pehak berkuasa Negeri menentukan chukai² tanah mengikut standard rate, hanya sa-belum perubahan pertama kadar itu di-jalankan. Dengan pindaan yang di-chadangkan ini pehak berkuasa Negeri di-beri kuasa menentukan chukai² tanah sa-chara persendirian walau pun sa-sudah perubahan pertama kadar chukai di-jalankan di-bawah sekshen 101.

(ii) Peruntokan Sekshen 102 (6) sa-bagaimana yang ada sekarang tidak-lah bagitu jelas kerana pengertian kadar biasa atau standard rate boleh di-tafsirkan sa-bagai kadar biasa yang wujud pada masa Kanun Tanah

Negara di-kuat-kuasakan ia-itu pada lhb Januari, 1966 dan boleh juga di-tafsirkan sa-bagai kadar biasa yang berjalan sekarang sa-bagaimana yang telah di-tetapkan di-dalam Peratoran Tanah di-Negeri². Dengan mengadakan pindaan yang di-chadangkan itu, maka keraguan tidak akan timbul lagi kerana standard rate atau pun kadar biasa di-dalam pindaan itu adalah di-tetapkan tafsiran-nya sa-bagai standard rate yang di-tetapkan di-dalam Peratoran Tanah pada masa arahan di-buat bagi meminda chukai tanah menurut kuat-kuasa Sekshen-kechil (1) Sekshen 102 Kanun Tanah Negara.

(iii) Berkenaan dengan pindaan kepada Sekshen 214 (A) pula maka pindaan itu ada-lah bertujuan untok mengawal dengan lebeh kuat lagi pemecahan ladang atau kumpulan ladang² yang berkembar yang luas-nya tidak kurang daripada 500 ekar. Di-bawah pindaan² yang di-chadangkan itu, maka ada-lah menjadi satu kesalahan yang boleh di-hukum di-dalam mahkamah bagi sa-siapa yang memindah milek ladang atau chuba memindah milek ladang tanpa mendapat kebenaran terlebih dahulu dan boleh di-hukum dengan hukuman penjara dan di-denda. Sa-belum di-pinda Sekshen 214 (A) tidak ada menetapkan kesalahan bagi sa-siapa memindah milek estet dan kerana itu sa-belum pindaan ini tidak-lah ia-nya dapat di-hukum. Tindakan yang boleh di-ambil hanya-lah sa-takat tidak mendaftarkan pemindahan milek ladang berkenaan itu sahaja. Sa-lain daripada itu di-bawah Sekshen-kechil 10A (b) ada-lah di-nyatakan satu persatu perbuatan sa-saorang yang di-sifatkan sa-bagai perbuatan yang bersalahan dengan peruntokan sekshen ini atau melanggar Undang² ini. Ini untok mengelakkan sa-barang keraguan yang mungkin akan timbul tanpa kenyataan yang jelas saperti demikian.

(iv) Pindaan ke-empat ini ia-lah kepada borang sekshen 13c kerana menyesuaikan dengan pindaan sekshen 214A saperti yang saya sebut tadi.

Tuan Yang di-Pertua, pindaan sekshen 102 (1), 214A dan borang 13c telah pun di-gubal sa-bagai undang² sa-masa dharurat

tahun 1969, ia-itu undang² yang bertajok Ordinan No. 88 (Kuasa² Perlu) Dharurat, 1971. Sekarang ini ada-lah di-chadangkan supaya undang² itu di-jadikan undang² kekal. Oleh kerana ada penambahan pindaan sekshen 6 kepada sekshen 102, maka kamua-nya pindaan² itu di-masokkan dalam satu Rang Undang² (Pindaan) saperti yang saya chadangkan sekarang ini.

Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menchadangkan.

Tan Sri Mohd. Noor Tahir: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong.

Dato' J. E. S. Crawford: (*Dengan iziri*) Mr President, Sir, I rise to support fully and to heartily congratulate the Government and the Minister concerned for bringing to an end, through this Bill, the practice of fragmentation which had led to the turning out of thousands of, mainly Malaysian Indian, workers and their families. I notice from this Bill that the evils of fragmentation, which we have suffered for many, many years and which have been very difficult to prevent will now be stopped. The Government has at last, through experience, produced a Bill which will stop this practice of fragmentation.

I am very pleased to see this amendment here, Sir, and if I may quote from the Bill itself, page 2 of the English version, regarding amendment of section 214A of the National Land Code by inserting a new subsection (10A) which reads:

"(a) Any person who transfers, conveys or disposes of or attempts to transfer, convey or dispose of in any manner whatsoever, any estate land in contravention of subsection (1), shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to imprisonment for a term of not less than one year and not more than three years and to a fine not exceeding ten thousand dollars."

Sir, there seems to be a mandatory imprisonment of one year, and I think nobody would be brave enough to attempt to evade the law in trying to fragmentate estates and thereby rendering thousands of people homeless and without anywhere to go.

I fully support the Bill. Thank you, Sir.

Tuan Wong Seng Chow: (*Dengan izin*) Mr President, Sir, I rise to support this Bill now before the House. The amendment to section 214A to tighten further the restriction on the transfer of estate land is most appropriate. Previously, the ability of the rich to buy up huge estates and fragment the same has, in fact, caused a lot of hardship to the poor estate workers. Many found overnight that they were not only out of work but also did not have a roof over their heads.

There, Sir, however, remains the problem of land fragmented before the Government placed any restriction on the transfer of estate land above 500 acres. Many people who have saved just enough to purchase a piece of land and have entered into agreements to buy a portion or portions of the land in the estate now find that they are unable to obtain titles to the portions they purchased and paid for. The Government, Sir, should make a survey of the number of such transactions and try to find a solution satisfactory to the poor purchasers. Some of these poor people have been waiting six or seven years now for their purchase to be completed.

The Government, Sir, should also seriously consider having a unified land scheme throughout the country, in spite of land being a matter of the State. The present system is most confusing and not beneficial to the nation. Some States, Sir, are more enlightened and more progressive and there is a vast gap between the developed and underdeveloped States. A small example, Sir, is the question of leases under Temporary Occupation Licence for land in new villages and elsewhere: some States have thirty years, others forty, some sixty and some ninety. For the progress of the nation, Sir, the States should agree on a unified land scheme beneficial to all the people.

Under the Second Malaysia Plan where the Government is now opening vast tracts of land, this opening of land has in fact given rise to another serious problem, i.e. flooding. The clearing of huge areas of trees and undergrowth has, in fact, caused vast tracts of land being unable to hold the heavy rainfall and the existing rivers are unable to carry the water fast enough away from the

land, thus causing severe floods and hardships to the people. Sir, I would urge the Government to find a speedy solution to the problem.

Lastly, Sir, there is, in fact, still an abundance of land in this country and the most fundamental stake a man can have in any country is to own a piece of land. The Government must make every effort to provide land for the landless and to assist the people living in the kampongs and new villages to own the land in which they live on and cultivate, as the stability of a country will lie in the strength of its property-owning masses.

Tuan Abdul Rahim bin Abdul Manan:

Tuan Yang di-Pertua, saya ada-lah berdiri menyokong Rang Undang² Kanun Tanah Negara (Pindaan) ini, kerana ini-lah dia satu undang² yang patut sudah lama kita buat terutama sa-kali berkenaan dengan pindaan sekshen 214A berhubung dengan pemecahan estet.

Tuan Yang di-Pertua, kalau tidak silap saya mula² saya dudok di-Dewan yang mulia ini pada tahun 1967 dahulu, saya telah mengingatkan pehak Kerajaan supaya membuat satu undang² yang begitu ketat untuk menahan pemecahan² estet yang tersebut. Sekarang Alhamdulillah lima tahun lepas pada itu sa-telah trejedi 13 Mei maka baharu-lah pehak Kerajaan dapat mengadakan undang² pemecahan estet ini di-gubal.

Tuan Yang di-Pertua, sa-lain daripada itu, saya suka-lah hendak berchakap berkenaan dengan Undang² Tanah juga mana tafsir selalu di-kelirukan oleh pegawai² yang menjalankan tugas dalam masa'alah tanah ini. Tanah yang saya maksudkan, Tuan Yang di-Pertua, ia-lah tanah yang dudok di-tepi² bandar ia-itu tanah² bekas lombong yang telah habis tempoh daripada di-lombong, tetapi tanah ini manakala diminta oleh ra'ayat sakalian pehak Kerajaan tidak dapat mengeluarkan tanah yang tersebut. Pehak orang ramai mahu tanah ini supaya di-keluarkan suku ekar atau pun sa-tengah²nya sa-tengah ekar untuk di-buat tempat kediaman. Malang-nya mengikut Kanun Tanah Negara, kata pegawai yang tersebut tanah ini ada-lah tanah pertanian. Mengikut Undang² Tanah Pertanian tidak boleh di-keluarkan pada orang ramai sa-kurang²nya satu ekar, maka tanah yang ini kalau di-keluarkan 1 ekar tentu-lah tidak

dapat bilangan orang ramai memileki-nya. Maka patut-lah pehak Kerajaan dapat menimbangkan semula istilah tanah pertanian ini supaya tanah yang saya nyatakan tadi tidak termasuk di-dalam istilah tanah pertanian. Untok di-minta pula Kerajaan² Negeri membuat ranchangan perumahan, terlebih ma'alum kalau ranchangan itu hendak di-buat dengan begitu banyak, tentu-lah hendak memakan belanja yang banyak. Manakala ra'ayat sakalian memandang tanah² yang ada ini tidak di-jalankan, tidak di-usahakan, maka mereka itu membuat rumah sa-chara haram. Hari ini, saya rasa, sudah timbul-lah satu masa'alah yang paling rumit di-mana sahaja Kerajaan² Negeri hari ini untok menyingkirkan mereka yang membuat tanah haram ini, hendak di-salahkan kepada mereka ini di-minta tanah ini pehak Kerajaan tidak mahu dikeluarkan mereka itu telah membuat rumah tempat kediaman di-situ dengan ukoran-nya barangkali satu ekar atau pun sa-tengah ekar. Manakala di-hantar permohonan dengan pelan-nya sa-kali, maka Pejabat Tanah mengatakan tanah itu tidak boleh di-keluarkan sa-tengah ekar. Kalau di-keluarkan mesti-lah sa-kurang²nya 1 ekar kerana tanah ini di-istilahkan tanah pertanian. Saya harap untok mengatasi perkara ini dan untok membanyakkan lagi bilangan bumiputra supaya datang ambil dudok dengan bandar ini, maka tanah yang tersebut hendak-lah di-jadikan tanah perumahan yang boleh di-keluarkan suku ekar atau pun 60/90 kaki 1 lot supaya banyak bilangan orang ramai boleh dapat tanah yang tersebut.

Tuan Yang di-Pertua, sa-lain daripada itu, saya suka juga menguchapkan tahniah di-atas pindaan ini, kerana memberi kuasa Kerajaan Negeri dapat mengurangkan semula chukai yang telah di-naikkan beberapa tahun yang lalu, kerana hari ini sampai-lah masa-nya, saya rasa, pehak Kerajaan menimbangkan semula chukai² tanah ini kerana kedudukan harga getah sa-hingga-lah mendukachitakan hari ini. Maka dengan ada-nya pehak Kerajaan menimbangkan semula chukai² ini, saya rasa tidak-lah begitu merumitkan pada orang kampung, terutama sa-kali kepada yang mempunyai kebun² kechil yang sa-ekar, dua ekar hari ini yang tidak dapat hasil yang begitu memuaskan. Jadi dengan ada-nya peratoran ini yang membolehkan Kerajaan Negeri menimbangkan semula kenaikan chukai ini.

Saya ada-lah mengucapkan tahniah di atas pindaan yang tersebut dan saya berseru kepada Kerajaan² Negeri seluruh-nya supaya dapat menimbangkan semula kenaikan² chukai yang di-kenakan beberapa tahun yang lalu.

Tuan Yang di-Pertua, saya menyokong penoh di-atas Bill ini.

Tan Sri Mohamed Noor Tahir: (*Dengan izin*) Tan Sri Yang di-Pertua, I support the Bill before the Senate with all the strength at my command. I think this is one final step which the Government is taking which will put an end to fragmentation of estate land. The need, Tan Sri Yang di-Pertua, of tightening the restrictions on the transfer of estate land shows that certain sections of our people still find it difficult to get land from which to eke out a decent living. I suggest that the Government should take parallel action to implement its most commendable policy of giving land to the landless. If land is made available to the landless readily and in economically sized plots, there will be no demand for fragmented parts of any rubber estate. The Government has already taken this step, I am sure, through the Federal Land Development Authority Schemes and while I would not say that those schemes are not proceeding as fast as one would like them to happen, nevertheless that is one step which will make it unprofitable in the future for anybody with capital to buy rubber estates and fragment them and sell them.

Sir, let us, however, not blame people with capital for fragmentation of rubber estates. The truth is, and I am sure my Honourable friend Dato' Crawford will bear me out, that at the time of the approach of independence, a number of non-resident investors were so afraid of the future ahead of us—they were thinking that this country will probably end up in chaos because of the impending independence—that they sold out their rubber estates and there were a number of people who bought these rubber estates and fragmented them in order to make a profit. So we know exactly where the evil lies.

Sir, I support this Bill wholeheartedly. (*Tepok*)

Dato' Nik Hassan **bin Haji** Nik Yahya: Tuan Yang di-Pertua, saya menyokong Rang Undang² ini, ia-itu Rang Undang² Kanun Tanah Negara (Pindaan), bagi menyekatkan pemecahan kebun² getah ini. Perkara pemecahan kebun² getah ini ia-lah satu perkara yang telah lama berlaku dan menjadi satu masalah besar bagi Kerajaan dan sudah salayak-nya-lah Kerajaan mengambil langkah yang tegas bagi menamatkan perkara yang sa-umpama ini, tetapi satu perkara lagi yang paling besar daripada apa yang kita katakan besar itu ia-lah kuasa² Kerajaan Negeri hari ini.

Pada masa ini Kerajaan² Negeri berkuasa boleh membuat perjanjian² untok memberi milek tanah² dengan chara pajakan mengikut keluasan yang dia suka dengan tidak payah di-rojokkan kepada mana² pehak, bagi pehak Kerajaan Pusat, atau pun kepada National Land Council atau sa-bagai-nya. Tanah² yang sa-umpama ini kira-nya di-beri kebebasan kepada Kerajaan Negeri memberi pajakan dan memberi milek dengan sa-chara besar²an ini kepada sharikat, kepada orang persorangan, maka saya rasa ini ada-lah satu langkah yang akan merosakkan ekonomi negara kita.

Satu daripada chontoh yang saya katakan boleh merosakkan ekonomi negara kita ia-lah saperti Kerajaan Negeri Kelantan, mempunyai kuasa, telah membuat satu perjanjian memberi pajakan tanah sa-luas 300,000 ekar kepada Sharikat Timber Mine bagi tempoh lebeh daripada 30 tahun dan memberi hak kuasa kepada sharikat itu boleh pula memberi pajak di-atas pajakan yang ada itu bagi tempoh yang tertentu, sa-hingga bagi pehak Kerajaan Pusat, FLDA tidak dapat hendak menchari tanah untok hendak membuka tanah, bagi memberi peluang kepada ra'ayat memileki tanah di-negeri Kelantan. Tidak ada tanah yang lebeh besar daripada tanah yang telah di-beri milek dengan chara pajakan kepada sharikat yang sa-umpama itu.

Ini ada-lah satu kuasa yang di-beri, yang bagitu besar, yang boleh menyekat kemajuan negara kita, yang boleh menyekat usaha Kerajaan dalam membena negara kita ini. Hari ini kita telah meranchangkan satu usaha yang besar, ia-itu Ranchangan Ekonomi Yang Kedua, untok membena negeri kita, untok menanam getah, untok menanam berbagai² pokok dan memberi milek tanah kepada ra'ayat dengan sa-chara besar²an, tetapi

kalau sa-kira-nya kuasa² Kerajaan negeri ini tidak di-sekat, di-beri kebebasan boleh memberi milek, boleh membuat perjanjian dengan ikut suka hati-nya, dengan tidak payah me-rojokkan kepada National Land Council bagi mengesahkan perjanjian itu, bagi mengesahkan perkiraan itu, saya rasa ini ada-lah satu chara yang sangat merugikan. Oleh itu, saya rasa, patut dalam meminda Akta ini sa-patut-nya di-masokkan pindaan yang sama, ia-itu yang pertama saya chadangkan, bukan saya chadangkan untuk meminda ini, saya mengeshorkan kepada Kementerian yang berkenaan supaya di-masokkan, di-buat pindaan² yang lain, tambahan kepada pindaan² yang ada ini. Ia-itu mana² Kerajaan Negeri yang hendak memberi milek atau hendak memberi pajakan tanah kepada mana² pehak, mana² sharikat atau orang persaorangan yang jumlah-nya, kawasan-nya lebeh daripada 10,000 ekar hendak-lah di-rojokkan kepada National Land Council terlebih dahulu untuk mendapatkan nasehat atau mendapatkan kelulusan.

Yang kedua, mana² Kerajaan Negeri yang berchadang hendak membuat satu perjanjian dengan mana² sharikat atau orang persaorangan, yang chuba hendak memberi pajakan tanah yang sa-umpama itu dan luas-nya sa-umpama itu bagi satu tempoh yang panjang, ia-itu saperti 30 tahun umpama-nya, maka hendak-lah perjanjian itu terlebih dahulu di-rojokkan kepada National Land Council untuk mendapatkan nasehat dan kelulusan daripada badan yang sa-umpama itu. Ini ada-lah demi kepentingan ra'ayat dan negara kita. Saya suka hendak menjelaskan lagi kenapa saya bawakan dua chadangan ini kepada Dewan ini, untuk menjadi timbangan Menteri yang berkenaan.

Di-Kelantan sekarang, saya tunjukkan sabagai chontoh, satu perkara yang telah berlaku. Kerajaan Negeri Kelantan telah menyusun satu perjanjian dan perjanjian itu telah di-buat oleh sa-orang loyar di-Singapura dengan ayat² yang bagitu kemas, yang Kerajaan Negeri tidak dapat membatalkan pajakan itu walau pun sharikat itu tidak mempunyai kemampuan untuk memajukan tanah itu. Sa-hingga sekarang sudah beberapa tahun tanah itu di-biarkan dengan tidak di-majukan dan tidak siapa yang dapat memajukan bahkan Kerajaan Negeri sendiri pun tidak dapat hendak membatalkan, hendak mengambil-aleh tanah itu untuk di-majukan dan di-tinggalkan tanah bagitu

sahaja. Mengikut pengetahuan saya, pajakan ini oleh kerana dalam perjanjian itu mempunyai kuasa² untuk menjual pajakan itu, atau memberi pajakan di-atas pajakan yang sa-umpama itu. Sa-tahu saya tanah yang 300,000 ekar ini, sharikat ini telah pun menjualkan saham²-nya dan hak milek di-atas tanah itu telah berpindah kepada orang lain pula, lain daripada tuan milek yang asal dan sampai hari ini tuan milek yang baharu ini pun tidak dapat memajukan tanah yang sa-luas 300,000 ekar ini sa-hingga pada masa ini. Ini ada-lah sangat merugikan negara, merugikan ra'ayat dan merugikan Kerajaan.

Ini perkara besar, kalau Kerajaan Negeri Kelantan boleh berbuat bagitu, kalau Kerajaan Negeri Pahang boleh berbuat bagitu, kalau Kerajaan Negeri Perak boleh berbuat bagitu, kalau sa-kira-nya Kerajaan² yang mempunyai tanah hutan dan kawasan² tanah yang luas boleh bertindak dengan bersendirian mengikut chorak dan kemahuan masing², saya rasa, satu hari kita akan terhenti di-satu simpang jalan dalam usaha kita hendak memajukan negara kita ini dan kita tidak boleh berbuat apa² kerana Kerajaan² Negeri mempunyai hak dan kuasa yang mutlak di-atas perkara hak milek tanah ini, dan perkara ini ia-lah perkara besar. Ini satu perkara yang menyentoh kuasa Negeri, menyentoh kuasa milek tanah dan sa-bagai-nya. Kalau sa-kira-nya Kerajaan Pusat berasa bimbang dan ragu² dalam usaha hendak memindahkan kedudukan kuasa ini, saya minta Kerajaan Pusat mengadakan satu Surohanjaya (Commission) untuk meninjau dan membuat laporan bagaimana chara dan kaedah²-nya untuk menyekatkan kuasa² yang sa-umpama ini supaya tidak-lah bagitu bebas bagaimana yang berlaku pada hari ini.

Boleh jadi Ahli Yang Berhormat daripada Kelantan ia-itu terdiri daripada parti Pembangkang yang ada di-hadapan saya ini akan membawa hujah² yang memburok²-kan—menimbuPkan satu perselisihan sengketa di-antara Kerajaan Negeri dengan Kerajaan Pusat. Tetapi pada saya, kita menghadapi kenyataan dan kita dalam zaman pembangunan ini sudah tidak boleh lagi berdiri di-atas sentiment, di-atas perasaan, di-atas berparti, di-atas kemahuan diri dan kepentingan persendirian, tetapi kita mesti menghadapi kenyataan, kenyataan yang dapat kita berpegang untuk negara dan bangsa kita.

Perkara perjanjian² sa-umpama ini telah pun di-bawa oleh Peguam Negara kita mahkamah dan mahkamah telah mengeluarkan kenyataan², keputusan² yang merupakan perjanjian itu sah dan tidak boleh di-rombak, tidak boleh di-pecahkan dan itu-lah sebab-nya sa-hingga hari ini sharikat yang berkenaan maseh berkuasa memileki kawasan yang begitu luas dengan tidak payah memajukan dan sharikat yang berkenaan boleh mengalahkannya milek itu dengan chara jual kepada sharikat yang lain. Mengikut sa-tahu saya, ini telah pun di-jual, sharikat asal telah pun mengambil wang dan menjual kepada sharikat yang ada itu dan orang lain telah pun memileki tanah sa-luas 300,000 ekar itu. Perkara ini, saya kata, satu perkara yang besar yang patut menjadi perbincangan, perhatian dan kajian yang mendalam oleh Menteri yang berkenaan. Saya tidak hendak berchakap panjang, Tuan Yang di-Pertua, saya rasa bagini besar perkara-nya, kalau kita berchakap dengan sa-chara ringkas, saya rasa tidak chukop, dan saya rasa lebeh suka Kerajaan mengadakan satu Surohanjaya Penyiasat bagi tujuan untuk mengadakan satu laporan supaya dapat Kerajaan membuat pindaan² tambahan kepada Akta Kanun Tanah Negara ini.

Dato' Mansor bin Mohamed: Yang Berhormat Dato' Yang di-Pertua, saya juga suka mengambil bahagian sadikit dalam perbahathan berkenaan dengan Rang Undang² Kanun Tanah Negara (Pindaan) yang di-bentangkan oleh Menteri Yang Berhormat tadi. Walau pun di-negeri saya sendiri tidak banyak ada estet² besar sa-hingga boleh berlaku perkara² fragmentation sa-bagai mana yang di-sebutkan ini, tetapi saya rasa perkara ini ada-lah satu perkara yang besar yang menjadi satu perbualan² hangat dalam masa tidak beberapa lama dahulu dan saya perchaya semua orang kechuali satu dua kerat, atau pun satu dua orang taukeh² besar yang ada mempunyai tujuan² tertentu sahaja yang tidak akan menyokong Rang Undang² ini. Kerana tujuan untuk menjaga supaya kejadian pemecahan² estet sa-bagaimana yang telah berlaku pada masa yang telah lalu ini dapat di-chegah dengan tegas di-masa² yang akan datang ini adalah chita² atau pun tujuan yang di-sambut oleh sa-genap masyarakat di-tanah ayer kita.

Tuan Yang di-Pertua, saya terpaksa menyatakan tidak setuju saya atas pandangan yang di-beri oleh rakan saya Yang Berhormat Dato' Nik Hassan baharu sekejap tadi, ia-itu berhubong dengan mengambil alih kuasa² Kerajaan² Negeri berkenaan dengan soal tanah. Sebab, Tuan Yang di-Pertua, dalam tiap² negeri kita ada mempunyai sa-buah Kerajaan yang di-pileh oleh ra'ayat yang ada mempunyai kuasa²-nya sendiri, jadi kalau soal tanah pun mesti di-bagi kepada Kerajaan Pusat jadi manalah tinggal kekuasaan pada Kerajaan² Negeri ini.

Tidak-lah boleh dengan kesilapan satu orang atau pun satu kumpulan maka kita hendak menyalahkan semua orang yang lain. Kesilapan yang berlaku sa-bagaimana yang di-sebutkan di-Kelantan oleh Yang Berhormat Dato' Nik Hassan tadi, satu perkara yang telah lepas. Kita jadikan beliau sa-bagai satu contoh, atau pun panduan untuk berjaga² di-masa yang akan datang. Kalau kita dengar daripada hujah saudara saya tadi sa-olah² tiap² Kerajaan Negeri ini tidak boleh di-harap tidak bertanggung-jawab dengan sewenang² membuat perjanjian. Saya rasa, perkara ini tentu bila di-dengar oleh ahli² Kerajaan—anggota² Kerajaan dalam negeri² tentu-lah mereka akan berasa sangat dukachita atas pandangan daripada sa-orang anggota rakan mereka sendiri dalam Majlis ini.

Tuan Yang di-Pertua, kita dapat menchegeh daripada berlaku-nya perkara² yang tidak di-ingini umpama-nya membagikan hak² monopoli kawasan² yang besar kepada satu sharikat atau pun kumpulan asing mithal-nya dengan berbagai² chara dengan tidak payah di-ambil alih kuasa oleh Kerajaan Pusat atau sa-bagai-nya.

Yang Berhormat Tuan Yang di-Pertua, berhubong dengan chukai tanah, saya suka juga menyebut sadikit, pada hari ini chukai² tanah yang di-kenakan kepada ra'ayat jelata tidak-lah sama dalam keseluruhan negeri² di-Malaysia ini. Masing² mengikut keadaan, atau pun kaedah-nya sendiri ia-itu dengan berpandukan kepada keadaan tempat dan masa dalam kawasan negeri masing². Mithal-nya di-Negeri² di-Pantai Timor yang tempat-nya dalam serba kekurangan nilai harta pesaka juga ada-lah rendah daripada nilai di-negeri² di-Pantai Barat, maka

chukai tanah ini ada-lah di-kenakan lebeh kurang, atau lebeh rendah daripada negeri² di-Pantai Barat. Tetapi satu hal yang saya rasa perlu berhubung dengan chukai tanah besar, atau pun tanah estet kalau tidak salah ingatan saya maseh lagi sangat rendah belum lagi di-ubah daripada chukai² yang di-kenakan dalam masa berpuluh² tahun dahulu ia-itu estet² yang besar di-kenakan chukai yang sangat rendah berbanding dengan chukai² yang kena di-bayar oleh ra'ayat, atau pun orang ramai sa-ekar tanah yang di-miliki oleh mereka dengan chara ke-chiPan.

Perkara ini-lah, Tuan Yang di-Pertua, saya rasa patut pehak Kerajaan mengambil berat dan berusaha membaiki-nya.

Itu-lah sahaja, Tuan Yang di-Pertua, saya tidak hendak mengambil bahagian yang panjang dalam membahathkan Rang Undang² Pindaan ini. Saya menyokong Rang Undang² Pindaan ini supaya di-luluskan.

Tuan Amaluddin bin Darus: Tuan Yang di-Pertua, sa-sudah beberapa orang Ahli berchakap dalam perkara ini, saya chuba mengambil kesempatan, akan tetapi ada sadikit kesulitan bagi saya untuk menyokong sa-chara langsung kepada pindaan² ini, oleh sebab saya tidak mempunyai Rang Undang² ini, kechuali baharu sa-bentar tadi. Dan bagaimana sa-kali pun, sa-telah mengikuti ucapan daripada Yang Berhormat Menteri dan meneliti daripada Rang Undang² ini sendiri, saya dapati ada banyak lagi hal² yang mesti di-kaji oleh pehak Kerajaan bagi menehari jalan memperbaiki hal² yang mengenai dengan tanah supaya kita dapat uniformkan seluroh sistem pentadbiran dan mengawal dengan sa-baik²-nya.

Pindaan yang di-hadapan kita ini terlalu sadikit, tetapi telah di-buat hasil dari pengalaman mengenai dengan pindahmilk atau pun pemecahan estet². Sa-waktu undang² ini di-kemukakan kali yang pertama dalam Dewan ini, pernah saya berchakap berkenaan perkara ini, mengingati Kerajaan dan mengusulkan supaya di-adakan sistem land reform terutama dari segi tanah² estet yang nyata di-ketahui banyak orang berlumba² hendak melepaskan estet² mereka yang hakikat-nya bukan memilek, mereka hanya menguasai satu kawasan pajak dan kerana hasil getah tidak menolong memberi keuntungan yang lumayan, maka di-jalankan

usaha² pemecahan yang merugikan kepada ra'ayat yang hidup sa-bagai buroh di-sana dan mendatangkan keuntungan kepada gulungan² yang berada yang boleh mengambil kesempatan daripada pemecahan itu tidak menolong kepada ra'ayat yang benar² mengharap tanah untuk urusan mereka sendiri.

Tuan Yang di-Pertua, sa-belum saya berchakap sa-chara umum mengenai hal ini, saya sukachita hendak berchakap tentang apa yang telah di-sebutkan oleh Yang Berhormat Menteri ia-itu tentang pindaan Pechahan 102 (1) mengenai chukai tanah. Walau apa hal sa-kali pun, tanah ada-lah soal Negeri. Kerana itu dapat kita ujudkan Sistem Federation atau Sistem Persekutuan yang berjalan sekarang ini. Kalau ada keterlanjoran daripada Ahli Yang Berhormat atau siapa sahaja memperkatakan pemilikan kuasa Kerajaan² Negeri di-dalam hal tanah, bererti menghapuskan Sistem Federal dalam negeri ini. Apa-kah Ahli Yang Berhormat itu berchadang untuk menjadi Negara Kesatuan dan tidak ada lagi Negara Persekutuan? Hanya beliau yang dapat menjawab-nya.

Dato' Nik Hassan bin Haji Nik Yahya: Tuan Yang di-Pertua, untuk penerangan. Ahli Yang Berhormat kata saya berchadang untuk menghapuskan kuasa hak tanah pada Kerajaan Negeri, itu silap. Saya chuba hendak menerangkan ia-itu saya tidak berchadang untuk menghapuskan hak Kerajaan Negeri atas milek hak tanah, tetapi saya menchadangkan supaya di-buat satu pindaan ia-itu mana² Kerajaan Negeri yang hendak memberi, pajak atau milek tanah yang lebeh daripada 10,000 ekar kepada satu orang atau pun kepada mana² sharikat lebeh dahulu hendak-lah merojokkan kepada National Land Council untuk mendapatkan nasihat daripada National Land Council. Itu yang saya chadangkan. Bukan-lah chadangan saya itu berupa chadangan menghapuskan hak milek Kerajaan Negeri di-atas tanah.

Tuan Amaluddin bin Darus: Tuan Yang di-Pertua, sangat penting sa-kali saperti yang di-sebutkan oleh Yang Berhormat Menteri tadi Kerajaan mengadakan ketentuan dan penilaian soal chukai tanah ia-itu mengadakan penyatuan. Tetapi dalam usaha ini, kita telah mengenakan satu kenaikan chukai tanah beberapa tahun yang lalu. Chara ini

mesti chara yang bersamaan dan bagaimana pun tiap² negeri itu melaksanakan seperti di-Kelantan sedikit rendah oleh kerana menimbangkan keadaan ra'ayat dan keadaan negeri itu sendiri. Dan hal ini, boleh dilakukan beberapa tahun sa-kali, tidak tiap² tahun. Tetapi keadaan sekarang dengan kejatohan harga getah yang mana sa-bahagian besar ra'ayat di-kampong, atau pun di-luar bandar sa-lama berpuluh² tahun yang lalu semenjak di-tanam getah di-negeri kita menjadikan getah sa-bagai sumber kehidupan mereka, menerima pukulan sangat berat, sa-hingga ada orang yang mempunyai tanah getah tiga empat ekar meninggalkan tanah kawasan tanah getah-nya itu dan dia datang menjadi kuli di-mana² dan membiarkan tanah getah itu tumbuh hutan, jadi hutan. Ada orang yang mempunyai 10 atau 20 ekar tanah getah yang sa-lama ini di-beri pawah kepada orang lain mengerjakan-nya. Orang yang menerima pawah itu pun tidak sanggup mengerjakan dan dia sendiri pun tidak mahu menerima, sedikit sangat hasil daripada usaha-nya walau pun tanah sampai 20 ekar.

Semua-nya ini di-tambah dengan keadaan², ma'af, Tuan Yang di-Pertua, saya champor sedikit, walau pun kita banyak ranchangan tanaman getah sa-mula, tetapi beneh² yang di-bahagi kepada pekebun² kecil tidak sama dengan beneh² yang di-beri kepada estet² besar. Maka hasil yang boleh di-dapati oleh estet² besar lebeh banyak daripada hasil yang boleh di-dapati oleh pekebun² kecil tetapi mereka sama² menanam sa-mula. Dan ini mungkin satu penyelewengan atau sabotaj yang berlaku dalam negara kita yang patut di-tinjau samatang²-nya oleh Kerajaan. Tetapi oleh kerana keadaan² kemiskinan menjolok bagitu rupa, Kerajaan patut meninjau soal chukai ini dan mesti di-satukan, di-samakan, akan tetapi kadar² mesti-lah di-tentukan berdasarkan tempat², berdasarkan tanah² yang mendapat hasil dan di-mana tanah² hasil-nya menurun oleh sebab² keadaan ekonomi, dan keadaan kedudukan tanah itu sendiri jauh dari perhubungan, semua-nya itu harus di-beri nilai dalam menentukan kadar² chukai supaya ra'ayat merasa bahawa mereka itu tidak teraniaya dan tidak memikul beban chukai yang tidak menasabah dengan keadaan di-mana mereka berada dan hasil mereka dapat daripada tanah itu.

Oleh kerana hal ini boleh dan memang telah di-lakukan di-dalam Majlis Kebangsaan Tanah Negara (National Land Council) maka hal ini boleh di-bawa lagi dan boleh di-selesaikan dengan sa-chara yang chukop bijaksana.

Yang kedua, Tuan Yang di-Pertua, mengingatkan maseh ada-nya estet di-jual dan di-pechah²kan, sama ada dengan chara churi² atau pun dengan chara mendapat kebenaran. Saya katakan "churi²" itu memang berlaku tanah² yang di-buat, di-pechah² dahulu sa-chara persendirian, di-jual dahulu, kemudian di-usahakan pula untuk mendapatkan kebenaran. Membena rumah², kawasan perumahan juga bagitu. Di-tulis surat minta kebenaran, belum di-luluskan, rumah sudah di-bangunkan semua sa-kali dan di-jual, semua-nya ini berlaku. Pada hemat saya untuk mengatasi-nya ini oleh kerana kita mempunyai estet, sumber kekayaan negara ini yang sekarang sudah menurun kadar pendapatan-nya oleh kerana kejatohan harga getah, dan kerana kita mempunyai bekas² lombong yang banyak, maka patut Kerajaan mengadakan Lembaga Pengawas dan Pemulehan Tanah. Bagi maksud dari segi estet, Lembaga ini mengambil aleh mana² sahaja estet yang mahu di-jual dan kemudian itu di-jalankan pembahagian sesuai seperti apa yang di-maksudkan dengan land reform supaya ra'ayat boleh mendapat-nya dengan sa-baik² pembahagian. Ini boleh di-selideki sama ada tanah itu dapat di-jadikan lagi kawasan pertanian dan apa jenis tanaman yang mesti di-tanam di-situ atau hendak di-jadikan kawasan perumahan. Bagitu juga Lembaga ini harus mengambil semua kawasan² lombong, memulehkan kembali daripada tanah yang sudah terbalek menjadi pasir dan di-jadikan tanah yang hidup, di-tutup segala paya² atas kawasan² bekas perlombongan, dan di-hidupkan kembali tanah itu, kemudian di-adakan kajian dari Jabatan Pertanian dari segi soil-nya, apa-kah tanah itu layak untuk menjadi bumi tumbuhan² untuk di-tanam dengan apa² tanaman, atau pun di-jadikan kawasan perumahan. Dengan ada-nya Lembaga Pemulehan dan Pengawasan Tanah ini, banyak hal² yang dapat di-selamatkan dan banyak hal² yang dapat memberikan keuntongan dan faedah kepada ra'ayat baik dari segi pertanian mahu pun dari segi perumahan.

Tuan Yang di-Pertua, di-samping itu, sukachita juga saya mengambil peluang untuk menjawab apa yang di-tudoh oleh sahabat saya Dato' Nik Hassan mengenai hal² di-Kelantan. Sa-bentar tadi dengan lantang beliau telah berchakap, kerana kuasa Kerajaan Negeri atas masalah tanah, maka Kerajaan Negeri Kelantan telah memajakkan tanah² di-Kelantan sampai ta' ada peluang untuk ra'ayat atau ta' ada peluang lagi untuk F.L.D.A. membuka tanah dan berkhidmat kepada ra'ayat. Tudohan beliau itu sa-ratus peratus tidak benar. Tidak ada satu inchi tanah sa-kali pun di-Kelantan telah di-pajakkan kepada sa-siapa pun juga sa-lama Kerajaan PAS memerintah di-sana. Apa yang berlaku ia-lah kawasan² hutan (forest concession), kawasan² hutan yang di-pajakkan dengan maksud² untuk mengeluarkan kayu yang mendatangkan hasil kepada Kerajaan Negeri, di-buat jalan² yang memberikan faedah kepada Kerajaan Negeri dan Kerajaan pusat juga yang kemudian tanah itu akan di-ambil kembali oleh Kerajaan Negeri. Kawasan itu sa-sudah di-keluarkan kayu-nya, semua-nya kembali kepada Kerajaan Negeri untuk di-serahkan kepada ra'ayat dalam ranchangan pembukaan tanah, maka tidak ada timbul sama sa-kali Kerajaan Negeri Kelantan memajakkan tanah. Yang di-beri pajak ada-lah kawasan² kayu seperti mithal-nya, kawasan yang di-beri pajakan melalui Perbadanan Kemajuan Negeri Kelantan di-sempadan Negeri Perak/Kelantan ada-lah mengambil peluang untuk membuka jalan yang menghubungkan negeri Perak dan Kelantan yang mana ranchangan jalanraya itu sa-patut-nya telah di-buka lama di-bawah Ranchangan Malaysia Yang Pertama, oleh kerana memang telah di-plan untuk menghubungkan Sungai Siput sampai ka-Gua Musang, Gua Musang sampai ka-Bukit Hantu dan Bukit Hantu sampai ka-Kuala Krai di-Negeri Kelantan. Tetapi jalan itu telah terbengkalai oleh sebab² politik Perikatan.

Tuan Yang di-Pertua, sekarang Kerajaan Kelantan tidak memberikan tanah, tetapi memberi kawasan kayu, di-buka dengan syarat mesti di-buat jalan, dan jalan itu hams standard menghubungkan Perak dan Kelantan. Ini memberi keuntongan kepada Kerajaan Pusat sendiri. Ini masalah nasional. Ini akan menjadikan east-west highway di-masa akan datang.

Tuan Yang di-Pertua, dalam soal ini telah di-ulang soal Timber Mine Corporation. Ini cherita lama dan lagu² lama yang sudah basi dan beberapa kali dalam pilehanraya dahulu telah di-bangkitkan. Tidak pernah Kerajaan Negeri Kelantan memberi tanah, tetapi hanya memberikan forest concession

Dato' Nik Hassan bin Haji Nik Yahya:
Tuan Yang di-Pertua.

Tuan Amaluddin bin Darus: Saya tidak beri jalan.

Tuan Yang di-Pertua: Dia ta' beri jalan.

Tuan Amaluddin bin Darus: Apabila satu forest concession di-berikan atau apa juga satu projek di-berikan kepada company, dia hendak menjual atau membuat apa atas-nya, company itu tidak ada siapa yang boleh menghalang dari segi undang². Itu soal dia tetapi sekarang kita maseh beruntong lagi, banyak modal yang di-bayar di-Malaysia dengan tidak payah saya sebut siapa shareholders-nya. Jadi, Tuan Yang di-Pertua, kawasan itu di-beri untuk mengeluarkan kayu. Apa-kah sebab company itu tidak dapat melancharkan dengan sa-betul²-nya? tanya Kerajaan Pusat. Saya tidak mahu memanching pertentangan, tetapi dalam hal ini siapa-kah yang memulakan pertentangan yang boleh membawa kekerohan antara Kerajaan Negeri dan Kerajaan Pusat, kalau saya berchakap terlalu banyak dalam Dewan ini bererti gayong bersambut. Saya tidak mahu. Saya mengharapkan kejernehan antara Kerajaan Pusat dan Negeri yang telah ujud, supaya di-teruskan, supaya mendatangkan faedah kepada ra'ayat seluroh-nya.

Tuan Yang di-Pertua, kembali kepada milek tanah dan perumahan, chuba kita tinjau dalam usaha pembangunan negara kita, kita susun sa-suatu itu berdasarkan pembangunan bangsa Malaysia. Kita tahu Bangsa Malaysia tidak dapat ujud di-atas kertas atau dalam sharahan², tetapi di-ujudkan melalui' praktikal, mengambil masa yang lama, processing-nya tidak boleh di-buat dalam masa tiga empat atau sa-puluh tahun. Mungkin mengambil masa sampai sa-puluh hingga lima puluh tahun, dua hingga empat jenerasi atau sampai 100 tahun.

Berdasarkan apa yang saya sebut tadi, Kerajaan harus mempunyai undang² dan peratoran supaya semua ranchangan² tanah

saperti yang telah saya sebutkan tadi, mithalnya dengan ada-nya Lembaga Pengawasan dan Pemulihan tanah dapat di-laksanakan hal ini. Semua tanah² yang saperti ini kalau mahu di-adakan kawasan perumahan atau indasteri di-tentukan kawasan itu, biar-lah penduduk²-nya sama ada yang di-rumah atau yang membuka indasteri, biar ada perchamporan—berlaku-nya perchamporan. Mithalnya percentage-nya tidak mesti 50-50 atau 40-40-20. Yang perlu-nya sesuai dengan keadaan tempat dan negeri. Dan ini lebeh praktikal. Kalau dalam sa-suatu negeri itu penduduk Melayu dan berapa penduduk bukan Melayu maka percentage-nya haruslah di-buat bagitu. Kalau di-letakkan 40-40-20, susah di-Negeri Kelantan. Kita mernpunyai penduduk 700,000 semua-nya, dan hanya ta' sampai 60,000 orang bukan Melayu. Kalau mahu 40-40-20- terpaksa dimasukkan orang² yang bukan Melayu, perpindahan saperti ini ta' pernah di-buat, dan ta' boleh di-buat. Sesuai dengan tanah, tempat, daerah atau negeri, maka penduduk itu harus di-champorkan supaya menimbulkan satu keadaan harmoni di-antara penduduk² di-dalam kalangan masharakat yang berbilang bangsa ini. Dan ini tidak boleh di-harapkan dari kalangan swasta.

Tuan Yang di-Pertua: Berapa minit lagi Ahli Yang Berhormat?

Tuan Amaluddin bin Darus: Sadikit lagi. Masaalah ini tidak-lah boleh di-bebankan kepada gulongan swasta. Mereka mernpunyai alasan sendiri untuk menjawab, sa-kali pun Kerajaan bertempok, apa-tah lagi kalau Kerajaan merayu. Kalau Kerajaan bertempok sa-kali pun mengatakan mesti di-bagikan, kalau kawasan perumahan itu di-buka mesti di-bahagi bagini² penduduk²-nya, tetapi dalam amalan-nya tidak ada. Mereka boleh menjawab, melainkan undang² mesti di-ujudkan. Ini ada-lah maksud dari jangka panjang, mengujudkan satu masharakat bangsa Malaysia yang hidup berchampor adok, yang hidup sesuai dengan keadaan perkembangan pembangunan Malaysia dimana dapat di-tempatkan semua-nya bersifat Malaysia di-dalam masharakat yang berbentok mengikut chorak Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua, bagi maksud ini perlu di-kaji lagi Perlembagaan Negara kita, sebab Perlembagaan itu boleh di-pinda dan

boleh di-kaji. Kalau perlu, sa-buah Jawatan-kuasa atau Commission di-buat bagi meninjau sa-jauh mana baik bagi-nya soal reservation yang di-tetapkan dalam Perlembagaan perlu di-buat kajian. Kemudian dari shor² yang di-kemukakan dari pehak komishen ini dapat di-pertimbangkan oleh kita semua, oleh ra'ayat semua bagi muslihat negeri ini. Dalam Perlembagaan negara kita ada menyebutkan mana² tanah yang sudah di-tentukan sa-bagai Malay Reservation atau Tanah Rezab Melayu, ada-lah kekal sa-bagai Malay Reservation, tetapi sa-kira-nya Kerajaan berchadang untuk mengishtiharkan satu kawasan sa-luas mana di-buat sa-bagai Malay Reservation, maka Kerajaan hendak-lah juga pada waktu yang sama mengishtiharkan tanah yang sama luas-nya sa-bagai tanah yang terbuka untuk orang ramai (public), berapa lama-kah kita mengekalkan keadaan yang saperti ini dalam negara kita.

Kita mernpunyai masalah dalam pembangunan, ya'ani warganegara Malaysia daripada bangsa Melayu dan seluroh bumiputra yang semua-nya bersifat Malaysia asli dan warganegara keturunan asing yang mendapat hak kewarganegaraan mengikut undang². Mereka ini semua-nya dalam keadaan sekarang ini terta'alok kepada keadaan pemisahan dengan tanah² yang di-katakan Malay Reservation atau pun Native Reservation dan ini patut kita kaji kerana lambat-laun perkara ini akan berakhir, kalau perchamporan telah berlaku betul² antara semua bangsa Malaysia, maka perkara ini pun dengan sendiri-nya akan hapus tetapi persediaan-nya hendak-lah dari sekarang. Sebab dari segi ekonomi, Tuan Yang di-Pertua, ada tanah² Malay Reservation ini di-bawa ka-bank, walau pun Bank Bumiputra dia berfikir panjang hendak terima, kalau di-terima pun dengan kadar yang terlalu rendah. Ini semua-nya mesti di-kaji.

Tuan Yang di-Pertua, saya tidak mahu menerangkan satu demi satu apa yang saya fikir dalam soal ini, tetapi saya kira kalau Commission ini di-bentok oleh Kerajaan untuk mengkajikan, maka pada masa itu, saya mahu mengirimkam satu memorandum membentangkan fikiran² saya untuk menjadi bahan pertimbangan daripada kaum Muslimin.

Tuan Haji Abdul Taib bin Mahmud:

Dato' Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya ingin mengucapkan ribuan terima kasih atas sokongan daripada Ahli² Yang Berhormat sekalian kepada langkah² yang di-nyatakan di-dalam Rang Undang² ini untuk mengetatkan lagi atas pemecahan estet² kita dan atas pindaan² yang lain seperti yang telah ternyata dalam Rang Undang² ini.

Saya rasa, ada dua tiga perkara yang saya terpaksa jawabkan point-by-point. Satu daripadanya ia-lah fasal permintaan daripada Ahli Yang Berhormat bahawa falsafah (philosophy) Kerajaan dalam mengeluarkan atau pun memberi tanah mesti-lah berasaskan kepada land for the landless. Saya rasa perkara ini ta' timbul lagi, kerana bukan sahaja kita telah melaksanakan polisi ini, tetapi kita telah memberikan lebih baik daripada polisi ini. Kita telah memberi bukan sahaja tanah kepada yang tidak ada bertanah, tetapi tanah dan kebun kepada yang ta' ada tanah. Mithal-nya dalam FLDA dan dalam FELCRA telah nampak bukti-nya.

Di-bawah Rancangan Malaysia Kedua, kita dapat tahu bahawa matlamat Kerajaan ia-lah hendak membukakan sa-banyak satu juta ekar untuk ra'ayat² yang tidak mempunyai tanah. Ini barangkali tidak akan mencakupi bagi memenuhi permintaan² semua ra'ayat yang ada, tetapi kita tidak dapat membuat ini bukan kerana kita tidak mahu, tetapi tiap² rancangan sa-benar²-nya seperti membuka tanah mesti-lah memakan masa dan terhad daripada segi daya upaya jentera Kerajaan kita untuk melaksanakan-nya.

Saya rasa, pada masa hadapan mungkin kita akan dapat mengatasi semua soal² ini, kerana sa-lagi kita berusaha seperti pada masa yang lepas tujuan kita hendak memberi tanah dan kebun juga kepada orang² lain yang tidak mempunyai tanah supaya dapat menentukan mata pencharian mereka mungkin dapat kita chapai sa-makin sa-hari lebih lagi.

Mengenai chadangan dari sa-orang Ahli Yang Berhormat yang mengatakan supaya Kerajaan membuatkan satu kajian untuk mendapat tahu berapa ramai-kah orang yang telah terlibat dalam transaction membeli estet sa-chara berkongsi² dan tidak mendapat title masing²-nya, saya rasa kajian yang sedemikian mungkin tidak akan dapat berjalan dengan jaya-nya, kerana mereka itu,

kalau pun ta' tahu, barangkali sa-tengah-nya tahu ada-lah terbabit di-dalam perkara yang di-larang oleh kita di-dalam undang² ini, ia-itu terbabit dalam pemecahan hak estet. Jadi ta' akan mereka ini hendak datang melaporkan diri kepada Kerajaan dan mengatakan: "Saya telah masok dalam satu perjanjian hendak membeli estet dan kami telah ada satu understanding bahawa tanah sa-banyak ini terpulang kepada saya dan tanah yang sa-banyak itu terpulang kepada si-anu". Saya fikir, ini tidak akan dapat kita chapai. Hanya saya dapat memberi nasehat di-sini ia-lah kalau ada mereka yang berfikir hendak memperbaiki kedudukan mereka sa-sudah mereka termasuk di-dalam transaction demikian, maka elok-lah mereka berunding dan membuat sa-chara terusterang-nya satu sharikat dalam mana estet itu akan di-punyai oleh sa-buah sharikat sahaja dan pembeli² estet hanya akan memegang saham² dalam sharikat itu.

Dato' Yang di-Pertua, saya tidak berapa suka hendak berchakap mengenai soal pembahagian kuasa di-antara Kerajaan Negeri dengan Kerajaan Federal. Bagi diri saya, saya rasa, perkara ini telah pun ditetapkan manakala kita menchapai kemerdekaan dan telah di-maktubkan di-dalam Perlembagaan kita. Bagi saya, perkara ini tidak-lah boleh di-ubahkan melainkan perubahan ini di-minta oleh dua pehak, ia-itu Kerajaan Negeri dan Kerajaan Federal, kerana hendak memenuhi atau pun mengatasi satu masalah negara yang besar. Bagi kita di-sini elok-lah kita jangan mengungkit²kan lagi soal ini. Bagi saya, walau pun saya sendiri di-beri tugas untuk menyalurkan soal² pentadbiran tanah, sa-benar-nya kuasa mengenai tanah mesti-lah terletak di-dalam tangan Kerajaan Negeri dan Kerajaan Federal, kerana soal tanah di-bawah Perlembagaan kita ada-lah hak Kerajaan Negeri.

Kanun Tanah Negara kita merupakan satu bentuk undang² yang seragam supaya menjadi framework bagi tiap² Kerajaan Negeri mentadbirkan tanah masing², kerana ada perbezaan di-antara satu Negeri dengan Negeri, sunggoh pun principle-nya sama, maka perlaksanaan dalam pentadbiran ini mungkin akan berlainan daripada satu tempat ka-satu tempat.

Jadi itu-lah sebab-nya, walau pun rangkanya sama (seragam), pelaksanaan-nya ada-lah di-beri kelonggaran dan sa-sabua Negeri itu ada-lah bebas untuk mengambil keputusan yang di-fikirkan-nya baik untuk ra'ayat di-dalam satu kawasan ka-satu kawasan dalam meletakkan standard rate dan lain²-nya.

Saya fikir, kita tidak payah bimbang tentang chara² Kerajaan Negeri mentadbirkan tanah-nya atau pun menggunakan hak kuasa-nya, kerana sa-bagai negara demokrasi, saya fikir tidak ada Kerajaan Negeri dapat menutup mata, atau pun menipu ra'ayat. Pada satu masa kalau kesalahan ada, ra'ayat mesti akan dapat tahu. Jadi kita biarkan-lah kapada ra'ayat menjadi hakim kapada tiap² Kerajaan Negeri bahkan juga kapada Kerajaan Federal ini untuk menentukan supaya kita menjalankan kuasa kita dengan chara adil dan saksama. Walau pun tidak ada had² dalam undang² yang boleh menyekatkan kuasa yang di-jalankan oleh kita, saya fikir kita tidak akan lupa chara kita ada-lah bertanggung-jawab kapada ra'ayat dalam menjalankan semua kuasa kita.

Dengan kerana itu, maka tidak-lah saya rasa perlu bagi kita hendak menukarkan Perlembagaan, atau pun mencapai satu persetujuan dengan mana kita akan menghadkan kekuasaan sa-sabua Negeri. Sunggoh pun Kerajaan Federal kita telah berjalan dengan menggunakan sebahagian kuasa-nya, saya nampak daripada masa² yang lepas sistem ini sunggoh pun ada kelemahan-nya dengan mata kasar, dapat kita katakan sudah dapat berjalan dengan chukop baik. Sa-benar-nya dalam sistem pentadbiran tanah kerjasama daripada Kerajaan Negeri telah pun dapat kita chapai dan banyak perkara telah dapat kita jalankan, kerana ada kerjasama, kerana ada buang-ambil, kerana ada perundingan yang rapat di-antara Kerajaan Negeri dengan Kerajaan Pusat. Saya fikir tidak payah-lah kita menimbangkan soal ini dari segi "theoretical sphere of power," tetapi lebeh baik dengan menunjukkan kapada objective². Kalau objective yang kita hendak chapai itu, mithal-nya di-dalam land development, baik untuk ra'ayat, kerjasama daripada pehak Kerajaan Negeri telah di-beri dengan sa-penoh-nya kapada Kerajaan Pusat. Sa-benar-nya Kanun Tanah Negara ada-lah

satu daripada tauladan dalam mana Kerajaan Negeri dengan Kerajaan Pusat telah dapat bergerak untuk mencapai kebaikan di-dalam chara² pentadbiran tanah. Saya fikir dalam menjalankan kuasa mengenai tanah, saya sendiri memang-lah mengakui di-sini, walau pun kuasa-nya ada-lah di-dalam tangan Kerajaan² Negeri, maka kalau ada objective yang baik, saya sendiri boleh mengharapkan dari Kerajaan Negeri sama ada Negeri berkerajaan Alliance atau Negeri yang bukan Alliance kerjasama yang baik untuk menolong ra'ayat.

Ada satu chadangan Ahli Yang Berhormat dari Kelantan yang meminta supaya Lembaga Pemulehan Tanah di-tubuhkan. Konsep pemulehan tanah ini memang-lah di-terima oleh saya. Yang sa-benar-nya, pada sa-takat ini, kedua² Kementerian, Kementerian Perusahaan Utama dan Kementerian Teknologi, Penyelidikan dan Kerajaan Tempatan sedang menchari jalan² bagaimana kita dapat memulehkan tanah² yang telah di-tinggalkan oleh operasi lombong. Bagaimana-kah kita hendak menggunakan tanah ini tidak-lah dapat di-jalankan terus-menerus oleh Kerajaan Federal. Tiap² Kerajaan Negeri mungkin ada dasar²-nya sendiri mengenai kawasan² yang ingin di-kembangkan-nya untuk di-jadikan kawasan perumahan, kawasan pembukaan tanah, atau pun kawasan perdagangan. Ini mesti-lah di-buat di-peringkat Negeri kerana peringkat Negeri lebeh tahu bagaimana perkembangan chorak bandar² dan kota² patut di-ranchangkan dan kadang² ini telah menyebabkan kelambatan daripada segi pemikiran ra'ayat, kerana tidak ada Kerajaan Negeri boleh membiarkan sa-siapa meminta tanah di-mana² tempat yang di-sukai-nya. Akibat daripada kita ingin mempunyai satu masharakat yang teratur dan mempunyai system planning, maka tiap² langkah yang kita ambil mesti-lah di-ator dengan baik, chukop dengan ranchangan-nya dan ini bererti kita terpaksa menahankan langkah yang tidak masuk di-dalam system planning kita walau pun tidak menyenangkan hati orang yang terbabit. Walau bagaimana pun, kita tahu bahawa dalam lapangan pertanian (agriculture) ranchangan pembukaan tanah telah di-jalankan dengan besar²an, di-dalam soal perumahan pun tiap² Kerajaan Negeri ada ranchangan masing² dan di-Kuala Lumpur mithal-nya soal mengatasi soal

setinggalan² (squatters) pun di-dalam timbangan juga. Walau pun semua aktiviti² Kerajaan ini tidak di-anggapkan sempurna oleh sesuatu pihak barangkali kita mesti juga sedar bahawa semua masalah² ini sedang di-timbangan dan tidak di-biarkan supaya menjadi melarat.

Ada point² lain yang timbul, tetapi saya rasa tidak berkenaan dengan undang² ini, jadi saya hanya menjawab dengan ringkas sahaja. Pertama sa-kali berkenaan dengan soal mengenai* beneh di-kawasan pekebun² kecil seperti di-bandingkan dengan beneh yang di-beri kepada estet². Saya mengakui bahawa beneh yang di-beri kepada estet memang-leh lebeh tinggi mutu-nya daripada beneh² yang di-beri kepada pekebun² kecil, kerana pehak² estet terutama sa-kali yang besar ada mempunyai research-nya sendiri dan mereka lebeh senang di-pengarohkan dengan scientific facts dan mereka lebeh awal ingin menerima segala pendapat² daripada research dan mereka mempunyai system of management yang boleh menjayakan mereka menggunakan beneh²-nya yang paling baik mengikut research yang paling akhir. Keadaan demikian tidak ada di-kalangan pekebun² kecil. Soal perhubungan (communication) ada-lah begitu sukar dan pada satu masa pekebun² kecil tidak suka dengan beneh² yang chukop baik, kerana lebeh mahal, mereka lebeh suka hendak membeli beneh yang kurang baik kerana ini murah supaya baki wang lebeh dari subsidy banyak lagi untuk di-gunakan oleh mereka, dan belanja mereka sendiri. Sa-benar-nya Kerajaan pada suatu masa telah terpaksa memberi pilihan kepada pemohon² pekebun² kecil untuk mendapatkan apa beneh yang mereka mahu, tetapi sekarang ini sa-sudah memandang keadaan yang telah berlaku, saya telah memberi keputusan bahawa daripada masa sekarang tidak ada sa-orang pun di-beri kebebasan memilih apa beneh yang mereka mahu. Kalau mereka hendak mendapat subsidy daripada kita, mereka mesti akan mendapat beneh yang di-letakkan oleh kita mengikut pandangan scientific dari **R.R.I.** Dengan chara ini, saya rasa ada kekerasan di-kenakan dalam chara² kita menolong ra'ayat, tetapi saya harap ra'ayat akan sedar bahawa kekerasan ini ada-lah untuk kebaikan mereka dan bukan untuk kebaikan saya sendiri sahaja.

Itu-lah sahaja perkara² yang patut saya jawab. Saya sa-kali lagi ingin meng-ucapkan ribuan terima kaseh kepada Ahli² Yang Berhormat atas pandangan² dan tegoran² mereka.

Usul di-kemuka bagi di-putuskan, dan di-setujukan.

Rang Undang² di-bachakan kali yang kedua dan di-serahkan kepada Dewan sa-bagai Jawatan-kuasa.

Dewan bersidang sa-bagai Jawatan-kuasa.

Rang Undang² di-timbangan dalam Jawatan-kuasa.

(Tuan Yang di-Pertua *mempengerusikan Jawatan-kuasa*)

Fasal 1 hingga 3 di-perentahkan menjadi sa-bahagian daripada Rang Undang².

Jadual Pertama dan Kedua di-perentahkan menjadi sa-bahagian daripada Rang Undang².

Pendahuluan di-perentahkan menjadi sa-bahagian daripada Rang Undang².

Rang Undang² di-laporkan dengan tidak ada pindaan: di-bachakan kali yang ketiga dan di-luluskan.

Tuan Yang di-Pertua: Meshuarat di-tanggohkan sa-lama 15 minit.

Persidangan di-tempohkan pada pukul 5.05 petang.

Persidangan di-sambung sa-mula pada pukul 5.20 petang.

(Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua *mempengerusikan Meshuarat*)

RANG UNDANG² PERUSAHAAN NENAS (PINDAAN)

Bachaa Kali Yang Kedua dan Ketiga

Tuan Haji Abdul Taib bin Mahmud: Dato' Yang di-Pertua, saya mohon menhadangkan, supaya Rang Undang² Perusahaan Nenas (Pindaan), 1972 di-bacha bagi kali yang kedua.

Perusahaan nenas ia-lah salah satu perusahaan utama yang penting di-negeri ini. Lebeh kurang 90% daripada keluaran-nya ada-lah di-ekspot dan menyumbangkan sa-banyak \$40.8 pendapatan luar negeri pada tahun 1971 yang lepas. Walau pun perusahaan ini di-jalankan oleh pehak² swasta,

tetapi Kerajaan dengan kuasa undang² telah menubuhkan pada tahun 1957 sa-buah Lembaga yang di-kenali dengan nama "Lembaga Perusahaan Nenas Tanah Melayu" untuk mengawal segala aspek perusahaan nenas ini. Atau dengan rengkas-nya Lembaga ini di-tubuhkan dengan tujuan² untuk menjalankan hal² saperti penyelidikan, penentuan harga buah² nenas, kawalan kualiti dan kesihatan, kawalan eksport dan pendapatan ses yang di-kenakan ka-atas eksport.

Lembaga Perusahaan Nenas Tanah Melayu ia-lah sa-buah Lembaga bersama diantara Kerajaan Malaysia dan Kerajaan Singapura dan mengandongi tujuh orang ahli² termasuk sa-orang Pengerusi. Ahli² ini termasuk-lah dua orang wakil Kerajaan Malaysia, sa-orang wakil Kerajaan Singapura, sa-orang wakil dari Persatuan Pengilang² Nenas, sa-orang wakil Pekebun² Kechil dan sa-orang Pegawai Pertanian dari Negeri Johor. Di-masa² yang lalu, Dato' Yang di-Pertua, Lembaga ini tidak pernah menerima sa-barang bantuan kewangan dari mana² Kerajaan pun. Puncta kewangan-nya datang sentiasa daripada ses yang di-kenakan ka-atas eksport nenas.

Dato' Yang di-Pertua, dari pengalaman perjalanan Lembaga ini di-masa yang lalu terdapat beberapa masaalah, terutama didalam hubungan Lembaga dengan pehak² pengilang dan pekebun² kechil. Akta pindaan ini bertujuan untuk mengatasi masaalah² itu. Pindaan² yang akan di-buat ia-lah kapada Sekshen 2, Sekshen 3 (2) (d), Sekshen 3 (2) 0), Sekshen 7 (2) dan Sekshen 7 (4).

Sekshen 2 di-pinda dengan memotong ta'arif "Minister" supaya meletakkan tanggung-jawab atas perusahaan ini ka-tangan ka-mana² Menteri yang di-tugas oleh Perdana Menteri menjalankan kewajipan mengenai perusahaan nenas ia-itu supaya memberi tafsir dalam Sekshen 2. 54 (b) Interpretation Ordinance berjalan kuat-kuasa.

Sekshen 3 (2) (d) dan 3 (2) (e) pula dalam Akta pindaan ini, ini ia-lah bertujuan untuk menambahkan wakil² pengilang dan pekebun² kechil di-dalam Lembaga Perusahaan Nenas Tanah Melayu dari sa-orang kapada masing²-nya dua orang.

Dato' Yang di-Pertua, pada masa ini ada lima buah kilang nenas. Empat di-negeri ini, sementara satu lagi di-Singapura, hanya sa-orang sahaja wakil yang mewakili mereka di-dalam Lembaga. Sa-orang wakil ini bukan sahaja tidak dapat menyuarakan dengan sa-penoh-nya kepentingan² kilang² nenas di-dalam Lembaga bahkan juga tidak dapat menyuarakan dengan saksama kepentingan² kilang yang berlainan. Oleh sebab ini di-masa yang lalu tidak terdapat kata sa-pakat di-antara lima buah kilang² itu tentang siapa yang patut mewakili mereka di-dalam Lembaga. Wakli Kilang Nenas Tanah Melayu, ia-itu Kilang Nenas Kebangsaan, umpamanya menyuarakan bahawa mereka-lah patut di-wakili di-dalam Lembaga kerana mereka mengeluarkan dan mengekspot lebeh kurang 40% dari jumlah pengeluaran dan eksport nenas Malaysia. Kilang yang lain pula menyuarakan kapada pendapat² yang lainan. Kerajaan telah meneliti keadaan ini dengan saksama, telah bersetuju untuk menambahkan wakil pengilang² nenas di-dalam Lembaga daripada sa-orang sekarang ini kapada dua orang. Sa-orang daripada-nya akan mewakili Kilang Nenas Tanah Melayu dan sa-orang lagi mewakili kilang yang lain.

Dato' Yang di-Pertua, sa-laras dengan ini Kerajaan juga telah bersetuju untuk menambahkan Wakil Pekebun² Kechil di-dalam Lembaga daripada sa-orang kapada dua orang supaya wakil Pekebun² Kechil dan Pengilang² mempunyai suara yang sama di-dalam Lembaga.

Ada dua sebab mengapa Sekshen 7 sekshen-kechil (2) di-pinda. Satu kerana untuk membolehkan Lembaga menerima wang peruntukan yang di-luluskan oleh Parlimen untuk satu rancangan tertentu. Pada masa ini Lembaga Perusahaan Nenas Tanah Melayu di-tugaskan bagi menjalankan Rancangan Tanam Sa-mula Nenas yang mula di-lancharkan pada akhir tahun yang lepas, tetapi Dato' Yang di-Pertua, di-dalam Ordinan Perusahaan Nenas, 1957, tidak ada sa-barang yang memberikan kapada Lembaga untuk menerima sa-barang bantuan kewangan dari Kerajaan.

Kedua-nya pindaan kapada Sekshen 7, sekshen-kechil (2) ini, Dato' Yang di-Pertua, ia-lah untuk membolehkan Lembaga memberi pinjaman kewangan kapada kaki-tangan-nya untuk membeli kenderaan atau pun membeli rumah. Pindaan ini di-fikirkan perlu

dan sa-laras dengan dasar Kerajaan sekarang ini yang menggalakkan pegawai² dan kaki-tangan² Kerajaan serta Badan Berkanun memiliki rumah sendiri.

Sekshen 7 (4) pula, bertujuan untuk memberi kuasa kepada Menteri yang bertanggung-jawab kepada Lembaga itu untuk mengarahkan Lembaga bagi mengadakan satu² kira² mengenai Wang di-peruntukkan oleh Kerajaan sa-lain daripada kira yang biasa di-kemukakan oleh Lembaga itu.

Dato' Yang di-Pertua, saya mohon men-chadangkan.

Tan Sri Mohd. Noor Tahir: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong.

Usul di-kemuka bagi di-putuskan, dan di-setujukan.

Rang Undang² di-bachakan kali yang kedua dan di-serahkan kepada Dewan sa-bagai Jawatan-kuasa.

Dewan bersidang sa-bagai Jawatan-kuasa. Rang Undang² di-timbangkan dalam Jawatan-kuasa.

(Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua *mempengerusikan Jawatan-kuasa*)

Fasal 1 hingga 4 di-perentahkan menjadi sa-bahagian daripada Rang Undang².

Rang Undang² di-laporkan dengan tidak ada pindaan: di-bachakan kali yang ketiga dan di-luluskan.

RANG UNDANG² PENJUALAN MAKANAN DAN DADAH (PINDAAN)

Bachaa Kali Yang Kedua dan Ketiga

Meateri **Kerja Raya dan Tenaga (Dato' Haji Abdul Ghani Gilong):** Tuan Yang di-Pertua, pindaan yang di-chadangkan terhadap sekshen 2 ada-lah untuk membolehkan pengelang² menggunakan dalam membuat susu, minyak² sayor²an dan lemak² sayoran² atau champoran kedua-nya, yang boleh di-makan, sa-bagai menggantikan lemak susu; dan pindaan kepada sekshen 2 untuk melong-garkan masa yang terhad bagi membolehkan tindakan mahkamah di-ambil mengikut Ordinan ini.

Kenaikan harga susu telah menjadi satu tajok yang sangat berat. Pengelang² susu di-Malaysia menggunakan lebih kurang 6,000 tan minyak mentega (butter oil) yang di-impot

tiap² tahun dengan memakan belanja lebih kurang \$24.3 juta. Dengan menggantikan minyak kelapa sawit kepada minyak mentega (butter oil) sa-penoh-nya Malaysia akan dapat menggunakan 6,000 tan minyak kelapa sawit-nya sendiri dan mengurangkan harga susu pekat. Ini akan juga menyelamatkan tukaran wang asing di-sebabkan pengurangan impot minyak mentega. Pengurangan harga ini hasil dari penggantian bahan² tersebut akan juga membolehkan pengelang² susu tempatan untuk menchari pasaran ekseptot terutama-nya di-negeri² di-mana tegahan dalam penggunaan filled milk ini tidak ada.

Kementerian saya melalui Institiut Penyelidikan Perubatan dan Jabatan Kimia telah menjalankan satu analisa terhadap chontoh² dan juga membuat pertanyaan mengenai penggunaan minyak kelapa sawit dalam filled milk daripada sumber² antarabangsa. Sementera Kementerian saya bersetuju dengan penggunaan minyak kelapa sawit dalam pengeluaran susu pekat di-atas sebab² ekonomi, malumat² yang di-terima dari sumber² antarabangsa sa-takat ini menunjukkan bahawa kesan² yang timbul dalam jangka masa panjang terhadap pembesaran kanak² dan kemajuan-nya belum lagi di-tentukan. Oleh yang demikian ada-lah perlu untuk mengawasi penggunaan filled milk bagi bayi² dan kanak² kecil. Oleh itu peruntukan mesti-lah di-buat di-dalam undang² bagi pengelang² untuk menandakan dengan jelas bahawa susu² yang tertentu itu ada-lah tidak sesuai bagi kegunaan bayi².

Ta'arif filled milk dalam undang² yang ada sekarang tidak membenarkan penggantian minyak mentega dengan lemak sayor²an; dan jika lemak sayor²an dari minyak kelapa sawit hendak di-gunakan bagi penyediaan susu dalam negeri ini, ada-lah mustahak bagi ta'arif filled milk yang terdapat dalam undang² sekarang itu di-bawah Ordinan Jualan Makanan dan Dadah² 1952 itu di-pinda. Keputusan telah di-buat bagi meminda ta'arif filled milk supaya di-bacha saperti berikut:

"Filled milk means milk from which the milk fat has been replaced wholly or partly by an equivalent amount of edible vegetable oil or vegetable fat or a mixture of vegetable oils or vegetable fats as approved by the Director-General of Health resulting in a product which is a stimulation of milk".

Bahagian kedua Rang Undang² ini ada-lah mengenai sekshen 20 Ordinan Jualan Makanan dan Dadah² 1952 bersabit dengan tindakan terhadap mereka² yang melanggar undang² ini. Dalam bahagian ini, tiada tindakan boleh di-ambil terhadap mereka² yang melanggar Ordinan ini sa-lepas tamat-nya 28 hari daripada masa pembelian makanan dan dadah² itu. Jangka masa ini di-dapati terlalu sengkat di-atas sebab² tertentu dan selalu-nya tindakan tidak dapat di-jalankan dalam jangka masa yang demikian, kerana contoh² tersebut mesti di-uji terlebih dahulu. Oleh itu ada-lah di-dapati perlu sekarang untuk di-lanjutkan tempoh itu kepada 60 hari untuk memberikan masa yang cukup bagi Kementerian ini mengambil sebarang tindakan yang perlu ka-atas mereka yang melakukan kesalahan ini.

Tuan Yang di-Pertua, saya mohon men-chadangkan.

Puan Aishah binti Haji Abdul Ghani: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong.

Dato' J. E. S. Crawford: (*Dengan izin*) Mr President, Sir, in rising to support this Bill with some reservations, I would just like to ask the Minister whether the milk that has been brought in, which I presume in the trade is referred to as "skimmed" milk—in other words, the butter fat has been removed from it, and it is normally referred to as "skimmed" milk—which has a very low fat content and when reaching here, it will be filled by vegetable oil or fat, mainly palm oil, has this been approved for general use or consumption by human beings by W.H.O. (World Health Organisation), Sir? That is the question I would like to ask the Minister: has it been approved by the World Health Organisation for general consumption when the butter fat has been removed and it becomes "skimmed" milk and then it is reinforced by vegetable fat or palm oil? Thank you.

Tan Sri Mohamed Noor Tahir: (*Dengan izin*) Mr President, Sir, I too rise to support this Bill with reservations. I say with reservations because it is clear that the milk which we are now authorising manufacturers to produce will not be suitable for infants and children. To that extent, I think one has to exercise the greatest care that retailers in particular will not pass "bad" milk for

"good" milk in so far as the infants and children are concerned. It is interesting to note from the Honourable the Minister's statement in introducing this Bill that Malaysia's import of butter fat amounts to some 6,000 tons per year at an approximate cost, if I am not wrong in hearing, of \$24 million. This means \$4,000 per ton or roughly \$1.80, on the high side, per lb. We would like to know just how much butter fat is contained in an average tin of condensed milk.

My first urge, Mr President, Sir, is to see if we could not have second thinking with regard to this particular Amendment. Are we sure that recommendations made by manufacturers are genuinely in an effort to reduce the cost of condensed milk. If however, the cost of butter fat that goes to make one tin of condensed milk is very small or negligible in proportion, then we really ought to think twice on this Bill. In any case, having heard the Government say that so much subsidies have been given to essential foods, I do not think there can be a better case for additional subsidy than the case of milk intended for infants and children. If having said all that, we feel that, instead of the Government having to spend a lot more money on subsidies, there is still a case for making such milk that is not suitable for infants and children, then I would suggest to Government that it makes it mandatory on the manufacturers to use specially coloured tins for packing milk without butter fat so that even the most illiterate can distinguish what is good for children and what is not good for children. Thank you, Sir.

Dato' Haji Abdul Ghani Gilong: Tuan Yang di-Pertua, pertama sa-kali saya ingin menguchapkan berbanyak terima kasih atas sokongan kedua² orang Ahli Yang Berhormat itu atas Rang Undang² ini. Pada fikiran saya tidak ada apa² lagi yang saya mahu terangkan di-sini, kerana kedua² perkara yang di-tanyakan oleh Ahli² Yang Berhormat itu sudah ada jawapan sa-waktu saya mengemukakan Bill ini tadi, ia-itu saya mengatakan tadi yang Kementerian saya melalui' Instituit Penyelidikan Perubatan dan Jabatan Kimia telah pun menjalankan analisa terhadap contoh² dan juga membuat pertanyaan mengenai kegunaan minyak kelapa sawit dalam filled milk daripada

sumber² antarabangsa dan di-situ kita sudah prufkan yang ini ada-lah baik untuk kita. Jadi pada fikiran saya ini sudah chukop penerangan yang saya berikan tadi.

Berkenaan dengan lebal itu, sa-bagaimana yang saya sudah terangkan tadi, kita akan membuat compulsory kepada pengilang² supaya dia akan membuat lebal yang mengatakan benda itu tidak sesuai untuk bayi² atau pun anak² kecil. Itu sahaja

Tan Sri Mohd. Noor Tahir: Untuk penerangan, Tuan Yang di-Pertua. Ramai orang² di-kampong² itu yang tidak boleh membaca apa yang di-tulis di-atas lebal itu. Saya menhadangkan tin susu itu di-adakan dengan lain² warna. Jadi orang² di-kampong yang tidak tahu boleh kenal mana yang boleh di-gunakan dan mana yang tidak boleh di-gunakan. Itu sahaja, Tuan Yang di-Pertua.

Dato' Haji Abdul Ghani Gilong: Tuan Yang di-Pertua, saya sendiri bersetuju apa yang di-chadangkan itu ada-lah baik dan ini akan kita pertimbangkan nanti.

Usui di-kemuka bagi di-putuskan, dan di-setujukan.

Rang Undang² di-bachakan kali yang kedua dan di-serahkan kepada Dewan sa-bagai Jawatan-kuasa.

Dewan bersidang sa-bagai Jawatan-kuasa.

Rang Undang² di-timbangkan dalam Jawatan-kuasa.

(Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua *mempengerusikan Jawatan-kuasa*)

Fasal 1 hingga 3 di-perentahkan menjadi sa-bahagian daripada Rang Undang².

Rang Undang² di-laporkan dengan tidak ada pindaan: di-bachakan kali yang ketiga dan di-luluskan.

Tuan (Timbalan) Yang di-Pertua: Ahli² Yang Berhormat, meshuarat di-tanggohkan sekarang hingga satu tarikh yang tidak di-tetapkan.

Dewan di-tanggohkan pada pukul 5.45 petang.

JAWAPAN2 BERTULIS KEMENTERIAN PERTAHANAN

Kemalangan Kapal terbang

1. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Pertahanan menyatakan:

- (a) mengapa kapal terbang² helikopter boleh terbakar; dan
- (b) apa-kah langkah² yang telah di-ambil untuk menentukan kejadian seperti ini tidak berlaku lagi kepada helikopter² kita.

Menteri Pertahanan (Tun Haji Abdul Razak bin Dato' Hussein): Kebakaran kapal terbang² boleh berlaku sama ada pada masa kapal terbang² itu sedang dalam kegunaan atau pun akibat terhempas. Dalam masa kegunaan biasa, kebakaran boleh berlaku apabila di-sebabkan oleh sesuatu kerosakan teknikal, minyak kapal terbang itu mengalir keluar dari saloran paip-nya dan bernyala akibat sentohan-nya dengan sesuatu benda panas yang suhu-nya meningkat ka-suhunya. Kerosakan seperti itu, walau bagaimana pun hanya akan menyebabkan kebakaran jika berlaku lain² kerosakan teknikal yang mengakibatkan alat² keselamatan yang terdapat di-kapal terbang itu tidak bekerja.

2. Semua kapal terbang² termasuklah helikopter ada-lah di-lengkapkan dengan alat pengesan api dan alat² pemadam api yang di-iktiraf oleh seluruh dunia. Apabila berlaku kebakaran, alat pengesan api itu secara automatik akan menyedarkan juruterbang tentang bahaya itu dan dengan alat² pemadam api yang terpasang di-kapal terbang itu anak² kapal itu biasa-nya akan berjaya memadamkan api tersebut.

3. Apabila sesuatu kapal terbang itu jatuh terhempas, tangki minyak-nya mungkin pecah dan minyak yang keluar itu akan bernyala apabila menemui bahagian² injin yang panas atau di-sebabkan berlaku-nya litar-pintas akibat terhempas itu atau pun di-nyalakan oleh bunga api yang terpanchar akibat geseran badan kapal terbang itu dengan bumi. Kebakaran seperti ini ada-lah chepat merebak menjadi besar dan amat sukar untuk di-padamkan.

4. Kemalangan yang berlaku kepada Helikopter Nuri, TUDM pada 11hb Mach yang lalu itu maseh di-dalam penyiasatan Lembaga

Penyiasat Tentera yang akan menentukan sebab musabab kemalangan itu. Lembaga itu mempunyai kemudahan² untuk mengubongi pakar² di-dunia. Apabila sebab musabab kemalangan itu di-dapati, setiap langkah yang perlu akan di-lakukan dengan segera untuk mengelak dari berulang-nya kejadian seperti itu.

5. Terta'alok kepada keputusan penyiasatan Lembaga Penyiasat yang berjalan sekarang, tidak ada dalam sejarah TUDM helikopter-nya terbakar di-udara. Dua kebakaran yang berlaku pada tahun 1967 dan 1969 yang lepas itu ada-lah akibat dari helikopter² itu jatuh terhempas. Helikopter yang jatuh terhempas pada tahun 1967 di-sebabkan oleh kerosakan injin. Kemalangan dalam tahun 1969 itu di-sebabkan helikopter itu berlanggar dengan satu pokok kayu sa-lepas ia-nya terpaksa terbang rendah oleh keadaan chuacha yang sangat burok.

6. Tidak sa-orang pun dapat menjamin bahawa kebakaran tidak akan berlaku kepada sa-suatu kapal terbang. Walau bagaimana pun, bahagian keselamatan penerbangan di-Kementerian Pertahanan ada-lah sentiasa mengumpul, membuat kajian dan cherakinan setiap maklumat yang di-perolehi mengenai sebab dan puncha semua jenis kemalangan kapal terbang yang berlaku. Berdasarkan kajian itu setiap langkah yang menguntungkan untuk mencheegah kemalangan kapal terbang ada-lah di-lakukan dengan segera sama ada dengan membuat ubahsuaian teknikal, pindaan kepada peratoran² penyenggaraan dan penggunaan kapal terbang atau pun dengan membaiki mutu latehan dan teknik²-nya.

Aircraft fire could occur either during operation or as a result of a crash. During normal operation, fire can occur when, due to technical failure, fuel or oil escapes from its normally well-guarded and safe channels (pipes) and is spontaneously ignited by a heat source above the combustible flash-point. Such failure, can only be a source of danger if there is some other prior technical failure which has negated the design safety features of the aircraft. Every aircraft, including helicopters is fitted with the latest fire detection and extinguishing systems of international standard. When an aircraft caught fire, the detection system will automatically indicate the danger to the pilot and

with the built-in fire extinguishing system the crew will normally successfully combat such fire.

2. When an aircraft crashes, the resultant stress may cause structural failure of the fuel tanks themselves. The fuel so released may be ignited either by contact with hot engine components, by electrical short-circuits induced by the crash or even by sparks resulting from friction of the aircraft structure against the ground. Such fire is swift and intense and is extremely difficult to be brought under control.

3. The accident to a TUDM Nuri Helicopter on March 11th is the subject of a full military Board of Inquiry. The Board which has access to the worldwide expertise is to establish the cause of the aircraft crash. Once the cause is identified every necessary remedial action will be implemented without delay.

4. Subject to the ratified findings of the present Board of Inquiry, there have been no cases of helicopter accidents originating from fire in the air in the history of TUDM. The two TUDM helicopter fire accidents occurred in 1967 and 1969 were caused by post crash fire. The root cause of the crash in 1967 was engine failure whilst airborne. The crash in 1969 occurred when the aircraft struck a tree after being forced down low by extremely adverse weather condition.

5. No one can guarantee that no accident involving fire will ever happen to any aircraft. However, all known and potential causes of every type of aircraft accidents are continually studied and evaluated by the accident prevention section of my Ministry. Every economically viable preventive and remedial measures is implemented without delay, be it by technical modification, by amendment to the maintenance and operating procedures or by improved training and procedural techniques.

KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI

Pertubohan²

2. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan bagi tahun 1971:

- (a) bilangan permohonan² untuk mendaftarkan pertubohan atau kesatuan yang

di-terima dan berapa banyak daripadanya yang di-tolak; dan

- (b) bilangan pertubohan² atau persatuan² yang di-bubarkan.

Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri (Tun Dr Ismail Al-haj bin Dato' Haji Abdul Rahman):

- (a) Sa-banyak 1,093 permohonan telah di-terima untuk mendaftarkan pertubohan di-bawah Akta Pertubohan, 1966 dalam tahun 1971. Dari jumlah itu sa-banyak 83 permohonan telah di-tolak.

- (b) Dalam tahun 1971 sa-banyak 499 pertubohan telah di-bubarkan.

Penyeludup² Yang Di-tangkap

3. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan bilangan orang² yang telah di-tangkap di-Negeri Perlis sejak tahun 1971 hingga sekarang kerana "menyeludup" beras dari luar negeri dengan menyebutkan nama mereka, tarikh di-tangkap, hukuman yang dikenakan, dan jika hukuman itu ia-lah buang-daerah maka sebutkan dari mana dan kama mereka itu di-buang.

Tun Dr Ismail Al-haj bin Dato' Haji Abdul Rahman: Bilangan orang yang telah di-tangkap di-Negeri Perlis sejak tahun 1971 hingga sekarang kerana menyeludup beras dari luar negeri ia-lah 55 orang. Di-antara jumlah ini, 9 orang telah di-kenakan hukuman buang daerah dan yang lain telah di-hadapkan ka-Mahkamah di-mana mereka di-hukum denda, penjara atau di-bebaskan kerana tidak di-dapati bersalah.

Bukan-lah menjadi amalan Kementerian ini memberitahu nama² mereka yang telah di-tangkap itu demi kepentingan ketenteraman awam dan menjaga maruah orang² berkenaan. Kementerian ini juga tidak boleh menyebutkan kawasan² di-mana orang² yang di-buang daerah di-tempatkan untuk mengelakkan timbulnya perasaan kekehasan di-kawasan² tersebut dan sikap churiga terhadap orang² berkenaan.

Badan Pencegah Rasuah

4. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan berapa ramai-kah pegawai² yang berkhidmat di-dalam Badan Pencegah Rasuah di-Malaysia Barat.

Tun Dr Ismail Al-haj bin Dato' Haji Abdul Rahman: Pertanyaan Ahli Yang Berhormat itu tidak jelas. Beliau tidak menyatakan jenis pegawai² yang hendak diketahuinya. Walau bagaimana pun jumlah pegawai dan kakitangan dari semua jenis yang berkhidmat di-dalam Badan Penchegah Rasuah ada-lah seramai 180 orang.

Permohonan² Kewarganegaraan

5. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan masing² bilangan permohonan² untuk kewarganegaraan yang di-terima dan di-tolak dalam tahun 1971.

Tun Dr Ismail Al-haj bin Dato' Haji Abdul Rahman: Bilangan Sijil² Kewarganegaraan yang di-keluarkan dalam tahun 1971 ia-lah 81,311 bagaimana berikut:

<i>Perkara</i>	<i>Jumlah</i>
14.19
15A	5
15 (1).	10,138
15 (2).	6,229
15 (3).	42,839
16.	17,335
16A	2,871
17.	10
19(1)(a)(i).	1,834
19 (2).	29
30 (1).	2
Jumlah Besar	81,311

Bilangan permohonan² untuk mendapat sijil² kewarganegaraan yang telah di-tolak ia-lah 5,714 bagaimana berikut:

<i>Perkara</i>	<i>Jumlah</i>
14.	350
15A ...	94
15 (1)	158
15 (2)	428
15 (3)	915
16 ...	382
16A ...	130
17 ...	16
19 (1) (a) (i)	3,181
19 (2)	14
30 (1)	46
Jumlah Besar	5,714

Keluchutan Kera'ayatan

6. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan berapa ramai-kah orang² yang telah di-luchutkan kera'ayatan mereka sejak tahun 1971 hingga sekarang.

Tun Dr Ismail Al-haj bin Dato' Haji Abdul Rahman: Seramai 259 orang telah di-luchutkan Kera'ayatan mereka sejak tahun 1971 hingga 30hb April, 1972.

Orang² Buangan Negeri

7. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan berapa ramai-kah orang² yang telah di-buang negeri serta di-perintah ka-luar dari Malaysia sejak tahun 1971 hingga sekarang.

Tun Dr Ismail Al-haj bin Dato' Haji Abdul Rahman: Orang² yang telah di-hukom Perintah Buang Negeri di-bawah Sekshen 5 (1) dan Perintah Pengusiran di-bawah Sekshen 8 (1) Ordinan Buang Negeri, 1959 dari 1-1-71 hingga sekarang ini semua berjumlah 19 orang.

Permohonan² Kewarganegaraan

8. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan apa-kah kedudukan sekarang mengenai permohonan² kewarganegaraan (kera'ayatan) daripada orang² yang berikut:

- (a) Deraman bin Majid, Permohonan No. 73/70, di-Kota Bharu, Kelantan;
- (b) Bulat binti Taib, Permohonan No. 759/69, di-Baling, Kedah;
- (c) Kathijah binti Sultan, Permohonan No. 1634/68, di-Ipoh, Perak;
- (d) Zainab binti Sinin, Permohonan No. 500/69, di-Bangunan Sulaiman, Kuala Lumpur;
- (e) Sharif bin Kassim, Permohonan No. 2925/69, di-Alor Star, Kedah; dan
- (f) Lalak binti Masak, Permohonan No. 1173/69, di-Pontian, Johor.

Tun Dr Ismail Al-haj bin Dato' Haji Abdul Rahman: Permohonan² Kewarganegaraan (Kera'ayatan) daripada orang² yang di-maksudkan oleh Yang Berhormat itu telah di-batalkan dengan sebab mereka tidak memberi jawapan kepada surat² pertanyaan yang telah di-hantar kepada mereka. Pembatalan permohonan² itu telah pun di-ishtiharkan di-dalam *Warta Kerajaan* bilangan 3134 bertarikh 11hb November, 1971.

Walau pun demikian sekira-nya mereka dapat menghubungi Pendaftar Besar Warganegara maka permohonan² mereka itu boleh-lah di-"hidupkan" semula untuk ditimbangkan sa-terus-nya.

Permit² Bawa Masok Majallah² dan Akhbar²

9. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan bilangan permit² yang telah di-luluskan oleh Kerajaan kepada pehak² pembawa masok majallah² dan akhbar² yang di-chetak di-luar negeri dalam tahun 1971 dan tahun 1972 dengan menyatakan nama majallah² dan akhbar² itu.

Tun Dr Ismail Al-haj bin Dato' Haji Abdul Rahman: Kemasokan majallah² dan surat² akhbar asing (kechuali majallah² dan surat² akhbar daripada Singapura) ka-negeri ini ada-lah di-kawal mengikut kehendak² "Control of Imported Publications Ordinance, 1958". Kemasokan majallah² dan surat² akhbar daripada Singapura juga di-kawal mengikut Ordinance tersebut. Sa-lain daripada itu kemasokan majallah² dan surat² akhbar daripada Singapura itu ada-lah juga terta'alok kepada kehendak² Sekshen 7A (1) "Printing Presses Act, 1948" yang berkehendakkan penerbit² majallah dan surat² akhbar itu memohon permit sa-belum dibenarkan di-bawa masok majallah² dan surat² akhbar itu untuk di-edarkan di-dalam Malaysia Barat.

Bilangan permit² sa-umpama itu yang telah di-keuarkan oleh Kerajaan dalam tahun 1971 ia-lah 89 dan dalam tahun 1972 sa-hingga 30hb April ia-lah 59. Nama² majallah² dan akhbar² yang di-chetak dan di-terbitkan di-Singapura di-mana permit² sa-umpama itu telah di-keluarkan dalam tahun 1971 dan 1972 ada-lah saperti berikut:

MAJALLAH²

- | <i>1971</i> | <i>1972</i> |
|--|--|
| 1. Singapore This Week. | 1. Singapore This Week. |
| 2. Mastika Filem. | 2. Mastika Filem. |
| 3. Stock Exchange of Malaysia and Singapore <i>Gazette</i> . | 3. Stock Exchange of Malaysia and Singapore <i>Gazette</i> . |
| 4. Panorama. | 4. Panorama. |
| 5. Singapore Trade and Industry. | 5. Singapore Trade and Industry. |
| 6. Hai Sing Pao. | 6. Hai Sing Pao. |
| 7. Religious Instruction by Correspondence. | 7. Religious Instruction by Correspondence. |
| 8. Dunia Pelajar. | 8. Dunia Pelajar. |
| 9. Lagu ² Filem dan T.V. | 9. Lagu ² Filem dan T.V. |
| 10. Youth Magazine. | 10. Youth Magazine. |
| 11. Navjiwan. | 11. Navjiwan. |
| 12. Nanyang Buddhist. | 12. Nanyang Buddhist. |
| 13. Singapore International Chamber of Commerce Economic Review. | 13. Singapore International Chamber of Commerce Economic Review. |
| 14. The War Cry. | 14. The War Cry. |

7977

15. Medical Newsletter (Singapore Medical Association).
16. Golf Singapore Review.
17. Anglican News.
18. Manoharam.
19. Bulletin of Nanyang University.
20. Malaysian Catholic News.
21. Rally.
22. O.M.F. Singapore and Malaysian Newsletter.
23. Olivetti Newsletter.
24. Berita O.C.B.C.
25. The Malayan Law Journal.
26. Berita Shell
27. Medical Journal of Malaya.
28. Theraiyoli
29. Far Eastern Beacon.
30. Malaysia Christian.
31. Journal of S.E. Asian Studies.
32. Drug Index for Malaysia and Singapore.
33. Stereo Sound Magazine.
34. Terbang MSA News.
35. The Highway.
36. Ecumenical News (edisi Inggeris).
37. Ecumenical News (edisi China).
38. Stamford Journal.
39. Berita Ohtoo.
40. Malaya Law Review.
41. Methodist Message.
42. The Journal of Tropical Geography.
43. Vel.
44. Presbyterian Mbssage.
45. Straits Times Directory of Malaysia and Singapore.
46. Malaysia and Singapore Vintage Car Register Monthly Magazine.
47. A.A. Bulletin.
48. Diocesan Digest.
49. Sasterawan.
50. Al-Islam.
51. M.B. News.
52. Nanyang Sunday Magazine Section.
53. Far Eastern Division Outlook.
54. Farming Monthly.

1972

15. Medical Newsletter (Singapore Medical Association).
16. Golf Singapore Review.
17. Anglican News.
18. Manoharam.
19. Bulletin of Nanyang University.
20. Malaysian Catholic News.
21. Rally.
22. O.M.F. Singapore and Malaysian Newsletter.
23. Olivetti Newsletter.
24. Berita O.C.B.C.
25. The Malayan Law Journal.
26. Berita Shell.
27. Medical Journal of Malaya.
28. Theraiyoli.
29. Far Eastern Beacon.
30. Malaysia Christian.
31. Journal of S.E. Asian Studies.
32. Drug Index for Malaysia and Singapore.
33. Stereo Sound Magazine.
34. Terbang.
35. The Highway.
36. Ecumenical News (edisi Inggeris).
37. Ecumenical News (edisi China).
38. Stamford Journal.
39. Berita Ohtoo.
40. Malaya Law Review.
41. Methodist Message.
42. The Journal of Tropical Geography.
43. Vel.
44. Presbyterian Message.
45. Straits Times Directory of Malaysia and Singapore.
46. Malaysia and Singapore Vintage Car Register Monthly Magazine.
47. A.A. Bulletin.
48. Diocesan Digest.
49. Sasterawan.
50. Al-Islam.
51. M.B. News.
52. Nanyang Sunday Magazine Section.
53. Far Eastern Division Outlook.
54. Muzik dan Filem.

1971

55. Mathematical Garden.
56. Seni.
57. Shop Talk.
58. Berita Filem.
59. Talk of the Trade.
60. MIMS Oriental.
61. Nanyang Orchid.
62. Crusade of the Divine Child.
63. Bena Negara.
64. Maju (Progress).
65. Indonesian Prospectives.
66. Women's Beauty Club.
67. BP News.
68. Suara Perpensis.
69. Fajar Islam.
- 70., Malayan Pineapple.
71. Young Idea.
72. Directory of Singapore Manufacturers and Products **1971**.
73. Benih.
74. Cycle and Carriage Today.
75. Warta Mobil.
76. Malaysian Orchid Review.
77. Rediffusion Times.
78. Malayan Economic Review.
79. Papineaus Guide to Malaysia—Land of Exotic Splendour.
80. I.H.E. Students Bulletin.
81. Bulletin of Agri-Horticulture.
82. Malaysia Singapore Media Annual 1971.
83. Straits Times Annual.
84. Pemberita.
85. Arena.
86. Theru Kundu (Street Bomb).
87. Companies Handbook Volume VI.
88. Singapore Trade and Industry Year Book 1972.

1972

55. Dental Journal of Malaysia and Singapore.
56. Berita Wanita.
57. Singapore Investor.
58. Seniwati.

SURAT AKHBAR

Malaysia Malayali.

1. Malaysia Malayali.

Orang² Buangan Daerah

10. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan bilangan orang yang di-buang daerah di-negeri Kelantan sejak 13hb Mei, 1969 dan berapa ramai-kah di-antara mereka yang sudah di-bebaskan dengan menyebutkan nama masing² serta tarikh "buangan" dan tarikh "di-bebaskan".

Tun Dr Ismail Al-haj bin Dato' Haji Abdul Rahman: Bilangan orang yang di-buang daerah di-Negeri Kelantan sejak 13hb Mei, 1969 berjumlah 58 dan di-antara mereka ini 3 orang sudah di-bebaskan.

Saya tidak dapat memberitahu Ahli Yang Berhormat nama² mereka yang sudah di-bebaskan itu serta tarikh pembuangan daerah dan pembebasan mereka kerana bukan-lah menjadi amalan Kementerian ini mengeluarkan keterangan itu demi kepentingan ketenteraman awam dan menjaga maruah orang² yang berkenaan.

Orang² Buangan Daerah

11. Tuan Chong Foo Khin minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri:

- (a) menyatakan jumlah bilangan "Orang² Buangan Daerah" pada masa ini di-Malaysia Barat dengan memberi angka mereka bagi tiap² negeri; dan
- (b) boleh-kah satu Lembaga di-tubuhkan dalam tiap² negeri untuk memberi perhatian kebajikan kepada "Orang² Buangan Daerah" ini sechra umum dengan tujuan semata² untuk memberi pekerjaan yang sesuai kepada mereka.

Tun Dr Ismail Al-haj bin Dato' Haji Abdul Rahman:

- (a) Orang² yang di-hadkan kediaman-nya masing² di-seluruh Malaysia Barat

sekarang ini berjumlah 3,991, saperti berikut:

Kedah/Perlis	257
Pulau Pinang	612
Perak	746
Selangor ...	1,373
Negeri Sembilan	188
Melaka	281
Johor	257
Pahang	82
Kelantan ...	184
Trengganu	11
Jumlah	3,991

- (b) Kajian sedang di-buat untuk mengatasi masaalah tersebut.

Rumah Pangsa

12. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan berapa-kah jumlah ra'ayat yang tinggal di-rumah² pangsa di-seluruh Malaysia Barat mengikut Negeri.

Tun Dr Ismail Al-haj bin Dato' Haji Abdul Rahman: Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri tidak mempunyai rekod bilangan orang² yang tinggal di-rumah² pangsa di-negeri² Malaysia Barat. Sunggoh pun begitu saya suka mema'alomkan kepada Ahli Yang Berhormat itu bahawa Kerajaan telah membanchi penduduk dan perumahan di-seluruh Malaysia dalam tahun 1970. Laporan banchi itu telah di-chetak oleh Jabatan Perangkaan Malaysia, Kuala Lumpur dan di-jual dengan harga \$5 sa-naskhah. Laporan itu di-gelar Jadual² Am Perumahan yang mengandongi di-antara lain² hal, bilangan rumah² pangsa di-negeri² Malaysia dan juga bilangan orang² yang mendiami rumah² pangsa. Jilid² yang telah siap ia-lah berkenaan dengan negeri² Perlis, Negeri Sembilan, Melaka, Pulau Pinang dan Province Wellesley. Saya mengeshorkan Ahli Yang Berhormat itu membeli laporan tersebut daripada Jabatan Perangkaan dan membachanya.

Parti Pembangkang

13. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri menyatakan nama² parti pembangkang yang telah di-daftarkan dan berapa ahli-nya bagi tiap² satu parti.

Tun Dr Ismail Al-haj bin Dato' Haji Abdul Rahman: Nama² parti² pembangkang yang telah di-daftarkan serta jumlah ahli² tiap² parti yang berkenaan itu ia-lah seperti berikut:

(i) Partai Gerakan Rakyat, Malaysia	2,534 orang ahli pada bulan April 1972
(ii) Democratic Action Party, Malaysia	2,519 orang ahli pada bulan Januari 1972
(iii) Persatuan Islam Sa-Tanah Malaya	95,779 orang ahli pada bulan Julai 1971
(iv) Partai Sosialis Rakyat Malaya	20,000 orang ahli pada bulan Februari 1972
(v) Partai Marhaen Malaysia	204 orang ahli pada bulan Januari 1972
(vi) Peoples' Progressive Party of Malaya	967 orang ahli pada bulan May 1971
(vii) Labour Party of Malaya	52,550 orang ahli pada, bulan April 1968
(viii) United Democratic Party Malaysia	2,578 orang ahli pada bulan Julai 1968
(ix) United Malaysian Chinese Organisation	7 orang ahli pada bulan Mach 1966
(x) Parti Keadilan Masharakat	233 orang ahli pada bulan November 1971
(xi) Sarawak United Peoples' Party	68,496 orang ahli pada bulan April 1971
(xii) Sarawak National Party	105,000 orang ahli pada bulan Februari 1971
(xiii) Party Bisamah Sarawak	2,000 orang ahli pada bulan Jun 1971
(xiv) United Sabah Action Party Organisation	12 orang ahli pada bulan Jun 1971

KEMENTERIAN KEWANGAN

Pencharum² K.W.S.P.

14. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Kewangan menyatakan bilangan pekerja² yang telah berhenti menjadi pencharum² K.W.S.P. dalam tahun 1971 dan jumlah wang yang telah di-bayar balek kepada mereka.

Menteri Kewangan (Tun Tan Siew Sin): Bilangan pencharum² Kumpulan Wang Simpanan Pekerja yang telah mengeluarkan semua wang mereka dan berhenti menjadi pencharum² dalam tahun 1971, serta jumlah yang di-bayar kepada mereka berasaskan empat sebab² pengeluaran mengikut seksyen 13 (1) Ordinan Kumpulan Wang Simpanan Pekerja, 1951, ada-lah seperti berikut:

	<i>Asas² bag! pengeluaran</i>	<i>Bilangan Pencharum²</i>	<i>Jumlah</i>
(i) Kematian		4,621	\$ 7,726,584.00
(ii) Menchapai umur 55 tahun		14,741	32,093,018.00
(iii) Tidak berkeupayaan meneruskan pekerjaan		1,334	2,813,194.00
(iv) Meninggalkan Malaysia		2,177	5,297,118.00
Jumlah ...		22,873	\$47,929,914.00

KEMENTERIAN PERPADUAN NEGARA

Kelas² Perpaduan Ra'ayat

15. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Perpaduan Negara menyatakan berapa banyak-kah kelas Bimbingan Perpaduan Ra'ayat telah di-buka hingga hari ini dan berapa jumlah murid² yang belajar.

Menteri Perpaduan Negara (Tun V. T. Sambanthan): Kementerian Perpaduan Negara tidak membuka sebarang Kelas Bimbingan Perpaduan Ra'ayat. Barangkali Y.B. Ahli ingin merujuk kepada Kelas² Perpaduan Ra'ayat yang di-anjorkan oleh Kementerian ini. Sekira-nya begitu, hingga hari ini Kementerian ini telah membuka 2,647 Kelas² Perpaduan Ra'ayat dengan mempunyai pelajar berjumlah 65,725 orang.

The Ministry of National Unity does not open any People's Unity Guidance Classes. Perhaps the Honourable Member wishes to refer to National Solidarity Classes which are being organised by the Ministry. If that is so, at present there are 2,647 National Solidarity Classes with an enrolment of 65,725 students.

KEMENTERIAN PERHUBONGAN

Kemalangan Keretapi

16. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Perhubungan menyatakan bilangan kejadian² keretapi tergelincir dari landasan yang berlaku dalam tahun 1971, kerugian² yang telah di-alami dan langkah² yang telah di-ambil untuk menghindar kejadian² tersebut.

Menteri Perhubungan (Tan Sri Haji Sardon bin Haji Jubir): Sa-banyak 69 kegelinciran keretapi telah berlaku dalam tahun 1971 dan kerugian² yang di-alami ada-lah sa-banyak \$416,408.90.

Bagi mencheegah dan mengurangkan berlaku-nya kegelinciran seperti ini satu yunit khas yang di-ketuai" oleh Pengarah Bahagian Penyelidikan dan Peranchang Teknikal telah di-tubuhkan. Yunit ini ada-lah di-anggotai' oleh Pegawai² Kanan Keretapi yang pakar di-dalam bahagian pergerakan keretapi seperti kejuruteraan jentera, kejuruteraan raya dan terafik. Tugas utama Yunit ini ia-lah untuk menyelidik dengan mendalam sebab² berlaku-nya kegelinciran itu dan dengan itu mengator langkah² untuk mengelak berlakunya kegelinciran seperti itu di-masa hadapan.

Tender Menjual Besi² Burok

17. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Perhubungan menyatakan mengapa tender menjual besi burok di-Wokshop Sentul di-berikan kepada orang² itu sahaja tiap² tahun.

Tan Sri Haji Sardon bin Haji Jubir: Tiada-lah benar yang penjualan besi² burok itu di-berikan kepada orang² yang sama sahaja tiap² tahun. Segala jualan besi burok ada-lah dengan chara tender yang di-iklankan melalui surat² khabar tempatan dan orang² yang membuat tawaran yang tertinggi sekali ada-lah di-terima.

KEMENTERIAN PERDAGANGAN DAN PERINDUSTRIAN

Barang² Keperluan Harian

18. Tuan Wong Seng Chow minta Menteri Perdagangan dan Perindustrian menyatakan apa langkah² Kerajaan telah ambil untuk mencheegah naik-nya lagi harga barang² kepenuan hari² seperti beras, gula, susu dan lain² lagi.

Menteri Perdagangan dan Perindustrian (Tuan Mohamed Khir Johari): Kenaikan harga barang² yang di-buat dengan tidak ada apa² sebab atas barang² keperluan seperti beras, gula dan susu ada-lah menjadi satu perkara yang sangat di-ambil berat oleh Kerajaan. Kementerian Perdagangan dan Perindustrian telah mengambil beberapa langkah untuk menentukan ia-itu sebarang kenaikan harga atas barang² keperluan, sekira-nya ia tidak dapat di-elakkan, di-buat hanya selepas pengkajian yang mendalam di-ambil untuk kenaikan harga itu. Untuk menjaminkan bahawa sa-suatu harga barang keperluan tidak di-ubah dari had yang munasabah untuk sepanjang masa yang boleh Kementerian Perdagangan dan Perindustrian telah mengambil beberapa langkah seperti menguat-kuasakan peratoran menanda harga di-perengkat runcit dan juga menjalankan pemereksaan² mengejut untuk menjaminkan supaya kenaikan harga tanpa apa² sebab tidak berlaku.

Unjustified increases in the prices of consumer goods such as rice, sugar and milk have always been of great concern to the Government. The Ministry of Trade and Industry has taken steps to ensure that any price increase in consumer goods is made only after a thorough investigation has been made of the justification for such an increase. To ensure that the price of essential commodities remain at reasonable levels for as long a period as possible the Ministry of Trade and Industry has taken measures such as the enforcement of price tagging at the retail level, and also periodic surprise checks to see that no unjustified price increases have been made.

Sharikat² Taraf Perintis

19. Tuan Wong Seng Chow minta Menteri Perdagangan dan Perindustrian menyatakan nama semua sharikat yang telah di-perkenalkan taraf perintis, serta barang² buatan-nya.

Tuan Mohamed Khir Johari: Hingga 31hb Disember, 1971, Kementerian Perdagangan dan Perindustrian telah memberi kelulusan taraf perintis dalam perinsip kepada sa-jumlah 638 sharikat². Daripada jumlah ini, 210 sharikat² telah menerima sijil taraf perintis rasmi. Nama 210 sharikat² dan keluaran²-nya dalam mana taraf perintis di-luluskan ada-lah seperti di-Lampiran I berkembar.

Sharikat² yang selebeh-nya itu maseh daiam berbagai² perengkat pelaksanaan dan sijil² taraf perintis rasmi akan di-keluarkan kapada mereka, sebaik sahaja mereka memulakan pengeluaran dan memenohi syarat² yang di-kenakan oleh Kementerian Perdagangan dan Perindustrian.

Kementerian Perdagangan dan Perindustrian juga telah meluluskan lain² jenis galakan pelaburan seperti keredit chukai pelaburan, elaun susutan bertambah dan galakan² bagi hotel (elaun bangunan perusahaan dan potongan bagi pendapatan yang di-kenakan chukai) kapada 78 buah sharikat² sa-hingga 31hb Disember, 1971.

Up to 31st December, 1971, the Ministry of Trade and Industry has granted pioneer status approval in principle to a total of 638 companies. Of these, 210 companies have been issued with formal pioneer status

certificates. The names of these 210 companies and the products for which they have been granted status are presented in the attached Appendix I.

The remaining companies are in various stages of implementation and as soon as they commence production and comply with the conditions imposed by the Ministry of Trade and Industry, formal pioneer status certificate would be issued to them.

In addition to the above the Ministry of Trade and Industry has also granted other forms of investment incentives such as the investment tax credit, accelerated depreciation allowance and hotel incentives (industrial building allowances and accelerated depreciation allowances and abatement of chargeable income) to 78 companies as at 31st December, 1971.

APPENDIX I

LIST OF COMPANIES AWARDED PIONEER CERTIFICATES AS AT 31-12-72

Name of Pioneer Companies	Products
1. Ajinomoto (M) Bhd	Monosodium glutamate, glutamic acid waste containing organic nitrogen suitable as adjuncts for soya sauce.
2. Alcan Malaysia Bhd	Aluminium and aluminium alloy sheets, flat and corrugated aluminium and aluminium alloy circles, aluminium plates, slugs, coil and scrap.
3. Allied Malayan Development Sdn Bhd	Cotton towels.
4. Amalgamated Industrial Steel Sdn Bhd	M.S. light gauge hollow section (lip channels, exhaust pipes, furniture tubes, square and rectangular).
5. Ansul Malaysia Sdn Bhd	Organic biological chemicals, organic arsenical herbicides and diuron weedkiller.
6. Asia Chemicals Corporation Ltd	Chemical animal feeds.
7. Asia Plywood Company Sdn Bhd	Plywood and veneer.
8. Asphalts & Allied Products (M) Ltd	Bitumen emulsion and other associated products.
9. Aurora Steel Tube Mfg. Sdn Bhd	Carbon steel tubes.
10. Beecham (Malaysia) Sdn Bhd ...	Hair cream.
11. Berjaya Kawat Berhad	Bright wire, galvanised wire and steel wire ropes.

Name of Pioneer Companies	Products
12. Bernie Aluminium Bhd (formerly known as Job & Henshaw Sdn Bhd)	Electric kettles, electric iron, rice cookers, hot plates, table fans and electric ovenettes.
13. Bestcan Food Technological Industries Sdn Bhd	Instant Noodles.
14. Blood Protection Company (M) Sdn Bhd	Mosquito repellent coils.
15. Boon & Cheah Steel Pipes Sdn Bhd	Steel pipes, steel pipe fittings.
16. Brady's (M) Sdn Bhd ...	Plaster board and acoustic ceiling board.
17. Carrier International Sdn Bhd	Self-contained packaged air-conditioning unit components-.
18. Cement Aids Sdn Bhd ...	Cement and concrete admixtures and surface treatment.
19. Central Cables Sdn Bhd ...	Auto-cables and house-wiring wires.
20. Central Kedah Plywood Fty. Sdn Bhd	Plywood and veneer.
21. Central Sugars; Bhd	Refined sugar and molasses.
22. Century Batteries (M) Bhd	Lead acid accumulators all types, parts for the manufacture of lead acid accumulators.
23. Chemical Company of Malaysia Bhd	Hydrochloric acid, sodium hypochlorite ammonium nitrate, nitric acid.
24. Chemical Industries (M) Sdn Bhd	Ethyl alcohol.
25. Clements) C. E. (S.E.A.) Sdn Bhd	Rolled oats for animal feed and human consumption.
26. Colgate Palmolive (Asia) Sdn Bhd	Synthetic detergents.
27. Colgate Palmolive (F.E.) Sdn Bhd	Toothpastes.
28. Colorcem (M) Sdn Bhd ...	Cement based paints, emulsion paint wood-stain.
29. Din Wai Electrical Mfg. Co. Ltd	Ceiling and table fans, domestic switches and plugs.
30. Dumex Sdn Bhd	Specialised infant and invalid foods.
31. Dunlop Chemical Products Sdn Bhd	Rubber based adhesives, water based adhesives, bitumen based adhesives.
32. Dunlop Earthmover Tyres Sdn Bhd	Tractor and earthmover tyres.
33. Dunlop Malaysia Industries Bhd	Vehicle tyres and tubes, all types (except bicycle tyres and tubes and solid tyres).
34. Eastern Garment Mfg. Co. Sdn Bhd	Cotton shirts and blouses.
35. Electrical & Allied Industries Bhd	Domestic refrigerators and air conditioners,
36. Esso Refinery (M) Bhd	Motor gasoline all types, aviation turbo fuel, fuel oils all types, kerosene all types, bitumen; and asphalt, petroleum naphthas, and solvents, liquified petroleum gas, special boiling point spirit.
37. Esso Standard (M) Bhd (Ammonia)	Liquid anhydrous ammonia and sulphur.

Name of Pioneer Companies	Products
38. Esso Standard (M) Bhd (Lubricating Oil)	Lubricating oils, lubricating grease.
39. F & T Carpets Malaysia Sdn Bhd	Woven carpets of vegetable fibres, wool and synthetic fibre.
40. Far East Metal Works Sdn Bhd	Bicycles, children's tricycles and parts and perambulators.
41. Fancy Tiles Works Bhd	Ceramic mosaic floor and wall tiles—glazed and unglazed.
42. Federal Cables, Wire & Metal Mfg. Sdn Bhd	Enamel wire.
43. Federal Flour Mills Bhd	Wheat flour and wheat bran.
44. Federal Industries Sdn Bhd	Incandescent mantles.
45. Federal Iron Works Sdn Bhd	Galvanised iron sheets.
46. Federal Metal Printing Factory Sdn Bhd	Decorated lithographed metal containers, other lithographed products and the plates.
47. Federal Paints Factory Sdn Bhd	Enamel paints, all types lacquers varnishes, distempers all types.
48. Federal Plastic Industries Ltd	Plastic articles produced by injection moulding vacuum forming extrusion and coating, plastic articles produced by compression and high frequency welding, plastic brushes all types.
49. Ferranti Ltd	Electric supply watt-hour meters.
50. Flex Textiles (First) Sdn Bhd	Filament yarn, texturised yarn, tricot knitted fabrics of synthetic filament yarn.
51. Food Specialists (M) Sdn Bhd	Sweetened condensed milk and tomato ketchup.
52. Franco-Malayan Mfg. Co. Ltd	Pharmaceutical preparations.
53. Freezinhot Bottle Co. (M) Sdn Bhd	Vacuum flasks.
54. Fusan Fishing Net Mfg. Bhd	Fishing nets and synthetic ropes.
55. General Containers Sdn Bhd	Crown corks.
56. General Fabricators & Builders (M) Sdn Bhd (Prefabricated Timbers Houses Limited)	Prefabricated housing units.
57. General Food Processing Co. (M) Ltd	Frozen shrimps.
58. Genting Highlands Hotel Bhd ...	Hotel Industries, Integrated tourist complex.
59. Gilani Jute & Textile Mills (M) Bhd	Jute bags, canvas and tarpauline.
60. Glaxo-AUebury's (M) Sdn Bhd	Pharmaceutical preparations.
61. Godrej Malaysia Sdn Bhd	Steel office equipment, business machines, home steel furniture, hospital steel equipment, safes and bank security equipment, fork-lift trucks.
62. Goodhill Sdn Bhd	Hosiery (hand gloves) and other knitted goods.

Name of Pioneer Companies	Products
63. Goodmeal Biochemical Manufactory Bhd	Algae, dried torula yeast and wet baker's yeast.
64. Guinness Malaysia Bhd ...	Beers and stouts.
65. Han City Textiles Sdn Bhd	Mosquito netting materials and mosquito nets of cotton, rayon and nylon.
66. Hing Lee Fishing (Sabah) Sdn Bhd	Frozen Prawns.
67. Hock Joo (Bolts & Nuts) Fty Sdn Bhd	Steel bolts, nuts and washers, steel rivets and dog spikes.
68. Hume Industries (M) Bhd	Asbestos cement sheets, all types, asbestos cement fabricated products all types.
69. Hume (Sabah) Sdn Bhd	Concrete products.
70. LCI. Paints (M) Sdn Bhd.	Enamel paints, all types lacquer varnishes, shes, distempers all types.
71. Insulations (M) Sdn Bhd	Woodwool lightweight partitions and external wall slabs, expanded polystyrene insulating slabs for cold room and refrigerator insulations. Also insulating and decorative expanded polystyrene ceiling wall slabs,
72. J & J Ho (M) Sdn Bhd ...	Toothbrush.
73. Johnson & Johnson Sdn Bhd	Talcum, dusting, medicinal and baby powders.
74. Kamunting Textile Industries Sdn Bhd	Cotton cloth, sarong, woven cotton shirts, printed sarong, towel, batek cloth, cotton yarn.
75. Kayar (M) Ltd (Tropical Produce Co. Ltd)	Processed coir, rubberised coir upholstery mattresses, non-woven coir articles.
76. Kelantan Match Fty Sdn Bhd.	Matches,
77. Khinco Sdn Bhd.	Metal furniture for household, hospital, school and office use.
78. King Musical Industries Sdn Bhd	Matrices for phonograph records.
79. Kion Hoong Animal Feed Factory Ltd	Animal feeds
80. Kion Kok Industries Sdn Bhd.	Glue-up laminated wood products.
81. Kuala Lumpur Metal Printing Factory Sdn Bhd	Decorated metal containers
82. Lam Soon Corpn Sdn Bhd	Abrasive scouring powder.
83. Langkawi Marble Co. Sdn Bhd ...	Polished marble slabs, structural elements.
84. Life Industries Sdn Bhd ...	Prophylactics, teats.
85. Lion Dentifrice (M) Sdn Bhd ...	Toothpaste, tooth brush, shampoo.
86. Lion Metal Mfg Sdn Bhd	Steel filing cabinets, office tables and chairs, steel hospital beds and spring beds,
87. Lison Co. Ltd	Plastic articles produced by injection moulding vacuum forming, extrusion and coating.
88. Liton Industries (M) Sdn Bhd ...	Polythene bags, polythene wrappers.

Name of Pioneer Companies	Products
89. Mados-Citoh-Daiken Sdn Bhd	Plywood, veneer, chipboard, particle board.
90. Malayan Acid Works Sdn Bhd	Sulphuric acid including battery acid and hydrochloric acid.
91. Malaya Acid Works (Alum) Sdn Bhd ...	Aluminium sulphate, potassium sulphate.
92. Malaya Acid Works (Formic) Sdn Bhd	Formic acid.
93. Malaya Glass Factory Bhd	Glassware all types.
94. Malaya Leather COL Sdn Bhd	Side, army-retan, split, pig skin and fancy leathers.
95. Malaya Plywood & Veneer Factory Sdn Bhd	Plywood, corestock veneers, face veneers.
96. Malayan Aluminium Ware Mfg Co. Sdn Bhd	Aluminium household utensils and food containers all types
97. Malayan Bitumen Products (M) Sdn Bhd	Bitumen impregnated fabrics and papers, bitumen compounds all types, emulsified bitumenous liquids, vermiculite products all types.
98. Malayan Breweries (M) Sdn Bhd	Beers and stouts
99. Malayan Cables Bhd	Cables accessories, land and submarine cables, wire conductors all types.
100. Malaya Ceramic Industries Sdn Bhd	Enamelware, household utensils.
101. Malayan Consumer Industries Ltd	Toothbrush.
102. Malayan Fibre Containers Sdn Bhd	Corrugated and solid fibre-board cartons and fittings thereof, corrugated and solid fibre-board sheets.
103. Malayan Flour Mills Bhd	Wheat flour and wheat bran.
104. Malayan Frozen Foods Sdn Bhd	Quick frozen foods (inclusive of vegetables, fish, fruit, poultry, meat, pre-cooked Chinese delicacy, Malayan curry, Satay, etc.).
105. Malayan Industrial & Engineering Co. Sdn Bhd	Particle board sheets (plain), particle board sheets (veneered) particle board solid flush, particle board doors, particle board panels, particle board decorated accoustic, particle board phenol resin, bonded particle board metal faced, particle board products other than sheets and pencil slats.
106. Malayan Industrial Plastics Sdn Bhd	Plastic articles produced by injection moulding, vacuum forming, extrusion and coatings, plastic articles produced by compression moulding and high frequency welding, plastic brushes all types.
107. Malayan Iron & Steel Mills Ltd .,	Panels pins, wire nails.
108. Malayan Marine Industries Bhd	Canned tuna, frozen tuna, fish balls, fish sausages, fishmeal and fish powder.
109. Malayan N.S.D. Sdn Bhd	Synthetic detergents.

Name of Pioneer Companies	Products
110. Malayan Nozawa Asbestos Cement Co. Sdn Bhd	Asbestos cement sheets all types, Asbestos cement fabricated products all types.
111. Malayan Pharmaceutical Factory Sdn Bhd	Antibiotics all types, Bulk medicines, ointments, pharmaceutical preparations (inclusive of liquid preparations, sterile injectibles for home and veterinary use), tablets, coated and uncoated patent medicines.
112. Malayan Polythene & Cellulose Sdn Bhd	Polythene tubes, sheets and bags.
113. Malayan Sugar Manufacturing Co. Sdn Bhd	Refined sugar and molasses.
114. Malayan Sugar Refining Corporation Sdn Bhd	Refined sugar and molasses.
115. Malayan Umbrella Factory Ltd.	Umbrellas and parasols.
116. Malayan United Industrial Co. Sdn Bhd	Iron and steel household utensils, vacuum flasks, tooth brush.
117. Malayan Veneer Sdn Bhd	Plywood, corestock veneers, face veneers.
118. Malayan Veneer Sdn Bhd	Blockboard, laminated and batten board.
119. Malayan Weaving Mills Sdn Bhd	Bleached cotton fabrics, dyed cotton fabrics.
120. Malayan Welding Products Sdn Bhd	Manual arc, electrodes.
121. Malayan Zips Sdn Bhd.	Zip fasteners.
122. Malayawata Steel Bhd	Sponge Iron (of approx. 95% iron content), pig iron, steel ingots, billets and bars, prefabricated steel angles, rolled sections of steel, channels, beams, bulb plates, flanges, light gauge rails, steel sheets and cast iron pipes.
123. Malaysia Aica Sdn Bhd.	Laminated Plastic Sheets.
124. Malaysia Casting Co. Sdn Bhd	Cast iron, soil pipes and fittings, ingots, manhole covers, etc.
125. Malaysia Fancy Plywood & Veneer Co.	Plywood, teak plywood, face/back veneer, core veneer.
126. Malaysia Galvanised Iron Pipes Sdn Bhd	Galvanised steel pipes.
127. Malaysia Processed Kapok Co. Bhd ...	Kapok Processing.
128. Malaysia Senju Plywood Co. Sdn Bhd ...	Corestock, veneers, face veneers, plywood.
129. Malaysia Steel Wire Sdn Bhd ...	Black drawn nail wire, galvanised soft wire.
130. Malaysia Textiles Industries Sdn Bhd ...	Cotton yarn, cotton fabric unbleached, bleached, dyed, printed and coloured.
131. Malaysia Weaving, Printing & Dyeing Fty Sdn Bhd	Woven, printed, dyed and bleached fabrics.
132. Malaysian Lamps Sdn Bhd	Incandescent filament lamps, flourescent lamps, ballasts, lamp holders and starter holders.

Name of Pioneer Companies	Products
133. Malaysian Mosaics Sdn Bhd	Glazed and unglazed mosaic tiles.
134. Malaysian Ropes Bhd ...	Steel wire ropes, mild steel link chains.
135. Matsushita Electric Co. (M) Bhd	Electric fans, T.V. and radio receivers, radiograms, refrigerators, electric rice cookers, irons, toasters, kettles, tape recorders and gas cookers.
136. Mega Chemical Bhd	Detergents, polyurethane foams, car waxes, specialities.
137. Merdeka Film Production Sdn Bhd ...	Production of Malay Feature Films.
138. Metal Box Co. of Malaya (Fed.) Sdn Bhd	Decorated metal containers made of tinplate, processed food containers made of tinplates, lithographed and embossed products of tinplate or aluminium.
139. Min Ngai Knitting; Factory (M) Bhd (Knitting)	Vest, singlets and jerseys.
140. Min Ngai Knitting Factory (M) Bhd (Spinning)	Grey cotton yarn, bleached cotton yarn, knitting yarn of synthetic fibre, knitting yarn of artifice fibre.
141. Modern Clay Products Sdn Bhd	Baked clay, roofing tiles.
142. Mohd. Ismail Printing Sdn Bhd	Printing Inks.
143. M.Y.P. Sdn Bhd	Minyak geliga, hasyu, minyak hasyu dan gelas plastik.
144. Naarden (M) Sdn Bhd	Flavouring essence fruit bases and tobacco sauce flavouring and colouring materials and concentrate.
145. National Lacquer & Paint Products Co. (M) Sdn Bhd	Paints all types, enamels, lacquer and varnishes.
146. North Borneo Fishing Co. Sdn Bhd	Frozen fish and shrimps.
147. New Century Chemical Industries Sdn Bhd	Glucose, maltose, caramel.
148. New Era Lubricants (M) Sdn Bhd	Recovered and regenerated lubricating oil.
149. Office Equipment Manufactures (M) Sdn Bhd	Metal furniture for household, hospital, school and office use.
150. Ong Kian Teck Plywood Sdn Bhd ...	Plywood and green veneer.
151. Oveseas Industries Sdn Bhd	Solid fuel tablets.
152. P.A.R. Malayan Paint Workers (F) Sdn Bhd	Enamel paints all types lacquers, varnishes, distempers all types.
153. Pacific Fire Bricks Sdn Bhd	Fire clay bricks, refractory, mortar.
154. Pacific Milk Industries (M) Bhd	Sweetened condensed milk made from pure cow's milk whether whole or re-constituted.
155. Pacific Veneer & Plywood Bhd ...	Veneer and plywood.
156. Pahang Plywood Mfg Sdn Bhd ...	Veneer and plywood.

Name of Pioneer Companies	Products
157. Pakai Industries Sdn Bhd	Plastic flushing cisterns (high level and low level).
158. Peony Blanket Industrial Co. (M) Sdn Bhd	Cotton waste, blankets, wool, wool and spun rayon blankets. Blankets of other materials.
159. Perak Match Factory Sdn Bhd ..	Matches.
160. Perak United Sdn Bhd	Veneer and Plywood.
161. Pillar Naco (M) Sdn Bhd	Metal windows, doors, frames, metal louvre, window fittings.
162. Pokong Industries Sdn Bhd	Mosquito repellent coils.
163. Poly Paks Sdn Bhd	Heavy gauze polythene, packaging polypropylene, packaging all flexographic and gravure printing.
164. Poly Plastics (M) Sdn Bhd	Plastic articles produced by injection moulding, vacuum forming, extrusion and coatings, plastic articles produced by compression moulding and high frequency welding. plastic brushes all types.
165. Prefabricated Industries (M) Sdn Bhd	Prefabricated Housing units Timber mouldings,
166. Premier Milk (M) Sdn Bhd	Sweetened condensed milk made from pure cow's milk whether whole or re-constituted.
167. Raleigh Cycles (M) Sdn Bhd ...	Bicycles, frames, gear cases, mud-guards. front forks, back stays.
168. Roxy Electric Industries (M) Bhd	Televisions and refrigerators.
169. Sanyo Industries (M) Bhd	Televisions, fans, refrigerators, air-conditioners, etc.
170. Sarawak Slipways Sdn Bhd	Steel Tug boat of 25 tons, Steel L.C.M. of 40-60 tons, Steel lighter of 700 tons, Passenger vessel (steel) of 300 tons, Cargo vessel (steel) of 1,200 tons.
171. See Sen Chemical Factory (M) Sdn Bhd	Sulphuric acid, sulphuric acid oleum, aluminium sulphate, sodium silicate, aluminium potassium sulphate.
172. Seng Chong Metal Works Sdn Bhd	Metal windows, doors; and frames.
173. Sentosa Plywood Bhd	Veneer and Plywood.
174. Sewing Thread Industries Sdn Bhd	Sewing thread (all type for industrial and domestic use).
175. Shell Refining Co. (Fed. of Malaya) Bhd	Aviation turbo fuel, motor gasoline all types, fuel oil all types, gas oil, bitumen and asphalt, refinery gas (light hydro-carbon), Propane, butane, special boiling point spirits.
176. Sin Cheong Hin Plywood Sdn Bhd	Veneer and Plywood.
177. Sin Heng Chan (M) Sdn Bhd	Chemical animal feeds.
178. Sin Kheng Lee (M) Industrial Co. Sdn Bhd	Mosquito repellent coils.

Name of Pioneer Companies	Products
179. Sincere Match & Tobacco Factory Sdn Bhd	Matches.
180. Singer Industries (M) Sdn Bhd	Sewing machine heads all types.
181. Sissons Paints (East) Sdn Bhd	Enamel paints, all types lacquers, vanishes, distempers all types.
182. South East Asia Lumber Corporation Bhd	Plywood, corestock veneers, face veneers.
183. South East Asia Marine Products Sdn Bhd	Fish (balls, meals, sausages and powder).
184. South Pacific Textile Industries Bhd ...	Spun cotton.
185. Sovran Industries Bhd	Carbon papers and typewriter ribbons.
186. Staedtler (M) Sdn Bhd	Lead pencils.
187. Stamford Chemical Industries Sdn Bhd	Maltose.
188. Steel Pipe Industry of Malaysia Sdn Bhd	Galvanised steel pipes and tubings.
189. Straits Fish Meal Sdn Bhd	Machine steam-dried fishmeal.
190. Tacam Sdn Bhd	Metal louvre window frames, and fittings.
191. Taiping Chemical Industries (M) Sdn Bhd	Joss paper.
192. Tan Lan Bicycle Accessories Manufacturer	Bicycle Saddles, mudguards, spares and accessories.
193. Textile Corporation of Malaya Bhd ...	Spun cotton and synthetic yarn.
194. Tien Wah Pless (M) Sdn Bhd	Photo-lithographic printed labels and photo-lithographic printed text books for schools.
195. Tong Kwong Co. Ltd	Animal feedmix.
196. Tong Meng Co. (M) Sdn Bhd	Aluminium household utensils.
197. Tong Meng Enamel Co. (M) Bhd	Kerosene stoves, enamel were all types.
198. Toshiba Malaysia Sdn Bhd	Television sets and table fans.
199. Transmalayan Fibre Products Sdn Bhd ...	Polypropylene and polyethylene industrial bags and fabrics.
200. Tropical Veneer Co. Bhd	Dry veneer and plywood.
201. U San & Associates Sdn Bhd	Ceiling fans, parts for electric fans.
202. Union Carbide Malaysia Sdn Bhd	Dry cells all types including radio batteries.
203. United Asbestos Cement Bhd	Asbestos Cement pipes.
204. United Malaysian Steel Mills Bhd	Mild steel bars.
205. United Manufacturers Sdn Bhd	Iseki Combine Iseki tiller.
206. United Plastics Sdn Bhd	Plastic articles produced by injection moulding, vacuum forming, extrusion and coatings, plastic articles produced by compression moulding and high frequency welding, plastic brushes all types.

Name of Pioneer Companies	Products
207. Wing Ying Sawmill & Plywood Sdn Bhd	Veneer corestock, plywood and blockboard.
208. Yu Fu Metal Works Sdn Bhd	Hinges, butts and pivots. Latches, locks and padlocks. Keys (all types). Door knobs, handles, finger-plates. Hooks and eyes, casement fasteners, adjusters and stays. Door closers and checks, Tower bolts, Toilet holders, Postal knockers, Sash pulleys, sash lifts, flush lifts, Fanlight and other catches, Quadrant and roller stays, drawer pulls, door stops, bib tap, pillar tap, stop cock, wheel valve, basin waste and sink waste.
209. Zephyr Chemical Feedstuffs Sdn Bhd .	Formulated animal feeds.
210. Zuellig Feedmills (M) Sdn Bhd	Formulated animal feeds.

Pelanchong² ka-Malaysia

20. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Perdagangan dan Perindustrian menyatakan:

- (a) berapa banyak-kah pelanchong² yang datang ka-Malaysia pada tahun 1971; dan
- (b) berapa hasil yang telah di-dapati.

Tuan Mohamed Khir Johari:

- (a) Bilangan pelanchong² yang tiba dalam bulan Januari hingga Julai 1971 dengan kenaikan udara dan laut melalui Pulau Pinang, Kuala Lumpur dan Pelabohan Kelang berjumlah seramai 49,915 orang.

Sistem baru "Entry-Departure Formality" telah di-jalankan pada bulan Ogos tahun 1971 dan sistem ini membolehkan Jabatan Pelanchongan menyediakan data² pelanchong yang lebeh lengkap. Ketibaan pelanchong² dalam bulan Ogos 1971 melalui jalan udara dan iaut serta jalan darat dan keretapi berjumlah seramai 72,091 orang. Oleh yang demikian bilangan pelanchong² yang datang ka-Malaysia daripada bulan Januari hingga Ogos berjumlah seramai 122,006 dan ini ada-lah bertambah meningkat jika di-bandingkan dengan jumlah kedatangan seramai 76,374 bagi tahun 1970. Bilangan pelanchong² yang tiba sejak bulan September hingga bulan Disember 1971 belum dapat di-tentukan kerana data² berkenaan maseh belum siap di-proses.

- (b) Pendapatan dari pelanchongan ada-lah di-kumpulkan dari rekod² penukaran chek² perjalan (travellers cheques) di-bank² di-Malaysia Barat sahaja dan

ia tidak boleh di-bandingkan dengan pendapatan dari pelanchongan sa-bagaimana yang di-taksirkan oleh negara² lain kerana mereka menganggarkan perbelanjaan sa-saorang pelanchong dari segala segi dan di-gandakan dengan jumlah pelanchong² untok memperolehi jumlah pendapatan dari bidang pelanchongan. Pendapatan dari pelanchongan bagi sa-tengah tahun pertama 1971 belum dapat di-nilaikan kerana dapatan bagi sa-tengah tahun kedua 1971 belum dapat di-nilaikan kerana proses mengumpul data² pendapatan maseh di-selenggarakan oleh Jabatan Perangkaan. Walau bagaimana pun jumlah pendapatan dari bulan Januari hingga Ogos 1971 telah menunjukkan pendapatan yang meningkat sa-banyak 9.21 peratus di-bandingkan dalam jangka masa yang sama pada tahun 1970.

- (a) The total number of tourist arrivals from January to July 1971 by air and sea through Penang, Kuala Lumpur and Port Klang amounted to 49,915.

A new Entry Departure formality was introduced in August last year and had since enabled the Department of Tourism to compile a more comprehensive statistical data. The returns for August 1971 alone both by air and sea as well as by rail and road amounted to 72,091. Therefore the total of arrivals from January to August amounted to 122,006 and this was much higher as compared to the total arrivals of 76,374 for the whole year of 1970. The number of tourist arrivals from the months of

September to December 1971 has not been determined as the data are still being processed for tabulation.

- (b) Tourist receipts for Malaysia were compiled from actual records of only travellers cheques cashed in West Malaysian banks and they did not, therefore, represent earnings as defined by other countries where estimates of expenditures per tourist by all sources were made and multiplied by the estimated number of tourists to derive at a broad outline of revenue from tourism. Tourist receipts for the 1st half year of 1971 amounted to \$14.93 million and the receipts for 2nd half year of 1971 has not been determined as further processing is still being carried out by the Statistics Department. However, the total receipt for the months of January to August 1971 showed an increase of 9.21% over the same period in 1970.

KEMENTERAN PERTANIAN DAN PERIKANAN

Persatuan Peladang

21. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Pertanian dan Perikanan menyatakan berapa banyak-kah Persatuan Peladang yang telah di-tubuhkan hingga hari ini dan berapa banyak-kah jumlah ahli-nya.

Menteri Pertanian dan Perikanan (Tan Sri Haji Mohamed Ghazali bin Haji Jawi): Hingga hari ini 100 Persatuan Peladang telah di-tubuhkan di-Malaysia, termasuk 9 Persatuan Peladang Negeri dan sa-buah Persatuan Peladang Kebangsaan. Jumlah Ahli² Persatuan Peladang ada-lah sa-banyak 62,000.

Persatuan Nelayan

22. Tuan Ibrahim bini Haji Yaacob minta Menteri Pertanian dan Perikanan menyatakan berapa banyak-kah Persatuan Nelayan yang telah di-tubuhkan hingga hari ini dan berapa banyak-kah jumlah ahli-nya.

Tan Sri Haji Mohamed Ghazali bin Haji Jawi: Tidak ada Persatuan Nelayan di-tubuhkan dan di-daftar di-bawah Akta Persatuan Nelayan lagi tetapi 4 buah Persatuan telah di-tubuhkan pada peringkat pembentokan ia-itu di-Kuala Trengganu, Kuantan, Telok Bahang dan Tanjong Dawai. Pendaf-

aran di-bawah Akta Persatuan Nelayan akan di-buat apabila Akta ini di-kuatkuasakan dan Peratoran² di-buat di-bawah-nya.

Ahli²-nya ada-lah saperti berikut:

(1) Kuala Trengganu	...	148	orang
(2) Kuantan	70	..
(3) Telok Bahang		271	..
(4) Tg. Dawai	55	..

KEMENTERAN PEMBANGUNAN NEGARA DAN LUAR BANDAR

Kongres Kedua Ekonomi Islam

23. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pembangunan Negara dan Luar Bandar menyatakan berapa banyak-kah yang telah di-beri oleh Kerajaan Pusat kepada pehak yang menganjorkan Kongres Kedua Ekonomi Islam yang berlangsung pada 7hb-9hb April, 1972 di-Petaling Jaya.

Menteri Pembangunan Negara dan Luar Bandar (Tuan Abdul Ghafar bin Baba): \$20,000.

Yayasan Sebaran Islam

24. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pembangunan Negara dan Luar Bandar menyatakan ada-kah Yayasan Sebaran Islam yang di-putuskan oleh Kongres Kedua Ekonomi Islam pada bulan April 1972 itu sudah di-daftarkan dengan rasmi-nya sa-bagai sa-buah badan yang sah dan halal; dan jika sudah, siapa-kah pegawai² pengusaha badan tersebut.

Tuan Abdul Ghafar bin Baba: Penubohan Yayasan Sebaran Islam saperti yang di-putuskan oleh Kongres Ekonomi Islam Kedua pada bulan April 1972 itu ada-lah sedang di-timbangkan oleh Majlis² Ugama Islam Negeri² dan Majlis Kebangsaan Hal Ehwal Ugama Islam Malaysia.

The resolution of the 2nd Islamic Economic Congress to establish an Islamic Missionary Foundation is being considered by the State Religious Council and Nation Council for Islamic Affairs Malaysia.

Zakat—Bantuan

25. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pembangunan Negara dan Luar Bandar menyatakan nama Jawatankuasa Khas, jika ada, yang akan membantu beliau untuk menemui pehak² Majlis² Ugama Islam Negeri² di-Malaysia Barat mengenai perkara

zakat dan bekerjasama dengan Kementerian yang berkenaan dengan tujuan menjayakan usaha membenakan ekonomi umat Islam di-Malaysia.

Tuan Abdul Ghafar bin Baba: Tidak ada Jawatankuasa Khas seperti yang di-maksudkan oleh pertanyaan Ahli Yang Berhonnat itu.

There is no special Committee as raised by the Honourable Member.

Kongres Kedua Ekonomi Islam

26. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pembangunan Negara dan Luar Bandar menyatakan sama ada Kementerian-nya yang menganjorkan Kongres Kedua Ekonomi Islam dalam bulan April 1972 itu sedar bahawa sa-buah risalah yang berjudul "Dasar² Kegiatan Ekonomi Dalam Islam" oleh Dr Shalaby, penerbitan Pusat Penyelidikan Islam, Majlis Kebangsaan bagi Hal Ehwat Ugama Islam Malaysia yang di-edarkan dalam Kongres itu ada-lah lebeh kurang sama isi-nya dengan Kertas Kerja No. 1 oleh Tan Sri Prof. A. Jalil Hasan yang bertihamakan "Keadaan Dharurat" yang di-tolak oleh Kongres dan dengan demikian risalah tersebut boleh menjadi penghalang terhadap pelaksanaan segala rumusan Kongres tersebut, dan jika sedar, maka adakah risalah itu akan di-hentikan sebaran-nya.

Tuan Abdul Ghafar bin Baba: Risalah yang berjudul "Dasar Kegiatan Ekonomi Dalam Islam" oleh Dr Rauf Shalaby, penerbitan Pusat Penyelidikan Islam, Majlis Kebangsaan bagi Hal Ehwat Ugama Islam Malaysia itu tidak-lah ada kena-mengena dengan Kementerian Pembangunan Negara dan Luar Bandar. Tentang ada-nya sedikit persamaan di-antara bahagian² tertentu pada Risalah itu dengan bahagian² tertentu pada Kertas Kerja yang telah di-tolak oleh Kongres, maka yang demikian tidak-lah pula berm'ana bahawa Risalah yang di-maksudkan itu akan menghalang pelaksanaan terhadap rumusan² Kongres yang telah di-putuskan.

A pamphlet entitled "Policies of Economic Activities in Islam" has nothing to do with this Ministry. The similarity in content of the two papers need not necessarily hamper the implementation of resolution decided on by the Congress.

KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SOKAN

Latehan Belia² di-Dusun Tua

27. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Kebudayaan, Belia dan Sokan menyatakan bilangan pemuda² yang telah menjalani latehan di-Dusun Tua sejak di-tubuhkan pusat tersebut dan bilangan di-antara mereka yang telah mendapat pekerjaan.

Menteri Kebudayaan, Belia dan Sokan (Dato' Haji Hamzah bin Dato' Abu Samah): Bilangan pemuda² yang telah menjalani latehan di-Dusun Tua sejak pusat latehan belia ini di-tubuhkan ia-lah seperti berikut:

Angkatan Belia Pelupur Negara (1966-April 1972)	2,346 orang
Angkatan Pembena Negara (1969-April 1972)	... 9,910 orang
	12,256 orang

Bilangan yang sedang ber- lateh di-dalam Angkatan Belia Pelupur Negara ia-lah	483 orang
--	-----------

Dari bilangan 12,256 orang yang telah di-lateh itu 8,820 orang telah di-beri pekerjaan di-dalam sektor Kerajaan dan swasta. Seramai 93 orang telah berniaga atau bekerja sendiri. Seramai 926 telah di-beri latehan lanjutan, 92 orang melanjutkan pelajaran, 728 telah berhenti sa-belum tamat latehan dan 1,597 orang masih belum mendapat pekerjaan.

KEMENTERIAN KEBAJIKAN AM

Bantuan Buku² Teks Sekolah

28. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Kebajikan Am menyatakan berapa banyak-kah wang yang telah di-belanjakan untuk membantu murid² miskin membeli buku² teks dalam tahun 1971.

Menteri Kebajikan Am (Tan Sri Fatimah binti Haji Hashim): Sa-jumlah \$1,066,213 dari peruntukan Kerajaan Negeri² Malaysia Barat telah di-belanjakan dalam tahun 1971 untuk membantu murid² miskin membeli buku² teks.

A total of \$1,066,213 from West Malaysia State Government allocations was spent in 1971 to assist needy school pupils to buy text books.

JABATAN PEGUAM NEGARA

Jenayah Rogol

29. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Peguam Negara menyatakan dalam tahun 1970 dan 1971 berapa orang-kah yang ditudoh melakukan jenayah merogol dan berapa pula di-antara mereka itu yang didapati salah dan di-hukum oleh Mahkamah.

Peguam Negara (Tan Sri Haji Abdul Kadir bin Yusof): Angka² yang di-kehendaki ia-lah seperti berikut—

Tahun	Bilangan orang ² yang di-tudoh merogol	Bilangan orang ² yang di-dapati salah merogol dan di-hukum oleh Mahkamah
1970 ...	72	28
1971 ...	78	26

Translation:

The following are the figures required—

Year	No. of persons accused of rape	No. of persons convicted of rape and sentenced by the Court
1970 ...	72	28
1971 ...	78	26

Ahli² Undangan Negeri dan Parlimen

30. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Peguam Negara menyatakan bilangan ahli² sekarang dan bekas ahli² Dewan Undangan Negeri dan Parlimen yang teiah di-hadapkan ka-Mahkamah (tidak termasuk Mahkamah Syariah) sejak 13hb Mei, 1969 dengan menyatakan:

- tarikh di-hadapkan ka-Mahkamah;
- jenis tuduhan; dan
- hukuman, jika ada, yang di-jatuhkan ka-atas masing².

Tan Sri Haji Abdul Kadir bin Yusof: Ada-lah sukar untuk memberikan angka yang betul oleh sebab pihak Polis tidak menyimpan rekod² bagi orang² yang di-tudoh di-Mahkamah dengan menyebut kedudukan (status) atau pekerjaan mereka.

It is difficult to give correct figures as the Police does not keep records of persons charged in Courts by reference to their status or occupation.

Jenayah

31. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Peguam Negara menyatakan bilangan kesalahan jenayah² yang berlaku sejak awal tahun 1971 hingga sekarang di-Malaysia Barat seperti berikut:

- Bunuh;
- Samun;
- Churi; dan
- Pechah amanah.

Tan Sri Haji Abdul Kadir bin Yusof: Angka mengenai jenayah yang di-laporkan bagi Malaysia Barat ia-lah seperti berikut:

Kesalahan ²	1971	1972 (1-1-72 hingga-30-4-72)
Membunuh orang;	154	43
Rompak ...	962	405
Churi	18,828	7,185
Pechah Amanah	305	103

The figures for crimes as reported in West Malaysia are as follows:

Offences	1971	1972 (1-1-72 to 30-4-72)
Murder	154	43
Robberies ...	962	405
Theft	18,828	7,185
Criminal Breach of Trust	305	103

KEMENTERIAN PENERANGAN

Ranchangan Malaysia Kedua

32. Tuan Wong Seng Chow minta Menteri Penerangan dan Tugas² Khas menyatakan sama ada beliau sedar bahawa maklumat² tidak chukup untuk di-sebarkan kepada orang² Malaysia berketurunan China di-kampong² baru mengenai Ranchangan Malaysia Kedua. Memandangkan mustahak-nya kejayaan Ranchangan ini ada-kah Kerajaan akan mengambil lebih ramai pegawai² yang mempunyai kebolehan untuk menerangkan Ranchangan ini kepada orang² di-kampong² baru.

Menteri Penerangan dan Tugas² Khas (Tan Sri Muhammad Ghazali bin Shafie): Penerangan mengenai Rancangan Malaysia Kedua di-luar Bandar dan di-kampong² baru ada-lah di-salorkan melalui:

1. Penerbitan² yang di-keluarkan oleh Jabatan Penerangan seperti "Aspek² Penting Rancangan Malaysia Kedua", "Perpaduan Negara Melalui Pembangunan" dan "Pembena" (keluaran tiap² bulan dalam bahasa² Malaysia, Inggeris, China dan Tamil);
2. Perjumpaan² sibik yang di-adakan khasnya untuk menerangkan perkara ini;
3. Sharahan² yang di-buat oleh Yunit bergerak.

Juga pehak Radio dan TV Malaysia tidak ketinggalan mengadakan beberapa rancangan khas atas tajok Rancangan Malaysia Kedua.

Saya tidak fikir Kementerian Penerangan memerlukan tambahan pegawai semata² untuk menerangkan Rancangan Malaysia Kedua kepada kampong² baru.

KEMENTERIAN TEKNOLOJI, PENYELIDEKAN DAN KERAJAAN TEMPATAN

Rumah² Haram

33. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Teknologi, Penyelidikan dan Kerajaan Tempatan menyatakan bilangan rumah² haram yang ada di-Bandaraya Kuala Lumpur dan apa-kah langkah² yang akan di-ambil untuk menghapuskan rumah² tersebut.

Menteri Teknologi, Penyelidikan dan Kerajaan Tempatan (Data' Ong Kee Hui): Jumlah bilangan keuarga setinggan² di-dalam Bandaraya Kuala Lumpur mengikut banchian yang telah di-jalankan pada tahun 1966/67 ia-lah 26,000. Dari jumlah ini 6,224 keuarga telah di-keluarkan dan di-masa ini Jawatankuasa Pembersihan Setinggan² sedang mengambil tindakan² mengeluarkan tambahan 243 keuarga², menjadikan jumlah semua-nya 6,467 keuarga. Dengan ini berjumlah lebih kurang 19,500 keuarga yang maseh hendak di-keluarkan.

Pembersihan setinggan² di-dalam Bandaraya Kuala Lumpur ada-lah di-jalankan oleh Dewan Bandaraya di-bawah pengawasan Jawatankuasa Pembersihan Setinggan² yang

di-pengerusikan oleh Timbalan Ketua Setiausaha, Kementerian Teknologi, Penyelidikan dan Kerajaan Tempatan, pembersihan ada-lah di-putarkan dengan adanya rumah pangsa awam di-mana keuarga² setinggan dapat di-tempatkan semula. Yang demikian, Jawatankuasa terpaksa-lah mengatorkan program membersehkannya apabila rumah² pangsa dapat di-sediakan dengan memberi keutamaan kepada kawasan² yang di-kehendaki di-bersehkkan segera bagi kegunaan awam. Tanah² persendirian ada juga di-bersehkkan dari setinggan² dengan kehendak pemilek²-nya, kira-nya kebenaran Peranchang telah di-beri dan pelan² bangunan di-luluskan untuk kemajuan, dan kerja² pembenaan dapat di-mulakan dengan segera.

The total number of squatter families in the City of Kuala Lumpur, as per survey carried out in 1966/67, was 26,000. Of these, 6,224 families have been cleared and action is now in hand by the Squatter Clearance Committee to clear an additional 243 families, making a total of 6,467 families. This leaves a total of about 19,500 families yet to be cleared.

Squatter Clearance in the City of Kuala Lumpur is carried out by Dewan Bandaraya under the supervision of the Squatter Clearance Committee under the Chairmanship of the Timbalan Ketua Setiausaha, Kementerian Teknologi Penyelidikan dan Kerajaan Tempatan, and is geared to the availability of public housing flats in which the squatter families are rehoused. Therefore, the Committee has to programme the clearance as and when flats become available, giving priority to areas which need to be cleared for urgent public purposes. Private lands are also cleared of squatters at the request of the owners, if Planning permission has been given and building plans approved for developments and building works can commence immediately after the clearance of squatters, provided flats are available to rehouse them.

KEMENTERIAN PERUSAHAAN UTAMA

Getah—Harga

34. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Perusahaan Utama menyatakan:

- (a) bila-kah harga getah akan puleh semula; dan
- (b) apa-kah langkah² yang telah di-ambil untuk mengelakkan supaya harga getah tidak jatuh lagi.

Menteri Perusahaan Utama (Tuan Haji Abdul Taib bin Mahmud):

- (a) Harga getah telah turun-naik 38 sen hingga \$2 di-dalam masa abad yang sudah. Andai-nya ramalan keadaan pasaran sempurna (perfect market) harga getah asli seperti barang² lain di-tetapkan pada asas-nya mengikut keadaan penawaran dan permintaan. Bagaimana pun bagi getah asli kuasa penawaran dan permintaan ada-lah di-pengaruh oleh faktor² luar seperti persaingan daripada getah tiruan dan wujud-nya getah simpanan.
- (b) Di-dalam lingkungan had² yang tersebut di-atas, Kerajaan telah mengambil beberapa langkah untuk menchegeh kemerosotan harga getah asli. Antara lain langkah tersebut ada-lah memodenkan perusahaan getah dan memproseskan getah asli yang telah di-perbaiki daripada segi teknik dan bentuk yang bermutu (technically specified and standardised forms), pembelian getah Kerajaan di-dalam Rancangan Menstabilkan Harga-nya, menggalakkan penjualan terus-menerus ka-negeri² Eropah Timor dan China Komunis, menyebarkan ma'alumat berkenaan dengan semua aspek getah asli, menggalakkan penggunaan lebeh banyak lagi getah asli dengan mempergiatkan penggunaan bagi hasil penyelidekan penggunaan dan pembentokan Persatuan Negara² Penge-luar Getah Asli untuk menyelaraskan pengeluaran dan pemasaran getah asli untuk faedah bersama² negara² penge-luar getah asli.

Di-samping itu, Malaysia, sendiri mengambil langkah untuk memodenkan chara pemasaran getah, di-mulakan dengan mengeluarkan lebeh banyak lesen peniaga² dan pengeksport getah asli kepada siapa yang ingin mencheborkan diri di-dalam perniagaan tersebut.

- (a) The price of natural rubber has fluctuated from about \$2 per lb. to 38 cents per lb. in the last decade. Assuming conditions of a perfect market the price of natural rubber, like the price of any other commodity, is fundamentally determined by the forces of demand and supply. However, in the case of natural rubber, the forces of

demand and supply are further influenced by extraneous factors such as the competition from synthetics and the existence of non-commercial stocks.

- (b) Within the constraints mentioned in (a) above, Government has taken a number of measures to prevent further deterioration in the price of natural rubber. Amongst these measures are the modernisation of the rubber industry and the processing of improved "technically specified" and standardised forms of natural rubber, Government purchase of rubber under its Price Stabilisation Scheme, the promotion of direct sales to East European countries and Communist China, the dissemination of all aspect of information on natural rubber, the promotion of greater consumption of natural rubber by stepping up the application of end-use research findings, and the formation of the Association of Natural Rubber Producing Countries (ANRPC) to bring about effective co-ordination in the production and marketing of natural rubber to the mutual advantage of all natural rubber producing countries.

In addition, Malaysia, on its own, is taking active steps to modernise the rubber marketing system starting with the liberalisation of the issue of licences to rubber dealers and exporters.

Kayu² Hutan

35. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Perusahaan Utama menyatakan apakah langkah² yang telah di-ambil untuk membanyakkan sa-mula kayu² hutan di-Malaysia, oleh kerana pada masa ini beribu² ekar kayu² hutan telah di-tebang untuk di-ekspot.

Tuan Haji Abdul Taib bin Mahmud: Langkah² yang telah di-ambil untuk membanyakkan sa-mula kayu² hutan ia-lah dengan rawatan Silvikalchar termasuk:

1. Pemulehan anak semula jadi.
2. Pemulehan chara tanam mengaya dengan jenis tempatan.
3. Chara ladang tanaman jenis² konifer.

Sa-hingga ini lebeh kurang 700,000 ekar telah di-beri rawatan. Rancangan kerja rawatan ini di-jalankan pada sa-tiap masa.

JAWAPAN² BERTULIS

Tambahan No. 1

KEMENTERIAN BUROH DAN TENAGA RA'AYAT

Pas² Kerja

1. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Buroh dan Tenaga Ra'ayat menyatakan pada tahun berapa-kah akan tamat pengeluaran pas² kerja kepada orang² yang bukan ra'ayat Malaysia.

Menteri Buroh dan Tenaga Ra'ayat (Tan Sri V. Manickavasagam): Tidak ada tarikh akhir yang di-tetapkan tetapi sa-lagi Akta (Sekatan) Kerja, 1968 maseh berkuatkuasa, permit² kerja akan di-keluarkan kepada jenis² warganegara yang berikut yang tinggal tetap di-negeri ini:

- (a) Isteri² kepada warga-negara. (Borang "A")
- (b) Orang² yang lahir di-negeri ini dan berhak mendapat kera'ayatan di-bawah Perkara 16 Perlembagaan (Borang "E")
- (c) Orang² yang lahir di-negeri ini dan di-bawah umur 21 tahun dan berhak mendapat kera'ayatan di-bawah Perkara 15 (3) Perlembagaan (Borang "C")
- (d) Mereka yang layak mendapat kera'ayatan sechara masokan (naturalisation) dan telah memohon kera'ayatan sa-belum lhb Julai, 1969 ... (Borang "G")

Permit² juga akan di-keluarkan kepada orang² bukan warganegara yang tinggal tetap jika warganegara yang layak tidak diperolehi.

Walau bagaimana pun perkara ini ada-lah di-kaji dari semasa ka-semasa.

No target date has been fixed but as long as the Employment (Restriction) Act, 1968 is in force, employment permits will be issued

to the following categories of non-citizens who are permanent residents of this country:

- (a) Wives of citizens ... (Form "A")
- (b) Those who are local born and are entitled to citizenship under Article 16 of the Constitution (Form "E")
- (c) Those who are local born and are under 21 years of age and are entitled to citizenship under Article 15 (3) of the Constitution ... (Form "C")
- (d) Those who are eligible to become citizens by naturalisation and have applied for citizenship before 1st July, 1969 (Form "G")

Permits will also be issued to non-citizen permanent residents if no suitable citizens are available.

The matter however is being reviewed from time to time.

KEMENTERIAN PELAJARAN

Persatuan² Guru

2. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri Pelajaran menyatakan bila-kah masa-nya Persatuan² Guru dapat di-satukan.

Menteri Pelajaran (Tuan Hussein bin Onn): Ini bergantung kepada persatuan guru² masing².

Guru² Bengkerap

3. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan bilangan² guru yang berkhidmat dengan Kerajaan Persekutuan di-Malaysia Barat yang telah di-ish-tiharkan bengkerap dalam tahun 1971 dan tahun 1972 dengan menyebutkan nama mereka dan tarikh mereka di-ish-tiharkan bengkerap.

Tuan Hussein bin Onn: Bilangan guru² yang berkhidmat dengan Kerajaan Persekutuan di-Malaysia Barat yang telah di-ish-tiharkan bengkerap ada-lah saperti berikut:

Tahun 1971. 6 orang
Tahun 1972 (sa-hingga bulan April) 5

Nama² dan tarikh mereka di-ishtiharkan bengerap ada-lah seperti berikut:

1. Enche' Samad bin Sayam ... 23-8-71
2. Enche' Mohamed Mustapha bin M. Mohamad 1-2-71
3. Enche' Abdul Manaf bin Kulub. 23-8-71
4. Enche' Vadivelu a/k Govindasamy. 30-8-71
5. Enche' S. Saravana Suthan ... 13-2-71
6. Enche' Mohd. Top bin Haji Taib. 22-9-71
- Puan D. Satkuman. 31-1-72
- Enche' Wong Lee Ming ... 31-3-72
9. Enche' Mohd. Baki bin Ibrahim. 23-3-72
10. Enche' Abu Bakar bin Sulong 22-2-72
11. Puan Lai Choon Yin ... 18-3-72

Mendaftar Murid² Sekolah

4. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan jumlah murid² yang sa-patut-nya mendaftar diri masuk ke-sekolah² rendah Kerajaan pada tahun 1972 dan jumlah mereka yang sa-benar-nya berada di-dalam peringkat tersebut dengan memberikan angka berasingan bagi lelaki dan perempuan.

Tuan Hussein bin Onn:

	Lelaki	Perempuan
(a) Jumlah murid yang sa-patut-nya mendaftar diri mengikut angka penduduk daripada Jabatan Perangkaan ...	150,569	145,184
(b) Jumlah yang sa-benar-nya mendaftar diri	139,892	128,149

Murid² Sekolah

5. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan jumlah murid², lelaki dan perempuan, berasingan di-dalam Peringkat Rendah bagi:

- (a) Darjah 1;
- (h) Darjah 2;
- (c) Darjah 3;
- (d) Darjah 4;
- (e) Darjah 5; dan
- (f) Darjah 6

dalam tahun 1972, di-sekolah² Kerajaan dan yang di-bantu oleh Kerajaan.

Tuan Hussein bin Onn:

	Lelaki	Perempuan	Jumlah
(a)	139,892	128,149	268,041
(b)	138,505	128,964	267,469
(c)	131,715	123,745	255,460
(d)	127,451	117,788	245,239
(e)	126,553	113,070	239,623
(f)	113,971	98,993	212,964

Murid² Sekolah

6. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan jumlah pelajar², masing² bagi lelaki dan perempuan, yang sedang belajar di-sekolah² Kerajaan dan yang di-bantu oleh Kerajaan pada tahun 1972 dalam Peringkat Menengah Bawah ia-itu:

- (a) Darjah Peralehan;
- (b) Tingkatan Satu
- (c) Tingkatan Dua;
- (d) Tingkatan Tiga;
- (e) Tingkatan Empat; dan
- (f) Tingkatan Lima.

Tuan Hussein bin Onn:

	Lelaki	Perempuan	Jumlah
(a)	30,807	20,891	51,698
(b)	79,500	60,684	140,184
(c)	72,367	51,542	123,909
(d)	67,499	49,621	117,120
(e)	30,853	22,303	53,156
(f)	29,090	20,268	49,358
	310,116	225,309	535,425

Murid² Sekolah

7. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan jumlah murid² di-sekolah² rendah Kerajaan dan yang di-bantu oleh Kerajaan pada tahun 1972 ini masing² dalam:

- (a) aliran Melayu;
- (b) aliran Inggeris;
- (c) aliran China; dan
- (d) aliran Tamil.

dengan memberikan angka berasingan bagi lelaki dan perempuan.

Tuan Hussein bin Onn:

	Lelaki	Perempuan	Jumlah
(a)	410,628	394,586	805,214
(b)	99,999	71,185	171,184 (Darjah IV-VI)
(c)	229,915	204,005	433,920
(d)	37,545	40,933	78,478

Murid² Sekolah

8. **Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah** minta Menteri Pelajaran menyatakan jumlah pelajar² dalam:

- (a) Darjah Peralehan;
- (b) Tingkatan Satu;
- (c) Tingkatan Dua;
- (d) Tingkatan Tiga;
- (e) Tingkatan Empat; dan
- (f) Tingkatan Lima.

di-sekolah² Kerajaan dan yang di-bantu oleh Kerajaan pada tahun 1972 masing² dalam aliran Melayu, aliran Inggeris, aliran China, dan aliran Tamil dengan memberikan angka berasingan bagi lelaki dan perempuan.

Tuan Hussein bin Onn: Jumlah bilangan murid² di-Sekolah² Kerajaan dan yang di-bantu oleh Kerajaan pada tahun 1972 di-Malaysia Barat ada-lah seperti berikut:

TINGKATAN	PENGANTAR BAH AS A MALAYSIA		PENGANTAR BAH AS A INGGERIS		PENGANTAR BAH AS A CHINA		PENGANTAR BAH AS A TAMIL		JUMLAH	
	Lelaki	Perempuan	Lelaki	Perempua	Lelaki	Perempuan	Lelaki	Perempuan	Lelaki	Perempuan
(a) Darjah Peralehan ..	3,377	1,975	27,430	18,916	Tiada	Tiada	Tiada	Tiada	30,807	20,891
(b) Tingkatan Satu	27,813	24,504	51,687	36,180					79,500	60,684
(c) Tingkatan Dua	26,246	20,090	46,121	31,452					72,367	51,542
(d) Tingkatan Tiga	21,617	16,510	45,882	33,111					67,499	49,621
(e) Tingkatan Empat ..	8,485	6,607	22,368	15,696					30,853	22,303
(f) Tingkatan Lima ..	7,973	5,630	21,117	14,638					29,090	20,268

Guru² Kontrek

9. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan jumlah guru yang di-ambil bekerja dengan Kerajaan dan guru yang meletak jawatan dari menjadi guru Kerajaan pada tahun 1971 dan tahun 1972.

Tuan Hussein bin Onn: Dalam tahun 1971, selain daripada pengambilan 48 orang guru mata pelajaran khas dari Indonesia sa-chara kontrek, tidak ada guru yang di-ambil untuk memasokki perkhidmatan Kerajaan. Dewasa itu guru yang di-ambil maseh lagi di-tempatkan di-dalam kategori Perkhidmatan Guru Yang di-Persatukan. Bagi tahun ini satu urusan pengambilan guru ka-dalam Perkhidmatan Kerajaan sedang di-urus oleh Surohan-jaya Perkhidmatan Awam.

Bilangan guru² yang meletakkan jawatan daripada Perkhidmatan Kerajaan ada-lah seperti berikut:

Tahun 1971.	23 orang
Tahun 1972.	tiada

Murid² Sekolah Perlis

10. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan:

- jumlah murid² di-sekolah² rendah kebangsaan di-Negeri Perlis pada tahun 1972;
- jumlah murid dalam Peringkat Rendah di-Negeri Perlis pada tahun 1972 menurut aliran Melayu, aliran China, aliran Tamil dan aliran Inggeris;
- jumlah pelajar di-Negeri Perlis dalam tahun 1972 bagi Peringkat Menengah Rendah (Peralehan hingga dan termasuk Tingkatan Lima) menurut aliran Melayu, aliran Inggeris, aliran Tamil dan aliran China dengan memberikan angka berasingan bagi lelaki dan perempuan; dan
- jumlah pelajar di-Negeri Perlis pada tahun 1972 bagi Peringkat Menengah Atas aliran Melayu, aliran Inggeris, aliran China dan aliran Tamil jika ada.

Tuan Hussein bin Onn:

(a) 14.221.

	Di-Sekolah ^a Rendah Bantuan	Di-Sekolah ^a Rendah Persendirian
(6) Pengantar Bahasa Malaysia	14,221	Tiada
Pengantar Bahasa China ..	3,453	Tiada
Pengantar Bahasa Tamil ..	73	Tiada
Pengantar Bahasa Inggeris	1,466	Tiada
Jumlah ..	19,213	Tiada

Di-Sekolah^a
Menengah
Bantuan

Lelaki Perempuan Lelaki Perempuan

Malaysia	2,197	1,752	Tiada	Tiada
Pengantar Bahasa Inggeris	1,829	1,284	55	49
Pengantar Bahasa China	Tiada	Tiada	Tiada	Tiada
Pengantar Bahasa Tamil	Tiada	Tiada	Tiada	Tiada
Jumlah	4,026	3,036	55	49

	Di-Sekolah ² Menengah Atas Bantuan	Di-Sekolah ¹ Menengah Atas Persendirian
(d) Pengantar Bahasa Malaysia	632	Tiada
Pengantar Bahasa Inggeris	552	20
Pengantar Bahasa China ..	Tiada	Tiada
Pengantar Bahasa Tamil ..	Tiada	Tiada
Jumlah ..	1,184	20

Guru² Ugama (Islam)

11. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan jumlah Guru² Ugama (Islam) yang berkhidmat dengan Kementerian Pelajaran sa-bagai guru² bagi sekolah² menengah dalam tahun 1972 di-tiap² negeri di-dalam Malaysia Barat dengan menyatakan jumlah guru yang berijazah dan yang tidak berijazah.

Tuan Hussein bin Onn: Bilangan Guru² Ugama Islam di-sekolah menengah bantuan penoh Kerajaan pada 31hb Mach, 1972 ada-lah seperti berikut:

Negeri	Bilangan Guru Ugama
1. Perlis	19
2. Kedah	98
3. Pulau Pinang ...	52
4. Perak	150
5. Selangor.	116
6. Negeri Sembilan	64
7. Melaka	52
8. Johor	145
9. Pahang	51
10. Trengganu	50
11. Kelantan	98
Jumlah ...	895

Daripada jumlah tersebut sa-ramai 67 orang ada-lah Guru Ugama berijazah.

Murid² Sekolah Bersendirian

12. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan jumlah murid² dalam tahun 1972 yang belajar di-sekolah² bersendirian (Private Schools) bagi

Peringkat Rendah, Peringkat Menengah Rendah, Peringkat Menengah Atas menurut aliran² bahasa yang ada.

Tuan Hussein bin Onn:

Rendah (Persendirian)

Pengantar Bahasa Malaysia ...	Tiada
Pengantar Bahasa Inggeris .	2,249
Pengantar Bahasa China .	5,899
Pengantar Bahasa Tamil	178
Jumlah	8,326

Menengah Rendah (Persendirian)

Pengantar Bahasa Malaysia ...	606
Pengantar Bahasa Inggeris ...	9,205
Pengantar Bahasa China ...	11,986
Pengantar Bahasa Tamil ...	Tiada
Jumlah ...	21,797

Menengah Atas (Persendirian)

Pengantar Bahasa Malaysia ...	977
Pengantar Bahasa Inggeris ...	8,638
Pengantar Bahasa China ...	5,340
Pengantar Bahasa Tamil ...	Tiada
Jumlah ...	14,955

Sukatan Pelajaran Sekolah² Ugama (Islam)

13. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan sama ada Kementerian Pelajaran bersedia menubahkan sa-buah Jawatan-kuasa pada tahun 1972 untuk mengkaji Enakmen Majlis Ugama Islam dan Adat Istiadat Melayu, Kelantan, 1966, dan Peratoran² (Peperiksaan Sijil Sekolah² Ugama), 1967 untuk di-jadikan panduan bagi Penyelarasan Sukatan Pelajaran bagi sekolah² Ugama (Islam) atau Arab yang mendapat bantuan dari Kementerian Pelajaran, jika ya, bila-kah perkara itu akan di-laksanakan.

Tuan Hussein bin Onn: Sukatan pelajaran Ugama Islam dan Sukatan Pelajaran Bahasa Arab untuk sekolah² menengah yang ada sekarang ada-lah menchukopi. Oleh yang demikian Jawatan-kuasa yang di-chadangkan itu tidak-lah perlu di-adakan.

Pegawai Pelajaran Bahagian Ugama (Islam)

14. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan sama ada Kerajaan akan menambahkan bilangan Pegawai² Pelajaran Bahagian Ugama (Islam)

di-Kementerian pada tahun 1972 ini; jika ya, berapa orang-kah yang akan di-ambil.

Tuan Hussein bin Onn: Ya. Lima orang.

Seminar Pendidikan Islam

15. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan berapa banyak-kah wang yang telah di-berikan oleh Kementerian Pelajaran bagi menjayakan Seminar Pendidikan Islam yang berlangsung di-Fakulti Islam, Universiti Kebangsaan pada 2hb-4hb April, 1972 baru² ini.

Tuan Hussein bin Onn: Kementerian Pelajaran tidak membuat apa² sumbangan kewangan kapada seminar tersebut.

Seminar Pendidikan Islam

16. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan sama ada Kementerian Pelajaran akan menerima ketetapan yang di-ambil oleh Seminar Pendidikan Islam pada 2hb-4hb April, 1972 yang menghendaki supaya pemegang² Ijazah B.A. dari Universiti² Islam Timor Tengah dan kelulusan² yang sama dengannya di-terima untuk membuat pengajian bagi peringkat Lepas Ijazah di-Fakulti Islam, Universiti Kebangsaan kita, jika ya, nyatakan bila-kah perkara ini akan di-laksanakan.

Tuan Hussein bin Onn: Sebarang perkara berkenaan dengan kursus lanjutan siswazah di-Universiti Kebangsaan di-uruskan oleh Universiti itu sendiri dan bukan oleh Kementerian Pelajaran.

Pegawai Pelajaran Bahagian Ugama (Islam)

17. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan sama ada Kementerian Pelajaran akan mengirimi Pegawai² Pelajaran Bahagian Ugama (Islam) ka-luar negeri untuk membuat pengajian Lepas Ijazah dalam bidang² Ilmu Perguruan (Pedagoji) dan Saikoloji Pendidikan, dan jika ya, bila-kah hal ini akan di-laksanakan.

Tuan Hussein bin Onn: Semua Pegawai Kerajaan, termasuk Pegawai² dalam Bahagian Ugama Islam di-Kementerian Pelajaran boleh memohon untuk melanjutkan pengajian siswazah lanjutan di-luar negeri jika mereka mempunyai syarat² yang di-tetapkan oleh Kerajaan.

Laporan Khas Pelajaran Ugama Islam

18. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan sama ada benar bahawa Kementerian Pelajaran telah berjanji hendak mengeluarkan suatu Laporan Khas mengenai Pelajaran Ugama Islam di-Malaysia Barat dan jika ya, bila laporan itu akan di-umumkan.

Tuan Hussein bin Onn: Kementerian Pelajaran sedang menyediakan satu laporan mengenai Pelaksanaan Dasar Pelajaran terhadap Pelajaran Ugama Islam. Laporan ini di-jangkakan siap sa-belum akhir tahim ini.

Fakulti Islam Universiti Kebangsaan

19. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan sama ada benar bahawa pada masa ini ada dua orang pelajar dari luar negeri, sa-orang dari Jepun dan sa-orang lagi dari Korea, sedang belajar di-Fakulti Islam, Universiti Kebangsaan; jika ya, nyatakan kelayakan mereka masing² yang telah membolehkan mereka memasoki Fakulti itu; dan sama ada mereka itu mempunyai kelayakan yang bersamaan dengan STP atau HSC; dan jika tidak sama ada Kementerian sedar bahawa langkah menerima mereka masuk ka-Fakulti itu boleh merosakkan taraf Fakulti Islam.

Tuan Hussein bin Onn: Kedua² orang pelajar yang di-maksudkan itu ada-lah berasal dari Jepun, sa-orang mengikut kursus di-Fakulti Islam dan sa-orang lagi di-Fakulti Sastera. Mereka telah di-terima masuk oleh Universiti Kebangsaan sa-bagai pelajar² yang tidak mengambil ijazah (non-graduating students). Pihak universiti telah mempertimbangkan permohonan kedua² orang² pelajar itu dan berpuas hati bahawa kedua² nya ada-lah layak untuk mengikuti kursus "non-graduating students". Soal kemerosotan taraf yang di-katakan oleh Ahli Yang Berhormat itu tidak-lah timbul kerana penuntut² Jepun itu tidak akan mengambil perepeksaan atau pun menerima ijazah.

Mata Pelajaran Bahasa Arab

20. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan berapa ramai-kah jumlah pelajar² peringkat menengah yang pernah mengambil mata pelajaran Bahasa Arab dalam perepeksaan SRP, LCE, SPM, STP, dan HSC sejak Bahasa Arab di-jadikan salah satu mata pelajaran.

Tuan Hussein bin Onn: Bilangan chalun² yang mengambil Bahasa Arab ada-lah seperti berikut:

Tahun	SRP/LCE	SPM/MCE	STP/HSC
1962	157	—	—
1963	494	—	—
1964	1,144	48	—
1965	2,134	129	—
1966	3,534	338	17
1967	4,160	681	31
1968	4,445	1,423	3
1969	4,402	1,309	1
1970	5,036	1,347	2
1971	4,904	1,604	21

Seminar Pendidikan Islam

21. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan sama ada benar semasa beliau beruchap menutup Seminar Pendidikan Islam yang telah diadakan dari 2hb hingga 4hb April, 1972 di-Fakulti Pengajian Islam Universiti Kebangsaan Petaling Jaya, beliau telah membayangkan ketidaksanggupan melaksanakan keputusan seminar oleh kerana Pengajian Islam bukan di-bawah bidang kuasa Kementerian beliau; jika ya, nyatakan sama ada Kerajaan tidak berchadag hendak menghalang keputusan² daripada hilang sia² sahaja.

Tuan Hussein bin Onn: Tidak benar. Dalam ucapan saya pada seminar tersebut, antara lain, saya telah menyatakan harapan saya bahawa peserta² seminar "tidak-lah hanya mengemukakan shor² yang timbul dalam seminar itu, malah bersama-lah kita sedar bahawa perkara melaksanakan sa-suatu yang baru itu ada-lah mengambil masa yang panjang dan melibatkan banyak bahagian² yang berkaitan".

Mendirikan Universiti Islam

22. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan sama ada benar bahawa Kerajaan tidak berchadag hendak mendirikan sa-buah Universiti Islam sa-belum atau dalam tahun 1975; jika ya, nyatakan bila Kerajaan akan memulakan penubohan sa-buah universiti seperti ini.

Tuan Hussein bin Onn: Dalam hal ini suka saya menarek perhatian Ahli Yang Berhormat itu kapada ucapan Y.A.B. Perdana Menteri dalam sidang Dewan Ra'ayat pada 17-5-1972. Saperti yang telah di-tegaskan oleh Y.A.B. itu Kerajaan tidak menolak chadangan menubuhkan Universiti Islam

bahkan Kerajaan telah menerima dasar bagi mengadakan pelajaran dalam lapangan agama sa-hingga ka-peringkat universiti dan dengan sebab itu-lah Kolej Islam telah di-jadikan Fakulti Islam di-Universiti Kebangsaan. Ahli Yang Berhormat harus sedia maalom bahawa masalah yang di-hadapi oleh Kerajaan ia-lah keutamaan atau priority bagi memenuhi kehendak² kebangsaan kita. Pada pandangan Kerajaan, untuk sementara ini, Fakulti Islam Universiti Kebangsaan dan juga Jabatan Pengajian Islam Universiti Malaya itu ada-lah memadai untuk memenuhi kehendak kita.

Pelajar² Islam

23. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan bilangan pelajar² Islam yang sedang belajar di-sekolah² Kerajaan atau sekolah² yang di-bantu oleh Kerajaan pada tahun 1972 saperti berikut:

- (a) perengkat rendah;
- (b) perengkat menengah rendah;
- (c) perengkat menengah atas;
- (d) perengkat maktab; dan
- (e) perengkat universiti.

Tuan Hussein bin Onn: Kementerian Pelajaran tidak menyimpan angka² bilangan

Tuan Hussein bin Onn: Malumat² tersebut ada-lah saperti berikut:

Mata Pelajaran	M.C.E.			S.P.M.		
	Bil. yang mengambil	B. Lulus dalam Mata Pelajaran	Bil. mendapat Sijil	Bil. yang mengambil	B. Lulus dalam Mata Pelajaran	Bil. mendapat Sijil
Pengajian Ugama Islam	3,321	2,558	1,975	19,112	14,616	9,690

S.T.P/H.S.C.

Mata Pelajaran	Bil. yang mengambil	Bil. Lulus dalam Mata Pelajaran	Bil. mendapat Sijil	Kenyataan
Pengajian Ugama Islam	278	218	26	242
Pengajian Islam	1	1	—	1

pelajar mengikut ugama. Walau pun demikian, bilangan pelajar² Melayu ada-lah saperti berikut:

- (a) perengkat rendah ... 772,460 pelajar
- (b) perengkat menengah rendah 206,438 pelajar
- (c) perengkat menengah atas 47,211 pelajar
- (d) perengkat maktab ... 11,968 pelajar
- (e) perengkat universiti 4,530 pelajar

Jawatan Guru² Ugama

24. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan sama ada sa-banyak 113 jawatan kosong bagi guru² Ugama di-sekolah² menengah telah di-penohkan; jika tidak, mengapa.

Tuan Hussein bin Onn: Sa-ramai 136 orang guru² Ugama sekolah² menengah telah di-lantek pada awal tahun ini.

Kertas "Pengajian Islam"

25. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan:

- (a) bilangan penutup² yang mengambil kertas "Pengajian Islam" di-dalam pepereksaan S.P.M dan S.T.P. dalam tahun 1971; dan
- (b) di-antara-nya berapa bilangan penutup² yang telah lulus kertas ini dan mendapat sijil² mereka masing².

Hal Ehwal Ugama, Kementerian Pelajaran

26. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan bilangan pegawai² yang sedang berkhidmat dengan bahagian Hal Ehwal Ugama, Kementerian Pelajaran nama² dan kelayakan² mereka, dan bilangan pegawai² yang ditempatkan di-Kementerian.

Tuan Hussein bin Onn: Bahagian Pelajaran Ugama, Kementerian Pelajaran sekarang mempunyai 4 orang pegawai dan dua dari mereka ada-lah di-tempatkan di-Ibu Pejabat Kementerian Pelajaran. Nama² dan kelayakan² mereka ada-lah seperti berikut:

- (i) Omar bin Osman Sarjana Muda Sastera (Azhar).
 - (ii) Abdul Ghafar bin Sareh Sarjana Sastera (Azhar), Diploma Pendidikan (Ainsham).
 - (iii) Ghazali bin Taib Sarjana Muda Sastera (Darul Ulum), Kaherah.
 - (iv) Ismail bin Ishak Sarjana Muda Sastera (Darul Ulum), Kaherah.
- (i) dan (ii) berkhidmat di-Ibu Pejabat, Kementerian.

Murid² dan Guru²

27. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan:

- (a) bilangan murid² dan guru² ugama di-Sekolah² Kebangsaan di-tiap² negeri di-Malaysia Barat pada tahun 1972; dan
- (b) bilangan murid² dan guru² ugama di-Sekolah² Menengah Rendah di-tiap² negeri di-Malaysia Barat.

Tuan Hussein bin Onn:

(a) Negeri	Bilangan Murid
Johor	125,167
Kedah	105,841
Kelantan	93,144
Melaka	39,390
Negeri Sembilan	41,095
Pahang	48,282
Perak	120,430
Perlis	14,221
Pulau Pinang	46,241
Selangor	110,471
Trengganu ...	60,932
Jumlah	805,214

Saya tidak dapat memberi angka² bagi guru² ugama di-sekolah Kebangsaan di-tiap² negeri kerana guru² ini ada-lah di-bawah pentadbiran Kerajaan² negeri masing².

(a) Negeri	Bilangan Murid	Bilangan Guru
Johor	28,687	145
Kedah	19,975	98
Kelantan	25,584	98
Melaka	10,112	52
Negeri Sembilan ..	9,209	64
Pahang	7,879	51
Perak	24,679	150
Perlis	3,949	19
Pulau Pinang	10,359	52
Selangor	18,993	116
Trengganu	11,401	50
Jumlah	170,827	895

Gaji Guru² Ugama

28. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan tangga gaji guru² ugama Kerajaan yang memiliki Sijil Tertinggi Kolej Islam Malaya.

Tuan Hussein bin Onn: Guru² Ugama Kerajaan yang memiliki Sijil Tertinggi Kolej Islam Malaya tanpa Sijil Latehan Perguruan ada-lah di-letakkan di-atas tangga gaji Kategori C4, ia-itu \$230x20-270.

2. Guru² Ugama Kerajaan yang memiliki Sijil Tertinggi Kolej Islam Malaya serta kelayakan² akademik dan ikhtisas seperti di-bawah ini, mereka ada-lah di-letakkan di-atas tangga² gaji yang berikut:

- (a) Guru² Ugama Kerajaan yang mempunyai Sijil Tertinggi dan Sijil Latehan Perguruan Kolej Islam Malaya dan Sijil Persekolahan Persekutuan atau Sijil Pelajaran Malaysia ada-lah di-letakkan di-atas tangga gaji Kategori C1, ia-itu \$430 X 30-490 /Sekatan Perchubaaan/ 520 X 30-670/Sekatan Kecheapan Pertama / 730 X 30-820/ Sekatan Kecheapan Kedua/850X 30-1,000.
- (b) Guru² Ugama Kerajaan yang mempunyai Sijil Tertinggi dan Sijil Latehan Perguruan Kolej Islam Malaya dan Sijil Rendah Pelajaran ada-lah di-letakkan di-atas tangga gaji Kategori C2, ia-itu \$310x 30-370/Sekatan Perchubaaan/ 400x30-550/Sekatan Kecheapan Pertama/580x 30-700/Sekatan Kecheapan Kedua/730X 30-880.

(c) Guru² Ugama Kerajaan yang mempunyai Sijil Tertinggi dan Sijil Latehan Perguruan Kolej Islam Malaya ada-lah di-letakkan di-atas tangga gaji Kategori C2, ia-itu \$310x30-370/ Sekatan Perchubaaan/400 X 30-500/Sekatan Kecekapan Pertama / 580 X 30-700 / Sekatan Kecekapan Kedua/730x30-880.

3. Guru² Ugama Kerajaan yang memileki Sijil Tertinggi Kolej Islam Malaya serta kelayakan akademik sahaja tanpa kelulusan ikhtisas seperti di-bawah ini, mereka ada-lah di-letakkan di-atas tangga² gaji yang berikut:

(a) Guru² Ugama Kerajaan yang mempunyai Sijil Tertinggi Kolej Islam Malaya dan Sijil Persekolahan Persekutuan atau Sijil Pelajaran Malaysia ada-lah di-letakkan di-atas tangga gaji Kategori C3, ia-itu \$350/25-400.

(b) Guru² Ugama Kerajaan yang mempunyai Sijil Tertinggi Kolej Islam Malaya dan Sijil Rendah Pelajaran adalah di-letakkan di-atas tangga gaji Kategori C4, ia-itu \$230x20-270.

Ijazah² Universiti² Islam Timor Tengah

29. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan sama ada Kerajaan sudah mengiktiraf ijazah² dari Universiti² Islam di-Timor Tengah; jika ya, nyatakan tangga-gaji yang di-tawarkan kepada pemegang² ijazah tersebut yang berkhidmat dengan Kerajaan sa-bagai guru² ugama.

Tuan Hussein bin Onn: Belum. Bagaimana pun Guru² Ugama yang mempunyai Ijazah Sarjana Sastera/Sarjana Muda Sastera dan Diploma Pendidekan dari Universiti Al-Azhar/Kahirah telah di-letakkan di-atas tangga-gaji Kategori D3, ia-itu \$640x40-720/ Sekatan Perchubaaan / 760 X 40-960 / Sekatan Kecekapan/ 1,000x50-1,200 mengikut Peke-liling Perkhidmatan Bil. 10 Tahun 1971.

Guru² Berijazah

30. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan jumlah bilangan guru² yang sedang berkhidmat

dengan Kerajaan pada masa sekarang yang memileki Sijil², Diploma² dan Ijazah Pendidekan di-dalam bidang² seperti berikut:

- (a) pedagoji;
- (b) saikoloji;
- (c) sosialoji;
- (d) pembangunan; dan
- (e) teras.

Tuan Hussein bin Onn: Sijil atau Diploma Pendidekan yang di-terima oleh guru² yang tamat latehan tidak menyebut bidang² yang di-katakan oleh Ahli Yang Berhormat itu. Oleh yang demikian jumlah bilangan guru seperti yang di-kehendaki itu tidak-lah dapat di-beri.

Guru² Ugama Islam

31. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan bilangan guru² ugama Islam yang sedang berkhidmat di-bawah Kementerian Pelajaran pada masa sekarang yang memileki Sijil², Diploma² dan Ijazah² Am Pendidekan dan khusus-nya mereka yang pakar dalam bidang²:

- (a) pedagoji; dan
- (b) saikoloji.

Tuan Hussein bin Onn: Pada masa ini ada 259 orang guru ugama yang mempunyai Diploma yang sedang berkhidmat di-bawah Kementerian Pelajaran. Kementerian Pelajaran belum mempunyai guru² ugama Islam yang pakar dalam bidang pedagoji atau saikoloji.

Sekolah² Ugama atau Arab

32. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan:

- (a) jumlah bilangan, nama² dan alamat² sekolah² ugama atau Arab yang dibantu oleh Kerajaan di-Malaysia Barat mengikut Negeri; dan
- (b) jumlah penuntut² dan jumlah guru² di-sa-tiap sekolah.

Tuan Hussein bin Onn: Jawapan bagi (a) dan (b) ada-lah seperti yang di-lampirkan di-bawah ini.

SELANGOR

<i>Bil.</i>	<i>Nama Sekolah</i>	<i>Alamat Sekolah</i>	<i>Bil. Murid</i>		<i>Jumlah Bil. Murid</i>	<i>Bil. Guru</i>		<i>Jumlah Bil. Guru</i>
			<i>V-</i>	<i>Per.</i>		<i>V-</i>	<i>Per.</i>	
1.	Taman Pendidekan Islam	129 Jalan Nakhoda Yusof, Kuala Lumpur	—	91	91	2	5	7
2.	Al-Madrasatul Eslahiyah	Bt 5 Sg. Mulia, Setapak, Kuala Lumpur	26	35	61	—	3	3
3.	M. Diniyah Islamiyah	Pk 60 Sg. Nipah, S. Bernam	10	25	35	3	1	4
4.	M. Irshadinnas	Bt. 1 Jalan Sepintas, S. Bernam ..	22	23	45	2	—	2
5.	M. Al-Musniah	Kg. Sg. Samak, Ulu Bernam	65	94	159	5	—	5
6.	M. Tarbiah Al-Diniah	Kg. Telok Ru, BNO, S. Bernam	35	29	64	1	1	2
7.	M. Salafiah	Parit Batu, BNO, S. Bernam	20	30	50	2	—	2
8.	M. Ibtidaiah Wal'dadiah	Sg. Tengar Masjid, S. Bernam ..	32	44	76	2	—	2
9.	M. Ittihadiyah	Tebok Haji Sidek, Sg. Tengar, S. Bernam	40	20	60	2	1	3
10.	M. Al-Huda Addiniah	Parit 11 Timor Sg. Panjang, S. Bernam	50	39	89	2	—	2
11.	M. Irshadul 'Ibad	Tebok Jawa, Sabak Bernam	33	30	63	2	1	3
			333	460	793	23	12	35

TRENGGANU

1.	S. M. Ugama Al-Falah, Kemaman	Chukai, Kemaman	42	78	120	6	1	7
2.	S. M. Ugama Sultan Ismail	Jalan Nibong, Dungun, Marang	66	154	220	11	2	13
3.	S. M. Ugama (Arab), Marang	Marang	32	88	120	6	3	9
4.	S. M. Ugama Madzahirul Ulum	Durian Guling, Bt. 121/2Jalan Kuala Brang, Kuala Trengganu	56	49	105	7	1	8
5.	S, M. Ugama Rendah Khairiah	Gong Kapas, Kuala Trengganu		374	374	10	6	16
6.	S. M. Ugama Mahmudiah	Bt. 24 Jalan Kuala Brang, Ulu Trengganu	36	44	80	3	2	5
7.	M. Nurul Islam Wakaf Tengah	Wakaf Tengah, Batu Rakit, Kuala Trengganu	76	81	157	3	—	3

TRENGGANU—(samb.)

Bil	Nama Sekolah	Alamat Sekolah	Bil. Murid		Jumlah Bil Murid	Bil. Guru		Jumlah Bil. Guru
			L2	Per.		£2	Per.	
8.	Sek. Ugama Khairiah Hiliran ..	Hiliran, K. Trengganu ..	—	373	373	7	5	12
9.	S. M. Ugama Jamiah Diniai	Kg. Banggol, Tok Jering, Ku ganu	166	200	366	13	4	17
10.	S. M. Ugama Ittifakiah	Kpg. Mak Sara, Jerteh, Besut	93	59	152	7	1	8
11.	S. M. Ugama Maarif	Kg. Raja, Besut	—	169	169	6	3	9
12.	M. Nurul Ittifak.	Seberang Barat, K. Besut	36	29	65	6	—	6
13.	Sek. Ugama Raayat	Lubok Kawah Besut	28	41	69	3	1	4
14.	S. M. Ugama Sultan Zainal Abidin	Ladang, Kuala Trengganu	—	157	157	8	3	11
15.	M. Al-Wataniah.	Alor Keladi, Besut	77	62	139	9	—	9
			708	1,958	2,666	105	32	137

JOHOR

1.	Loghatul Qoraan	143 Jalan Mariam, Muar	3	11	14	3	—	3
2.	Loghatil Arabia	Jalan Sialang, Tangkak, Muar ..	12	32	44	3	—	4
3.	M. Sa'adiah Al-Arabian	Batu 1 Jalan Bakri, Muar	26	29	55	4	—	5
4.	M. Maharani Al-Islamiah	Lorong Serkam 1, Muar	3	17	20	3	—	4
5.	M. Tarbiah Islamiah	Parit Raja, Mk VIII, Batu Pahat	14	47	61	4	—	5
6.	M. Bugisiah	Tampok, Benut	29	37	66	7	—	8
7.	M. Al-Istikamah Arabiah	Kpg. Pt. Baslam, Pontian	13	23	36	4	—	4
8.	Sek. Arab Bandar Pontian	1 Jalan Lermit, Pontian	16	41	57	5	1	6
9.	M. Al-Khairiah Al-Islamiah Mersing	49-3 Jalan Awang Daik, Mersing	26	38	64	2	2	4
10.	Maahad Johor.	Jalan Larkin, J. Bharu ..	69	103	172	7	—	7

11.	M. Al-Arabiah Al-Khairiah	Kpg. Gubah, Jalan Hassan, Segamat ..	5	24	29			
12.	M. Al-Tarbiah Al-Islamiah	26-A Jalan Lim Lyu Liong, B. Pahat ..	13	33	46			
13.	M. Jawahir Al-Ulum	Pt. Kemang, Senggarang, Batu Pahat ..	27	57	84			

256	492	748	52	14	66
-----	-----	-----	----	-----------	----

PERLIS

	Al-Madrasah Diniyah	Al-Alwiyah	Al-	Arau	213	48	261	20	—	20
2.	Al-Madrasah Diniyah Lil Banat	Al-Alwiyah	Al-	Kangar	—	150	150	—	11	11
3.	Al-Madrasah Wataniah	Al-Islahiah	Al-	Bohor Mali, Kayang	54	36	90	7	1	8
4.	Sekolah Ugama Raayat			Seberang To' Pi ..	43	50	93	3	1	4
					310	284	594	30	13	43

PERAK

1.	M. Azizia	Parit	26 29	53 \ / 91 /	199	5	4	9
2.	M. Taufiqiah	Kg. Baru, Parit	38	48	86	2	2	4
3.	M. Matlubiah	Kpg. Ekor Lambat, Parit	59	58	117	2	3	5
4.	M. Lailiah	Kpg. Baru, Layang ² Kanan Parit	85	91	176	2	3	5
5.	M. Ahmadiyah	Kpg. Batu 7, Jalan Siputeh, Parit	27	32	59	1	2	3
6.	M. Tarbiati Islamiah	Bota Kanan, Parit	44	93	137	3	2	5
7.	M. Nasriah	Kpg. Baru, Lembor Kiri, Parit	43	61	104	3	1	4
8.	M. Tarbiah Al-Nadwah ..	Kpg. Selat, Layang ² Kiri	60	94	154	3	2	5
9.	M. Nadwah Al-Tullab ..	Telok Manis, Layang ² Kiri	21	72	93	2	3	5
10.	M. Al-Ahya' Al-Diniyah ..	Kpg. Gajah, Parit	22 78	27 \ / 84 /	211	4	3	7
11.	M. Al-Ahya Al-Diniyah ..	Cnawangan Balon Bidai, Kpg. Gajah Parit	80	73	153	2	4	6

PERAK—(samb

Bil.	Nama Sekolah	Alamat Sekolah	Bil. Murid		Jumlah Bil. Murid	Bil. Guru		Jumlah Bil. Guru
			L2	Per.		L2	Per.	
12.	Sek. Ugama Raayat	Kpg. Burok Bakol, Spg. Tiga, Parit ..	31	27	58	2	1	3
13.	M. Ghofroniah	Kpg. Baru. Pulau Tiga, Parit	53	80	133	4	2	6
14.	M. Assibyan	Kpg. Tua, Lambor Kanan, Parit	20	88	108	2	1	3
15.	M. Idrisiah	Bkt. Chandan, K. Kangsar ..	54	—	54	8	—	8
16.	M. Diniah	60 Jalan Besar Enggor, Karai	45	61	106	4	1	5
17.	Taman Didekan	Kpg. Kubang Halban, Enggor	51	45	96	1	3	4
18.	Sek. Ugama Raayat	Pasir Batang Kulim, Bt. 28 3/4, Kota Lama Kiri, K.K.	83	133	216	3	3	6
19.	M. Nurul Kamaliah Al-Islamiah	Pekan Kati, K. Kangsar	48	52	100	4	1	5
20.	M. Al-Yasiniah Al-Islamiah	Kpg. Berala Kati, K. Kangsar	19	71	90	4	1	5
21.	Sek. Ugama Raayat	Tanah Merah, Lubok Merbau, Kuala Kangsar	15	37	52	2	1	3
22.	M. Hidayah Islamiah	Jeliang Manong, K. Kangsar	56	76	132	4	2	6
23.	Sek. Ugama	Kpg. Ketior Masjid, K. Kangsar ^r	73	90	163	5	1	6
24.	M. Ijtihadiah	Kpg. Gapis, Pdg. Rengas, K. Kangsar..	17	29	46	1	2	3
25.	M. Falahiah	Kpg. Buaya, Pdg. Rengas, K. Kangsar,.	30	50	80	—	4	4
26.	M. Ahmadiyah	Kpg. Laneh, Pdg. Rengas, K. Kangsar..	38	49	87	3	—	3
27.	M. Al-Bakariah	Kpg. Paya Lintah, Pdg. Rengas, Kuala Kangsar	13	27	40	2	1	3
28.	M. Diniah Al-Islamiah	Kpg. Lalang, Pdg. Rengas	28	41	69	2	2	4
29.	M. Al-Falah	Kpg. Berchat, Bk. Gantang, Taiping ,..	92	98	190	4	3	7
30.	M. Tarbiah Islamiah	Asam Kumbang, Taiping	20	21	41	1	2	3
31.	M. Al-Khairiah Al-Islamiah	Kpg. Jana Baru, Kemunting, Taiping ..	59	74	133	3	3	6
32.	M. Islahiah	Sg. Bayor, Selama	46	56	102	3	1	4
33.	M. Mardziah	Sg. Siputeh, Selama	28	53	81	4	—	4
34.	M. Diniah	Batu 14 Batu Kurau	79	98	177	3	3	6
35.	M. Shubbaniah Al-Diniah	Bt. 15 Batu Kurau	20	18\	169	8	5	13
			57	74/				

36.	M. Al-Fallah	Kpg. Perak, Batu Kurau	20	64	84	2	3	5
37.	Madrasatul Falah	Kpg. Sempeneh, Batu Kurau	30	50	80	4		4
38.	Sek. Ugama Raayat	Bendang Nering, Batu Kurau ..	43	54	97	2	3	5
39.	M. Al-Rushdiah ..	Bt. 181/2 Jelai, B. Kurau ..	31	69	100	4	2	6
40.	M. Hidayah Diniyah	Kpg. Sangkut Ijok, Batu Kurau	38	62	100	2	3	5
41.	Taman Didekan Islam	Batu 8 Bendang Siam, Trong, Taiping	41 37	51\ 67/	196	5	3	8
42.	M. Raudhah Al-Maarif Al-Islamiah	Kpg. Kepala Bukit, Batu 9 Trong	58	113	171	5	1	6
43.	M. Ridzwaniah	Telok Medan, B. Serai	35	27	62	6		6
44.	M. Akhlak Islamiah	Masjid Tinggi, B. Serai	24	76	100	7	1	8
45.	M. Al-Islamiah Al-Diniyah	Telok Pial, Spg. 3 K. K.	42	17	59	3		3
46.	M. Al-Najah	Simpang 4 Kpg. Kedah, Pt. Buntar	33	55	88	3	2	5
47.	M. Al-Hidayah Addiniyah	Parit Abas, K. Kurau	75	119	194	15		15
48.	M. Al-Tarbiatul Islamiah	Sg. Megat Aris, Bagan Tiang, Tg. Piandang, Krian	30	51	81	5	1	6
49.	M. Al-Tahzib Al-Diniyah ..	Titi Serong, Pt. Buntar	30	42	72	6	3	9
50.	M. Shamsol Maarif Wataniah	Pekan Tg. Piandang, Krian	60 134	105\ 90/	389	13	1	14
51.	M. Tarbiah Islamiah	Parit Tok Him Darat, Tg. Piandang	35	30	65	5		5
52.	M. Al-Falah Al-Diniyah ..	Parit To' Ngah, Tg. Piandang ..	84	69	153	9	1	10
53.	Maahadul Ilman Wal-Irfan	Parit Tok Him, K. Kurau	35	38	73	4		4
54.	M. Mokhtar Al-Diniyah ..	Kpg. Tawai, Grik	14	39	53	2	1	3
55.	M. Me' Waniah	Bt. 17 Ayer Tawar, Dindings	57	73	130	4	2	6
56.	M. Al-Ulum Shariyah ..	Batu 20 Rungkup Pt. 9, Bagan Datoh	86	104	190	8	1	9
57.	M. Al-Ulum Shariyah (Chawangan Pt. 9)	Sg. Sumun, Hutan Melintang ..	21	34	55	3		3
58.	M. Al-Ulum Shariyah (Chawangan Pt. Serong)	Pt. Serong, Bt. 22 Bagan Datoh	33	28	61	1	2	3
59.	M. Al-Ibtidaiah Al-Islamiah	Pt. 17 Sg. Lampam, Telok Anson	59	64	123	4	1	5
60.	M. Tarbiah As-Sibyan	Parit 16/L Chenderong Balai, T. Anson	17	40	57	2	3	5
61.	M. Saadah Abadiah	Pt. 7B Sg. Manik, Telok Anson ..	34	37	71	2	2	4

to

PERAK—(samb.)

Bil.	Nama Sekolah	Alamat Sekolah	Bil. Murid		Jumlah Bil. Murid	Bil. Guru		Jumlah Bil. Guru
			L2	Per.		L2	Per.	
62.	M. Islahiah.	Spg. 4 Chenderong Balai, Telok Anson..	36	70	106	4	1	5
63.	M. Khairiah Diniyah	Kpg. Banjar, Telok Anson	7	28	35	2	1	3
64.	W. Tarbiah Wataniah	Parit 3 Sg. Pergam, Bagan Datoh	54	60	114	4	—	4
65.	M. Sabilul-Huda	Spg. 3 Rungkup, B. Datoh	19	56	75	4	1	5
66.	M. Al-Islah Al-Diniyah	Matang Kunda, B. Datoh	40	66	106	4	2	6
67.	M. Al-Ulum Shariyah (Chawangan Pt. 19)	Pt. 19 Batu 14 Hutan Melintang	21	29	50	2	—	2
68.	M. Ahmadiyah	Sg. Batang Darat, Bt. 21f Rungkup	55	37	92	6	—	6
69.	M. Yasiniah Addiniyah	Sg. Batang Baroh, B. Datoh	71	66	137	4	2	6
70.	M. Manba'il Ulum	Sg. Nipah Darat, Rungkup, Bagan Datoh	69	88	157	6	2	8
71.	M. Jameah Islamiah	Sg. Tiang Darat, B. Datoh	65	60	125	5		5
72.	M. Al-Huda.	Pt. 7 Sg. Sumun, H. Melintang	67	66	133	3	1	4
73.	M. Tarbiah Islamiah	Temoh Steshen, Temoh	22	50	72	3	2	5
74.	M. Daru Tarbiah Al-Islamiah	Kpg. Tengah, Spg. 4 Sg. Lesong, Kampar	46	63	109	4	1	5
75.	M. Diniyah	Slim Village, Tg. Malim	14	36	50	4	—	4
76.	M. Salamiah.	Tanjong Keramat, Labu Kubong Langkap	47	29	76	2	2	4
77.	M. Jamaitul Banat	Parit 8 Chikus, T. Anson	14	58	72	2	2	4
78.	M. Al-Tarbiyah.	Pt. 23 Hutan Melintang	31	33	64	3	—	3
79.	M. Ihsaniyah	Kpg. Telok Batu, Lenggong	25	32	57	2		3
80.	M. Al Ulum Shariyah	Chawangan Bt. 20J Tebok Haji Tahir, Bagan Datoh	11	24	35	2		3
		Chawangan Bagan Pasir Laut, Rungkup, Bagan Datoh	29	40	69	2		3
		Chawangan Sg. Siput, Rungkup, Bagan Datoh	25	33	58	2		3
		Chawangan Tebok Bengkang, Batu 21 Rungkup, B. Datoh	32	33	65	2		3

84.	M. Al-Ulum Shariyah	Chawangan Kpg. Baru, Batu 16 Hutan Melintang	47	33	80			
85.	M. Islahuddinia	Kunchi Ayer Besar Degong, Changkat Jong, T. Anson	37	45	82	4	1	5
86.	M. Al-Hidayah	Kpg. Jemerang Star, B. Kurau	48	73	121	2	4	6
87.	M. Nurul Anwar	Kpg. Gelok, Lenggong	28	76	104	5	1	6
88.	Maahad Ehya Asshariff	Gunong Semanggol	202	127	329	8	3	11
89.	Maahad Ehya Asshariff (Men-Ren.)	Gunong Semanggol	104	74	178	10	-	10
90.	M. Trshadia	Batu 26 Bagan Datoh	46 70	71 68	255	8	3	11
91.	Sek. Ugama Raayat	Simpang Tiga, K. Kurau	61	99	160	5	1	6
92.	Sek. Ugama Raayat	Lubok Merbau, K. Kangsar	30	46	76	1	1	2
93.	Al-Madrasatul Khalidia	Kpg. Hulu Chepor, Lenggong	29	46	75	3	2	5
94.	M. Shafawiah	Pdg. Merbau, Bota Kanan, Parit	25	71	96	1	2	3
95.	Sek. Ugama Sulaimania	Simpang Empat, Rungkup, B. Datoh ..	50	59	109	5	1	6
96.	M. Sallehiah	Kpg. Haji Salleh, Temoh	24	34	58	1	3	4
97.	Sek. Ugama Raayat	Kpg. Keledang, Kota Lama Kanan, Kuala Kangsar	36	50	86	2	2	4
98.	M. Taufikiah	Alor Pongsu, B. Serai	50	53	103	3	1	4
99.	Sek. Ugama Ahmadiyah	Kpg. Peryang, Enggor	70	59	129	3	3	6
100.	M. Nuroniah	Telok Kepayang, Bota Kiri, Parit	37	66	103	3	-	3
101.	S.U.R. Ehsania	Telok Kerdu, Hutan Melintang	50	45	95	3	1	4
102.	Madrasah Nassriah	Kpg. Pendiat, Bota Kanan, Parit	47	76	123	1	4	5
103.	Madrasah Khairiah	Bkt. Gantang, Taiping	80	61	141	5	1	6
104.	Sekolah Asohan Ugama, Al-Mansoriah	Kpg. Selinsing, Bagan Serai	71	73	144	3	1	4
105.	M. Al-Islahiah	Changkat Ibol, Bkt. Gantang, Taiping	44	85	129	3	2	5
106.	S.U.R. Hussainiah	Pasir Gajah, Parit	23	37	60	1	2	3
107.	Madrasah Al-Pallahiah	Kpg. Talang, Lambor Kanan, Parit	40	38	78	1	2	3
108.	M. Al-Yunusiah	Alor Kechor, Layang ² Kanan, Parit	61	42	103	5	-	5
109.	M. Hasan Miah	Kpg. Tg. Aur, Bota Kiri, Parit	36	52	88	2	2	4

PERAK—(samb.)

Bil.	Nama Sekolah	Alamat Sekolah	Bil. Murid		Jumlah Bil. Murid	Bil. Guru		Jumlah Bil. Guru
			12	Per.		L2	per	
110.	Sek. Ugama Raayat Al-Khairiah Lilislahiddiniah	Sg. Besar, Kota Stia, Bagan Datoh Hilir	65	55	120	3	1	4
111.	M. Al-Ulum Ashshariah	LKTP Sungai Klah, Sungkai	38	83	121	3	1	4
112.	M. Al-Makbulliah	Pdg. Marhom, Telok Bakong, Parit	61	133	194	4	3	7
113.	Sek. Al-Ulum Al-Quraniah	Parit 3 Sg. Sumun, H. Melintang	26	36	62	3	—	3
114.	Sek. Ugama Raayat	Sg. Limau Ijak, Batu Kurau	10	32	42	3	—	3
			5,369	7,048	12,417	410	178	588

KEDAH

	Sekolah Darussaadah	Titi Besi, Kepala Batas, A. Star	39 13	91	150	7	2	9
2.	Sek. Men. Khas Nadhatul Rasnah	Bt. 21 Melele, Jitra	60 41	47 40	188	10	—	10
3.	M. Al-Sibyan	Alor Merah, A. Star	10	29	39	2	3	5
4.	M. Hayatul Islamiah	Kg. Bukit Tualang, A. Star	51	60	111	8	—	8
5.	M. Raudzatul 'Ulum Al-Diniah	Makam Raja, Langgar, K. Star	g	160	366		—	10
6.	M. Ahmadiyah	Alor Belat, Mk. Derga, A. Star	21	30	51	2	1	3
7.	Sek. As-Saadah Al-Ijtimaiah	Tg. Bedil, Gunong, Alor Star ..	48	84	132	4	1	5
8.	M. Osmaniah	Kpg. Besar, Pdg. Hang, A. Star	34	53	87	4	—	4
9.	M. Nahdzah Al-Shubbaniah	Sg. Baru Bt. 3J Jalan Putra, A. Star	21	19	40	3	—	3
10.	M. At-Tarbiatul Islamiah	Jalan Pegawai, A. Star	—	456	456	13	8	21
11.	M. Tarbiyatul Atfal	Kpg. Alor Semadom, Alor Star	36	37	73	2	2	4
12.	M. Sibyan Arabiah	Sg. Korok, Alor Biak, Ayer Hitam	13	31	44	—	4	4
13.	M. Attarbiah Audiah Addiniah	Kpg. Acheh, Yen	1	21	22	1	2	3
14.	Iauzi Tempat Pengajian Islam	Jalan Yan, Yan Kechil, Yen	61	116	177	5	3	8

15.	M. Saadah Al-Diniah Al-Islamiah	Sg. Limau Dalam, Yen	74 19	741 21 /	188	6	1	7
16.	Madrasatul Huda ..	36 Lorong Nyior Setali, A. Star	92	62	154	2	2	4
17.	M. Al-Falah	Darat Kangkong, A. Star	118	111	229	8	—	8
18.	M. Ittifak Al-Wataniah	Kg. Batu Menunggol Pendang, A. Star	60	77	137	6	—	
19.	M. Al-Hidayah ..	Tobiar, Pendang, A. Star	60 34	68 27	189	5	2	7
20.	M. Sha'batul Ulum	Ptg. Buloh, Sela Besar, Kota Sarang Semut, A. Star	6	39	45	4	—	4
21.	Sek. Men. Saadatuddaroin	Batu Hampar, Merbok, Bedong	30	37	67	4	1	5
22.	M. Tarbiah Khairiah	Kpg. Bendang Dalam MK Merbok, Bedong	29	43	72	3	—	3
23.	M. Al-Infatih Al-Khairiah	Batu 8 Sik	81	111	192	7	—	7
24.	M. Al-Falahiah ..	Sidam Kanan, Bdg. Serai	41	79	120	4	3	7
25.	M. Raudzatul-Atfal	Batu 48 Bongor, Baling	34	37	71	3	2	5
26.	M. Ittihad Al-Wataniah	Bkt. Apeng, Lubok Buntar, P. Pos Serdang	72	103	175	3	4	7
27.	M. Ihsaniah	Jangkang, Karangan	76	86	162	5	1	6
28.	M. Tarbiyah Diniyah	Jalan Pegawai, Kulim	55	98	153	6	2	8
29.	M. Tarbiah Al-Islamiah	Btg. Pasir, K. K. Muda	37	27	64	1	1	2
30.	M. Tarbiah Nashiin	Bkt. Mariam, Kota Kuala Muda	99 17	96 12	224	5	2	7
31.	M. Al-Islahiah ..	Kpg. Ulu Melaka, Kuah Langkawi	47	80	127	—	6	6
32.	M. Ittihadiyah Khairiah	Kpg. Baru, Sg. Petani	68	62	130	1	2	3
33.	M. Inayah Rahmaniah	Ptg. Kenang, Mukim Pdg. Hang, A. Star	38	24	62	3	—	3
34.	M. Al-Sa'adiyah	Bt. 3f Jalan Sg. Korok, A. Star	16	19	35	2	—	2
35.	Taman Asohan Islam	Sg. Kerok, Sg. Tiang, A. Star	51	82	133	5	1	6
36.	M. Ehya Al-Ulum Diniyah	Bt. 71/2 Spg. Empat Kangkong	96	132	228	7	2	9
37.	Sek. Ugama Pekan Gurun	Pekan Gurun	62	51	113	3	2	5
38.	M. Al-Sibyan	Kubang Rotan, Alor Star	37	15	52	5	—	5
39.	Sek. Ugama Al-Madrasatul Al-Khairiah	85 Lorong Nipah, Kampong Hilir, Sbg, Perak, A. Star	49	36	85	2	1	3

KEDAH—(s<m6.)

<i>Bil.</i>	<i>Nama Sekolah</i>	<i>Alamat Sekolah</i>	<i>Bil. Murid</i>		<i>Jumlah Bil. Murid</i>	<i>Bil. Guru</i>		<i>Jumlah Bil. Guru</i>
			<i>L2</i>	<i>Per.</i>		<i>L2</i>	<i>Per.</i>	
40.	M. Al-Khairiah ..	Bt. 23 Jalan Pedu, K. Nerang	71	35	106	2	3	5
41.	Sek. Ugama Paya Sena	Kg. Paya Sena, Pendang, A. Star	21	20	41	1	1	2
42.	Sek. Ugama Alor Nan	Kg. Alor Nan, Kota Sarang Semut, Alor Star	18	17	35	1	—	1
43.	Sek. Ugama Bkt. Pinang	Kg. Bkt. Pinang, Jenun, Alor Star	16	19	35	1	—	1
44.	M. Ittihadiyah Khairiah	Kg. Belau, Merbok Bedong	37	34	71	3	—	3
45.	M. Ittihadiyah	Kg. Keriang Pulau Bt. 2\ Korok, A. Star	47	49	96	2	—	2
46.	M. Al-Mubarak ..	Bt. 3 Jalan Masjid Tandop, A. Star	31	26	57	1	1	2
47.	M. Akhlak Islamiah	Guar Chempedak, Gurun	95	88	183	5	2	7
48.	Maktab Mahmud ..	Alor Star	521 292	-.	819	27	—	27
49.	M. Tarbiah Islamiah	Kpg. Sawa Kechik, Pdg. Pusing. A. Star	56	69	125	7	1	8
50.	M. Al-Najah	Titi Gantong, Pulau	59	91	150	5	2	7
51.	M. Nurul Islam	Bt. Jenun, Gurun	20	32	52	1	1	2
52.	M. Ibtidaiyah Al-Islamiah	Sungai Kering, Yan	17	19	36	2		2
			3,378	3,571	6,949	229	72	301

PULAU PINANG

1.	M. Falahiah	Sg. Tongkang, Nibong Tebal, S. Perai (S)	10	18	28	1	2	3
2.	M. Irshadiyah	Sg. Acheh, Nibong Tebal, S. Perai	10	50	60	2	1	3
3.	M. Diniyah Al-Islamiah	Sg. Setar Besar, Nibong Tebal, S. Perai	27	37	64	2	—	2
4.	M. Ihsaniah	Kg. Petani, Penanti, Bukit Mertajam ..	11	34	45	1	—	1
5.	M. Diniyah Islamiah	Jalan Besar Sg. Bakap, S. Perai		76	76	2	2	4
6.	M. Irshad Al-Ashraf Al-Wataniah	Jalan Steshen, Sg. Bakap	86	—	86	7	—	7
7.	M. Al-Maahadul Islami	Tasek Junjong, Simpang Empat, S. Perai	62	110	172	4	2	6

8.	M. Manabil Ulum (Per)	Penanti, Bkt. Mertajam, S. Perai	—	151	151	2	3	5
9.	M. Tarbiah Al-Atfal	Mengkuang Titi, Bkt. Mertajam, S. Perai	50	51	101	1	4	5
10.	M. Khairiah Islamiah	Pokok Sena, Kepala Batas, S. Perai	113 49	222 35	419	14	3	17
11.	M. Saadiah	Ptg. Kerai Kechil, Kepala Batas, S. Perai	27	84	111	4	—	4
12.	Maahad Al-Irshad	Pdg. Menora, Tasek Gelugor, S. Perai	235	124	359	10	2	12
13.	M. Tarbiah Al-Ulum	Lahar Yooi, MK 12 Tasek Gelugor	41	51	92	3	—	3
14.	M. Tarbiah Al-Banin Wal-Banat	Kpg. Guar Perahu, Bukit Mertajam	13	36	49	2	1	3
15.	M. Daeratul Maarifil	Jalan Perak, Kepala Batas, S. Perai	31 62	40 58/	191	10	1	11
16.	M. Darul Maarif.	Lahar Kepar, Kepala Batas	39	42	81	3	—	3
17.	M. Al-Nushu Wal Irtika ..	MK II Spg. Tiga Lahar Yooi, Tasek Gelugor, S. Perai	18	33	51	3	—	3
18.	M. Al-Falah	Ptg. Tok Gelam, K. Batas, S. Perai	26	26	52	2	—	2
19.	M. Irshad Al-Atfal	Kpg. To' Bedor, Tasek Gelugor, S. Perai Utara	69	63	132	4	—	4
20.	M. Ibtidaiyah	Bandar Tasek Gelugor, S. Perai	39	70	109	3	1	4
21.	M. Yatimiah Islamiah	Kubang Menerong, Tasek Gelugor, S. Perai	29	34	63	2	—	2
22.	M. Tarbiyah Ibtidaeyah ..	Kpg. Bharu, Tasek Gelugor, S. Perai	55	48	103	1	2	3
23.	Sek. U gama Raayat	Ptg. Sintok, Kepala Batas	38	17	55	3	4	7
24.	M. Mustaratul Al-Gharib	Ptg. Jenggoss, K. Batas, P.W. ..	16	42	58	2	—	2
25.	Maahad Al-Taraki	Ptg. Pauh, K. Batas, S. Perai ..	51	59	110	3	—	3
26.	Ma'had Samadani	Ptg. Tuan Samad, Kepala Batas	31	81	112	4	—	4
27.	M. Tarbiah Banin Wal-Banat	Kpg. Guar Kepayang, K. Batas	19	11	30	1	2	3
28.	M. Fakiyatid Daimiah	Ptg. Pauh, Bkt. Mertajam	42	163	205	6	2	8
29.	M. Al-Mashoor Al-Islamiah (Per)	184 Jalan Lunas, P. Pinang	—	184	184	—	7	7
30.	M. Al-Mashoor Islamiah (L ²)	41A Tek Soon Street, P. Pinang	192	—	192	9	—	9
31.	M. Nahdzah Al-Ulum Al-Diniah	Sg. Ara, Bayan Lepas, P. Pinang	9	31	40	—	2	2
32.	M. Khairiah Islamiah	Bayan Lepas, P. Pinang	12	13	25	1	—	1
33.	M. Al-Nahdzah Al-Shuun Al-Diniah	Titi Teras, Balik Pulau	61	71	132	1	3	4

PULAU PINANG—(samb.)

Bil.	Nama Sekolah	Alamat Sekolah	Bil. Murid		Jumlah Bil. Murid	Bil. Guru		Jumlah Bil. Guru
			L2	Per.		L2	per.	
34.	M. Al-Ittihad Al-Islamiah	Sg. Rusa, Balik Pulau	73	82	155	4	—	4
35.	M. Tarbiah Tarikah Diniyah	Ptg. Pasir, Balik Pulau	46	55	101	3	1	4
36.	M. Raiyah Islamiah	Sg. Pinang, Balik Pulau	41	58	99	2	1	3
37.	M. Al-Masakan	747 Telok Bahang, P. Pinang	22	28	50	1	—	1
38.	Sek. Pendidekan Islam	Kpg. Perlis, Balik Pulau, Pulau Pinang	12	29	41	1	1	2
39.	Sek. Ugama Anak2 Polis	Daerah Polis, Balik Pulau, Pulau Pinang	41	27	68	1	1	2
40.	M. Rahmaniah	Ptg. Pasir, Ptg. Pauh, Bukit Mertajam	36	102	138	2	2	4
41.	M. Manabil Ulum (Laki*)	Penanti, B. Mertajam, S. Perai	175	—	175	8	—	8
42.	M. Diniyah (Sek. Ugama Jelutong)	407 Jalan Perak, P. Pinang	27	66	93	1	3	4
43.	M. Al-Saadah	Kuala Muda, Kepala Batas	36	71	107	2	1	3
			2,082	2,683	4,765	138	54	192

KELANTAN

1.	M. Nairn Lil-Banat	Langgar, Jalan Pasir Puteh, K. Bharu	—	321	321	3	11	14
2.	M. Islam Al-Ya'akobiah	Jalan Bayam Lundang, K. Bharu	41	22	63	8	—	8
3.	Ma'ahad Muhammadi Bahagian Melayu (Per.)	Jalan Merbau, K. Bharu	—	158	158	3	4	7
4.	Maahad Muhammadi Bahagian Melayu (L)	Jalan Merbau, K. Bharu	195	—	195	8	1	9
5.	Maahad Muhammadi (Arab)	Jalan Merbau, K. Bharu	348	230		660		22 ² 2 24
6.	Maktab Pengajian Islam	Jalan Bayam, K. Bharu	120	6	126	7	—	7
7.	M. Tarbiah Islamiah	Kg. Dusun Raja, Panji, K. Bharu	17	74	91	7	—	1
8.	M. Ittihadiah	Tg. Pagar, Ketereh, K. Bharu	93	56	149	7	2	9
9.	M. Tarbiah Mardziah	Kpg. Panchor Kemumin, K. Bharu	187	152	339	13	—	13
10.	M. Amariah	Kg. Telaga Bata, Sering, K. Bharu	22	9	31	3	1	4

11.	M. Al-Rahmaniah	Kg. Padang Mo'kan Peringat, K. Bharu	33	42	75	4	3	7
12.	M. Diniyah Peringat	Bt. 9 Jalan Pasir Puteh, Peringat, K. Bharu	28	35	63	2	2	4
13.	M. Al-Aman	Kpg. Banggol, Badang, K. Bharu	32	30	62	3	2	5
14.	M. Rahmah Lil-Banat	Padang Seri Paduka Kubang Kerian, K. Bharu	16	46	62	4	1	5
15.	M. Falahiah (Majlis)	Pasir Pekan, Kota Bharu	142	143	285	8	1	9
16.	M. Al-Diniyah	Pasir Pekan, K. Bharu	21	36	57	3	1	4
17.	M. Asriah	Wakal Baharu, Tumpat	67	53	120	7	3	10
18.	Sek. Asohan Ugama	Bunut Sarang Burong, Tumpat ..	30	40	70	3	1	4
19.	M. Majidiah	Kpg. Kayu Rendang Melor, K.B.	23	16	39	4	1	5
20.	M. Shamsul Ma'arif	Pulau Chondong, Machang	104	110	214	8	—	8
21.	M. Rahmaniah	Kpg. Guchil Baru, K. Kerai	23	27	50	2	2	4
22.	M. Tarbiah Islamiah	Kg. Kemuning, Machang	6	27	33	2	—	2
23.	M. Saniah Lil-Banat	Pasir Puteh	81	170	251	14	3	17
24.	M. Khairiah	Pdg. Pa' Amat, Pasir Puteh	75	62	137	6	3	9
25.	M. Al-Diniyah	Kpg. Memal Gong Datok, P. Puteh	53	62	115	4	3	7
26.	Al-Madrasah Al-Rahmaniah	Kpg. Jeram, Pasir Puteh	53	73	126	3	2	5
27.	M. Taqaddomil-Ilmi	Pdg. To' Mat, Ketereh	53	50	103	12	1	13
28.	Sek. Arab (Majlis)	Bandar Pasir Mas	146	152	298	10	—	10
29.	M. Al-Ittihad	Kg. Aur China, Selor Machang, P. Mas	52	48	100	5	—	5
30.	M. Khairiah	Kpg. Banggol Stol, Repek, P. Mas	137	63	200	11	—	11
31.	M. Al-Fallah	Kpg. Siram, Alor Pasir, P. Mas	66	87	153	8	—	8
32.	M. Al-Muawanah	Kpg. Apa ² , Bunut Susu, P. Mas	71	36	107	5	—	5
33.	M. Al-Mardziah ..	Pdg. Hangus, Chetok, P. Mas ..	31	14	45	3	—	3
34.	M. Yaakobiah (Majlis)	Kg. Nipah, Bachok	111	63	174	7	—	7
35.	M. Amir Indra Putra	Beris Kubor Besar, Bachok	84	96	180	6	—	6
36.	M. Nahdah Diniyah	Kpg. Alor Pasir, Wakaf Bharu, K.B.	42	31	73	2	1	3
37.	M. Al-Hidayah ..	Kpg. Chap, Jelawat, Bachok	30	39	69	1	4	5
38.	M. Al-Diniyah	Kg. Gunong, Batu Melintang, Tanah Merah	43	35	78	4	—	4

KELANTAN—(samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Nama Sekolah</i>	<i>Alamat Sekolah</i>	<i>Bil. Murid</i>		<i>Jumlah Bil. Murid</i>	<i>Bil. Guru</i>		<i>Jumlah Bil. Guru</i>
			<i>L²</i>	<i>Per.</i>		<i>L²</i>	<i>Per.</i>	
39.	M. Bustanul 'Arifin	Kpg. Berangan, Tumpat	57	86	143	7	—	7
40.	M. Mahelliah	Kpg. Genting, Pengkalan Kubor, Tumpat	94	117	211	5	2	7
41.	M. Al-Ihsan	Dalam Pondok Bandar, Tanah Merah ..	74	75	149	8	—	8
42.	M. Bustanus Saadah	Kpg. Morak, Pelekbang, Tumpat	12	25	37	1	1	2
43.	M. Nurul Islam	Kpg. Bechah, Mulong, Peringkat, K. Bharu	58	40	98	5	—	5
44.	M. Al-Ulum	Pdg. Embon, Kubang Sepat, P. Mas	39	54	93	3	1	4
45.	M. Ismailiah	Binjai Manis, Bt. 21/2 Jalan Meranti, P. Mas	22	42	64	7	—	7
46.	M. Al-Hidayah Al-Arabiah ..	Kpg. Mer kang, Batu Sebutir, P. Puteh ..	48	31	79	4	—	4
47.	M. Tarbiah Islamiah	Chabang Empat, Terbak, Tumpat	40	60	100	4	1	5
48.	M. Tarbiah Al-Diniah	Rantau Panjang	77	103	180	6	3	9
49.	M. Al-Shukoriah	Kpg. Bharu, Lubok Setol Rantau Panjang	47	49	96	3	1	4
50.	M. Sibyanian	Pekan Selising, Pasir Puteh	14	39	53	1	3	4
51.	M. Al-Fitrah	Kpg. Pasir Sat, T. Merah	26	23	49	2	2	4
52.	M. Diniah ..	Kbg. Belot, Joh Lobak, Machang	3	35	38	1	2	3
53.	M. Al-Sabrin	Ayer Lanas, Tanah Merah	61	49	110	4	2	6
54.	M. Arabiah	Ternang, Ulu Kusial, T. Merah	14	16	30	3	—	3
55.	M. Nurul Huda	Kpg. Teliar, Bunut Susu, P. Mas	15	25	40	4	2	6
56.	M. Darussaadah	Kpg. Beta, Hulu, Beta, K. Bharu	13	24	37	4	2	6
57.	M. Saadah Al-Kura	Kpg. But, Ketereh, K. Bharu	41	35	76	8	—	8
58.	M. Tarbiah Al-Diniah	Pdg. Mukum, To'Uban, P. Mas..	58	62	120	6	1	7
59.	M. Darul Anwar ..	Pulau Melaka, Sering, Kota Bharu	50	43	93	7	—	7
60.	M. Taqaddom Ma'arif	Terusan, Limbat, K. Bharu	35	57	92	4	2	6
61.	N. Al-Rahimiah	Kg. Gua Mak Derahim, Ulu Kusial, T. Merah	21	24	45	2	—	2

PAHANG

Bil.	Nama Sekolah	Alamat Sekolah	Bil. Murid		Jumlah Bil. Murid	B. Guru		Jumlah Bil. Guru
			L2	Per.		£2	Per.	
1.	M. Mahmudiah	Kertau, Temerloh	36	36	72	2	—	2
2.	M. Al-Ittifakiah ..	Kg. Guai, Temerloh	23	37	60	4	3	7
3.	M. Al-Diniah	W/Pos Kerdau, Mentakab	66	57	123	5	1	6
5.	Alniadrasah-tul Jadidah ..	Kpg. Benom, W. Pos Benom, Temerloh	19	22	41	1	1	2
6.	M. Al-Islah	K. Tekal W. Pos Kuala Krau, Mentakab	20	30	50	2	1	3
7.	M. Al-Sibyan	Kpg. Telok Sabak, Kuala Krau, Mentakab	24	12	36	2	1	3
8.	M. Darun Nairn	Kuala Krau, Mentakab	81	88	169	3	1	4
9.	M. Tarbiah Islamiah Lil-Banat	Bt. 2, Mentakab	—	120	120	3	3	6
10.	M. Itimaiah Al-Islamiah ..	Kg. Chat, Budu, Benta, Kuala Lipis	24	18	42	3	1	4
11.	M. Al-Taufikiah Al-Asriah	W. Pos Tg. Besar, Kuala Lipis ..	28	25	53	3	1	4
12.	M. Al-Terbiah Diniah ..	Kpg. Relong, Pdg. Tengku, Kuala Lipis	18	26	44	2	1	3
13.	M. Ad-Diniah Al-Arabiyah	Lurah Bilut, Bentong	44	103	147	4	2	6
14.	M. Al-Wosto	Berhala Gantong, Temerloh	51	86	137	2	5	7
15.	Taman Pendidekan Islam dan Akhlak	W. Pos Mela, Kuala Lipis	18	21	39	3	—	3
16.	M. Al-Diniah Al-Islamiah	Kg. Seri Jaya, Ulu Gali, Raub ..	17	25	42	3	1	4
17.	M. Arabiah Al-Ibtidaiah	Kg. Temai, Pekan	21	36	57	3	1	4
18.	Sekolah Arab Maran	Maran, Kuantan	29	35	64	5	—	5
19.	M. Tauflikiah.	Jerantut Ferry, Jerantut	13	25	38	4	1	5
20.	Sekolah Arab Kampong Belimbing	Kampong Belimbing Penyor	21	18	39	3	—	3
21.	M. Al-Falah.	Batu Talam, Raub	33	42	75	2	2	4
22.	M. Al-Hidayah Arabiah	Kpg. Masjid, Beserah, Kuantan	9	31	40	—	2	2
23.	M. Al-Fallah Al-Islamiah	R.K.T. Kpg. Awah, Temerloh ..	51	59	110	2	3	5
24.	M. Darul Ma'amor	Ganchong, Pekan	64	55	119	5	1	6
			739	1,024	1,763	69	32	101

NEGERI SEMBILAN

S.U.M.I.	Ampangan	Bt. 2 Jin. K. Pilah, Seremban	18	42	60	1	3	4
„	Rantau ..	P. Pos Rantau	22	36	58	2	1	3
„	Labu	Bt. 10, P.A. Labu	42	38	80	3	1	4
	Nilai ..	P. Pos Nilai, Seremban ..	21	20	41	3	—	3
	Chuah ..	W. Pos Chuah, Seremban	32	21	53	2	1	3
„	Telok Kemang	Telok Kemang, P. Dickson	13	33	46	4	—	4
„	Kuala Klawang	Jin. Masjid Lama, Kuala Klawang, Jelebu	55	73	128	3	1	4
	Pergai ..	Bt. 6i Kg. Pergai, P. Pos Kuala Klawang	33	59	92	3	1	4
„	Teriang Hilir	Teriang Hilir, Durian Tipus, K. Pilah	29	28	57	4	—	4
„	Ulu Jempol	P.A. Padang Lebar, K. Pilah	63	58	121	4	1	5
„	Jempol ..	Jempol, Bahau	34	61	95	3	1	4
„	Lonek ..	W. Pos Batu Kikir	37	37	74	3	1	4
„	Terusan	W. Pos Juaseh, K. Pilah	16	30	46	3	—	3
„	Pelangai	P. Pos K. Pilah ..	15	25	40	4	—	4
„	Sri Menanti	W. Pos Sri Menanti	21	26	47	3	1	4
„	Terachi ..	Terachi, Tg. Ipoh ..	28	34	62	3	1	4
„	Johol	Johol, Tampin	72	74	146	6	—	6
„	Repah ..	Repah, Tampin	20	51	71	3	1	4
„	Gemencheh	Gemencheh, Btg. Melaka	35	57	92	2	1	3
S.U.M.M.	Ulu Gadong	Kg. Ulu Gadong, W. Pos Kota	27	20	47	3	—	3
	Legong Ulu	Legong Ulu, Kota	17	24	41	2	1	3
„	Rembau	P.O. Rembau	22	38	60	3	1	4
„	Gemas ..	Gemas	33	40	73	2	1	3
			705	925	1,630	72	16	88

MELAKA

<i>Bil.</i>	<i>Nama Sekolah</i>	<i>Alamat Sekolah</i>	<i>Bil. Murid</i>		<i>Jumlah Bil. Murid</i>	<i>Bil. Guru</i>		<i>Jumlah Bil. Guru</i>
			<i>2</i>	<i>Per.</i>		<i>L²</i>	<i>Per.</i>	
1.	Sek. Ugama Raayat	Bandar Merlimau	38	67	105	1	3	4
2.	>> >	Bt. 16^ Batu Gajah, Merlimau	48	43	91	1	2	3
3.	>>>	Bt. 12i Tedong, Merlimau	46	57	103	1	2	3
4.	>>	Bt. 16 Ayer Tawar, Merlimau	27	44	71	2		2
5.	>>	Bt. 18i Kpg. Sebatu, Merlimau	46	55	101	1	2	3
6.	Sek. Ugama Al-Falah	Serkam Timor, Merlimau	18	23	41		2	2
7.	Sek. Ugama Umri	Serkam Tengah, Merlimau	41	55	96		3	3
8.	Sek. Ugama Raayat	Serkam Darat, Merlimau	36	38	74	1	2	3
9.	>	Kpg. Pulau, Bt. 10i Merlimau	36	80	116	1	4	5
10.	>	Sempang Baroh, Bt. 13J Merlimau	49	83	132		4	4
11.	>	Pt. Sialang, Sg. Rambai	39	36	75	1	2	3
12.	>	Sg. Rambai	92	141	233	4	2	6
13.	>	Berangan Enam, Umbai	47	45	92		3	3
14.	Sek. Ugama Al-Hidayah ..	Bt. 8i Umbai	77	91	168	2	4	6
15.	M. Al-Islahiah	Pernu, Bt. 7i	81	106	187	3	2	5
16.	M. Mukaddimah Al-Sibyan	Bt. 6i Kpg. Telok Mass	77	82	159	2	3	5
17.	Sek. Ugama Raayat	Bt. 4j Kpg. Alai ..	47	67	114	1	2	3
18.	M. Al-Raayati Al-Diniah	Bt. 3 Solok Bukit Piatu	54	89	143	1	3	4
19.	Sek. Ugama Raayat	Bt. 3 Solok Bukit Baru	22	23	45	1		1
20.	>>	Paya Redan, Bkt. Lintang	27	36	63		3	3
21.	>>	Bt. 8 Paya Dalam, Bkt. Lintang	65	138	203	4	2	6
22.	>	Bkt. Lintang	36	43	79	1	2	3
23.	>	Pengkalan Perigi, Tg. Keling	20	13	33	1	1	2
24.	M. Tarbiatul Muftadi	Bt. 2i Peringgit	36	106	142	1	4	5
25.	Sek. Ugama Raayat	Bt. 6i Tg. Keling	59	104	163	1	3	4
26.	M. Al-Aliah	63 Kpg. Hulu	14	21	35	2	1	3

27.	M. Al-Salah	Jalan Tun Fatimah, Durian Daun	54	59	113		3	4	
28.	Sek. Agama Raayat	Solok Gaong, Bt. 6i Bkt. Lintang	28	27	55		2	3	
29.		Tambak Paya, Ayer Molek	34	31	65		2	3	
30.	M. Raayatil Islamiah	Ayer Barok, Jasin	25	25	50		1	2	
31.	Sek. Agama Raayat	Bt. 20 Spg. Kerayong, Jasin	30	36	66		1	2	
32.	M. Wataniah	Bt. 26 Chabau, Asahan ..	45	35	80		1	2	
33.	M. Da'wah Al-Sunnah ..	Kpg. Chenderah, Jasin	23	27	50		2	3	
34.	Sek. Agama Raayat	Bt. 22J Chin Chin, Jasin	36	48	84		2	3	
35.	M. Ansarul Sunnah	Bt. 21 Jin. Chin Chin, Jasin	40	18	58	2	1	3	
36.	Sek. Agama Raayat	Kemendor F.L.D.A., Jasin	32	54	86		2	3	
37.	ip ,,	Ayer Merbau, Bt. 15 Bemban Pos	24	21	45		1	2	
38.	M. EhyaAl-Din ..	Masjid Tua, Nyalas, Asahan	44	44	88	2	1	3	
39.	Sek. Agama Raayat	Batu 10 Tehel, Bemban	86	115	201	2	4	6	to
40.		Bt. 20i Kesang Tua, Jasin	41	60	101	1	2	3	..4
41.		Chohong, Bt. 24f Jasin	33	37	70	-	3	3	^
		Bkt. Tembakau, Bt. 8 Umbai ..	56	81	137	2	2	4	
43.	M. Adabiah Diniyah	Bt. 7 Pengkalan Minyak	32	34	66	2	2	4	to
44.	Sek. Agama Raayat	Bt. 4i Bertam Malim	20	29	49	-	3	3	
45.		Bt. 4J Kpg. Kandang	33	40	73	2	1	3	
46.		Ayer Molek Darat, Bt. 8 Ayer Molek	40	47	87	2	1	3	
47.		Bt. 8i Kpg. Paya Rumput	34	53	87	1	1	2	
48.	M. Al-Ehya Al-Wataniah	Kpg. Pulau, Masjid Tanah	45	57	102	1	2	3	
49.	Ma'had Al-Ehya Al-Karim	Tg. Bidara, M. Tanah	68 68	80\ 115/	331	6	5	11	
50.	Sek. Agama Raayat	Rantau Panjang, M. Tanah	37	40	77	-	3	3	
51.		Bt. 31i Kuala Linggi, Kuala Sg. Baru	28	52	80	2	1	3	
52.	Sek. Ren. dan Men. Al-Ahmadi	Paya Rumput, Sg. Udang, Bt. 1 \\ Tangga Batu Pos	54 33	46\ 62/	195	4	6	10	
53.	M. Noriah LilBanat	Paya Rumput, Sg. Udang	6	67	73	2	5	7	
54.	Sek. Agama Raayat	Pengkalan Balak, M. Tanah	40	53	93	2	1	3	
55.		Kpg. Lubok Redan, Kuala Sg. ..	43	45	88	2	1	3	

MELAKA—(samb.

Bil.	Nama Sekolah	Alamat Sekolah	Bil. Murid		Jumlah Bil. Murid	Bil. Guru		Jumlah Bil. Guru
			L2	Per.		L2	Per.	
56.	M. Falah	Bt. 28 Kpg. Hilir, K. Sg. Baru ..	36	34	70	1	1	2
57.	Sek. Uagama Raayat	Kpg. Ayer Molek, K. Sg. Baru	49	34	83	3	—	3
58.	M. Khairiah Muhamadiyah (Petang)	Bt. 6 Ayer Molek	31	47	78	2	1	3
59.	Sek. Uagama Raayat	Sg. Udang Hulu, Bt. 11 J, Sg. Udang ..	24	28	52	—	3	3
60.	"	Ayer Limau, M. Tanah	38	54	92	1	1	2
61.	"	Kpg. Tengah, K. Sg. Baru	46	48	94	2	1	3
62.	"	Ramuan China Besar, M. Tanah	69	72	141	2	1	3
63.	"	Batu 24J, Ramuan China Kechil	51	69	120	1	3	4
64.	M. Diniyah	Kpg. Baru, A. Gajah	4	16	20	—	2	2
65.	Sek. Uagama Raayat	Ayer Pa' Abas, A. Gajah	32	54	86	—	3	3
66.	Sek. Uagama R'a'y at	Simpang Empat, A. Gajah	60	62	122	1	2	3
67.	M. Raayatul Diniyah	Bt. 13 Sg. Petai, A. Gajah	37	26	63		2	2
68.	M. Diniyah	Kpg. Baru, Menggong, A. Gajah	26	22	48	1	1	2
69.	Sek. Uagama Raayat Nurul Huda	Bt. 20 Tg. Rimau, A. Gajah	27	20	47	1	1	2
70.	M. Karimiatul Islamiah ..	Kpg. Sg. Buloh, A. Gajah	43	42	85	1	2	3
71.	Sek. Uagama Raayat	Bt. 19 Masjid Lama, Pdg. Sebang, A, Gajah	13	31	44	—	2	2
72.	"	Paya Datok, A. Gajah	56	64	120	2	2	4
73.	"	Bt. 17 Kpg. Lendu, A. Gajah	28	38	66	—	3	3
74.	M. Al-Falah	Kpg. Gadek, A. Gajah	31	44	75	1	1	2
75.	S.U.R. Perengkat Rendah	Jin. Pengkalan, A. Gajah	12	33	45	1	1	2
76.	Madrasatul Falahiah Dato' Haji Talib Karim	Pantai Belimbing, Durian Tunggal	58	76	134	3	1	4
77.	"	LKTP Hutan Percha, A. Gajah	60	62	122	1	2	3
78.	"	Melaka Pindah, A. Gajah	35	47	82	1	2	3
79.	Maahad Airshad	Berisu, A. Gajah ..	19	45	64	1	2	3

775

to
H
2

1972

a

80.	M. Al-Ibtidaiah Al-Din Diniah	Solok Bakar Batu, Balai Panjang	16	28	44	1	1	2
81.	Sek. Ugama Raayat	Melekek Dalam, A. Gajah	24	40	64	1	2	3
82.		Kelemak, A. Gajah	27	43	70	—	3	3
83.		Kpg. Ujong Pasir.	17	25	42	1	2	3
84.		BukitKatil.	46	58	104	—	3	3
85.		Benting, Sg. Rambai	40	35	75	1	2	3
86.	Sek. Men. Sultan Muhamad	Batu Berendam.	78 27	36 68	209	7	2	9
87.	Sek. Men. Sharifah Rodziah	Telok Mas		214	214	1	8	9
88.	Sek. Ugama Raayat	Kpg. Bharu Bkt. Bulat ..	24	29	53	2	—	2
			3,574	4,868	8,442	118	186	304

JAWAPAN2 BERTULIS

Tambahan No. 2

JABATAN PERDANA MENTERI

Pegawai² Yang Bersara

1. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Perdana Menteri menyatakan berapa orang pegawai² yang telah bersara di-ambil bekerja sa-mula di-tiap² Kementerian.

Y.A.B. Perdana Menteri (Tun Haji Abdul Razak bin Dato' Hussein): Sa-panjang tahun 1971, jumlah pegawai² yang telah bersara yang telah di-ambil bekerja/di-lantek sa-mula ia-lah 313 orang. Daripada jumlah tersebut, 33 ada-lah dalam Bahagian I, 45 dalam Bahagian II dan 235 dalam Bahagian III. Butir² mengenai pegawai² bersara yang telah di-ambil bekerja sa-mula di-tiap² Kementerian/Jabatan ada-lah saperti berikut:

Kementerian	Bah. Jawatan	Bilangan
Akauntan Negara	I	1
	II	2
Buroh	I	1
Hutan	II	1
Kastam	I	1
	II	1
	III	2
Kebudayaan Belia dan Sokan	III	1
	I	1
Kerja Raya	II	4
Kimia	III	1
Luar Negeri	I	1
Mahkamah Tinggi ...	I	2
	III	10

Tun Haji Abdul Razak bin Dato' Hussein:

1. Jumlah wang yang telah di-kutip dari hukuman² denda oleh Mahkamah² di-Malaysia Barat sejak lhb Mei, 1969 hingga akhir tahun 1971 ada-lah saperti berikut:

	Mei-Dis. 1969	1970	1971	JUMLAH
H/C	\$ 24,026.10	\$ 36,382.90	\$ 80,801.03	\$ 141,210.03
s/c	482,271.90	788,694.79	899,450.27	2,170,416.96
M/C	2,380,843.75	4,619,010.65	5,604,005.40	12,603,859.80
	\$2,887,141.75	\$5,444,088.34	\$6,584,256.70	\$14,915,486.79

Kementerian	Bah. Jawatan	Bilangan
Orang Asli ...	III	1
Parit dan Taliayer	II	3
	III	2
Pelajaran	I	3
	II	2
Penchetak Kerajaan	II	1
Pendaftaran Negara	II	20
Penerangan	I	1
	II	1
	III	3
Penjara	III	3
Perdana Menteri	II	1
	III	1
Perdagangan	III	3
Pertanian	III	8
Pertahanan	II	1
Perubatan	III	3
	I	17
Siaran	III	191
	III	1
Talikom	I	2
	II	7
Ukor	III	5
	I	2
Perlis	I	1
Pelbagai Jabatan	II	1

Kutipan Wang Denda Mahkamah

2. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Perdana Menteri menyatakan jumlah wang yang telah di-kutip dari hukuman² denda oleh Mahkamah di-Malaysia Barat sejak 13 Mei, 1969 hingga akhir tahun 1971.

2. Dukachita di-ma'alomkan bahawa oleh kerana kekurangan masa, jumlah yang sebenarnya tidak dapat di-kira daripada 13hb Mei, 1969 sebab Penyata² yang di-terima daripada semua Mahkamah² ada-lah berasaskan daripada jumlah bulanan.

3. Kutipan bagi bulan Mei 1969 ada-lah seperti berikut:

H/C	\$500.00
s/c	\$38,450.49
M/C	\$302,110.36

KEMENTERIAN KESIHATAN

Jururawat² Latehan

3. **Tuan Wong Seng Chow** minta Menteri Kesihatan menyatakan:

- (a) berapa bilangan jururawat² yang sedang dalam latehan dengan memberi nama mereka; dan
- (b) kelayakan² yang di-kehendaki bagi jururawat² pelateh.

Menteri Kesihatan (Tuan Lee Siok Yew):

(a) *Jururawat Pelateh*

Bilangan Penuntut² Jururawat yang sedang di-dalam latehan ia-lah seperti berikut:

Malaysia Barat:	
Johor Bahru	363
Kuala Lumpur.	368
Pulau Pinang	382
Jumlah ...	<u>1,113</u>

Malaysia Timor:	
Sabah	50
Sarawak.	86
Jumlah ...	<u>136</u>

Jumlah Besar dalam latehan 1,249 orang. Senarai pelateh² dalam Malaysia Barat di-kelatkan bersama² ini.

Senarai pelateh² dari Malaysia Timor belum di-perolehi.

(b) *Kelayakan-nya*

Malaysia	
Barat ...	Warganegara Malaysia Bujang Berusia tidak lebeh daripada 24 tahun Sijil Pelajaran Malaysia / Sijil Persekolahan Seberang Laut, serta mendapat sekurang ² -nya kelulusan dalam Bahasa Malaysia/Bahasa Melayu di-peringkat Sijil yang tersebut.
Sabah ...	Warganegara Malaysia Bujang Berusia tidak kurang daripada 18 tahun Sijil Seberang Laut dengan kelulusan dalam Bahasa Inggeris / Malaysian Certificate of Education dengan kelulusan dalam Bahasa Inggeris/Sijil Pelajaran Malaysia dengan kelulusan dalam Bahasa Inggeris.
Sarawak	Warganegara Malaysia Bujang Berusia tidak kurang daripada 18 tahun dan tidak lebeh daripada 35 tahun Senior Cambridge of Education atau Malaysian Certificate of Education dengan kelulusan yang baik/S.A.P. (Gred IV) dengan kelulusan dalam Bahasa Inggeris dan Sains akan di-beri pertimbangan Pengetahuan dalam Bahasa Malaysia lebeh berfaedah.

Penuntut² di-Johor Bahru ada-lah seperti berikut:

1. Chong Qwee Chin
2. Chong Swee Fong *alias* Teo Sok Ling
3. Chong See Mui
4. Choo Kim Oon
5. Choo Ah Lan
6. Foo Paw Siang *alias* Oh Ah Moi
7. Hwang Ling Ling *alias* Hong Leng Ling
8. Halimah binti Abdul Manaf

9. Hajeet Kaur d/o Chanan Singh
10. Kong Mee Yuen
11. Lee Kit Hing
12. Lee Yock Yan
13. Lee Yok Lin
14. Lim Cheng Sim
15. Mangalarani Rasiah
16. Marhamiah binti Abdullah
17. Mok Kai Lan
18. Ng Get Heng *alias* Ng Gek Eng
19. Ng Yit How
20. Magdalena Pang Ah Nung
21. Raja Rajeswary Veeramani
22. Rokiah binti Md. Said
23. Rukumany d/o Nagappan
24. Siew Thye Thai
25. Seah Soon Sim
26. Siau Chin Lan
27. Siti Zamrud binti Haji Baharin
28. Soh Siew Hwa
29. Tan Heng Kheng
30. Tan Gee Wah
31. Tan Goh Moy
32. Rosy Tan
33. Woo Yee Yuen
34. Wong Sing Ngok
35. Azizah binti Mat Piah
36. Chew Lee Hwa
37. Chong Chu Min
38. Devathanjamal Lily Ponniah
39. Hajjah Rosmah binti Haji Ujud
40. Ho Moy Fa
41. Ismon binti Md. Zam *alias* Faridah binti Md. Zam
42. Kong Yok Kuan
43. Koo Bee Neo *alias* Koh Bee Neo
44. Koh Hock Neo *alias* Maggie Koh
45. Lee Choon Har
46. Lee Pek Keow
47. Lee Siak Ying *alias* Lee Sek Ying
48. Lim Geok Eng
49. Naregiender Kaur d/o Ram Singh
50. Noranee binti Ahmad
51. Noriah binti Mohd Yusof
52. Santhakumari d/o K. Raman
53. Agatha Siew Chin Thai
54. Soh Kim Choo
55. Siti Patimah binti Abdul Aziz
56. Suseela Devi d/o Krishnapillai
57. Tan Geok Chan
58. Veronica Tan Swee Cheng
59. Vejaletchimie d/o Veemen
60. Wong Ah Foong
61. Wong Lai Mee
62. Yau Ah Moi
63. Zaiton binti Ab. Rahman
64. Ee Lin Neo
65. Faridah binti Haji Ismail
66. Gan Bee Din
67. Chuah Swee Kiang *alias* Chuah Sew King
68. Hasnah binti Ismail
69. Hiyarah binti Ab. Rahman
70. Jee Chin Lian
71. Kwong Choi Har
72. Lam Nguk Bee
73. Lankathevy d/o Ampalavanar
74. Lee Lian Looi
75. Lee Hoon Ngoh
76. Lim Ah Nyak
77. Liong Joat Ya
78. Ng Ah Leek
79. Nio Won Joo
80. Nor Sham binti Ahmad
81. Phan Yen Phin
82. Rasidah binti Mohamed
83. Sapiah binti Hj. Eksan
84. Sapiah binti Md. Salleh
85. Soh Siew Nam *alias* So A Huat
86. Tan Ah Moi
87. Tay Sim Wah
88. Wong Shaw Kian
89. Zaliha/Zaleha *alias* Zaleha binti Jamal
90. Zaiton binti Mohamed
91. Zaweyah binti Hassan
92. Asiyah binti Nodin
93. Azizah binti Maarof
94. Che' Wah binti Harun
95. Choy Ah Nooi *alias* Chai Soo Har

96. Fatimah binti Pilus
 97. Fauziah binti Ahmad
 98. Goh Sweet Lin
 99. Harijah binti Mohd Bazid
 100. Hajama binti Shaari
 101. Jamaliah binti Haji Mohd Said
 102. Jamilah binti Hassan
 103. Kamariah binti Ahmad
 104. Maimonah binti Alwi
 105. Maimon binti Hj. Yusof
 106. Maimunah binti Abdul Hamid
 107. Maria binti Mohd Yusof
 108. Mariam binti Md. Isa
 109. Misyati binti Jasman
 110. Munah binti Jaafar
 111. Noridah binti Bidin
 112. Norkaibi binti Mohd. Zubir
 113. Norzaini binti Rahmad
 3114. Rahmah binti Johari
 115. Rosimiah binti Ahmad
 116. Rosnah binti Mohd Yunus
 117. Sharifah Aishah binti Syed Abdullah Alkhared
 118. Samsiah binti Haj. Abdullah
 119. Siti Hawa binti Zakaria
 120. Siti Sawyeh binti Abdul Majid
 121. Wasilah binti Thahsis
 122. Zaitun binti Abdul Karim
 123. Zainun binti Johar
 124. Aminah binti Hj. Mohd Amin
 125. Endok Botong binti Hj. Walang
 126. Esah binti Ismail
 127. Fariha binti Fadzil
 128. Fatimah binti Mohd Tahir
 129. Hamidah binti Melan
 130. Hanim binti Harun
 131. Hasnah binti Morni
 132. Kalsum binti Mohd Noh
 133. Khadijah binti Ahmad
 134. Maimunah binti Ahmad
 135. Nora binti Samuri
 136. Normah binti Ahmad
 137. Normah binti Hussein
 138. Patimah binti Othman-Husni
 139. Rafeah binti Md. Yassin
 140. Raihan binti Badang
 141. Rohaya binti Hassan
 142. Rusiah binti Hussein
 143. Rosnah binti Abu Bakar
 144. Sakedah binti Sabri
 145. Salmah binti Ahmad
 146. Seniwani binti Tahir
 147. Shamsiah binti Mohd. Salleh
 148. Siti Aminah binti Dimin
 149. Tumirah binti Bahari
 150. Wakia binti Wahab
 151. Zainon binti Kayat
 152. Zainon binti Muhamad
 153. Alimiah binti Omar Ali
 154. Fadzilah binti Hj. Abd. Hamid
 155. Habsah binti Zakaria
 156. Hafisah binti A. Latiff
 157. Halimah binti Abdul Majid
 158. Hamidah binti Atan
 159. Hazmah binti Ibrahim
 160. Jamiah binti Ahmad
 161. Khadijah binti Amer
 162. Khalidah binti Abdul Hamid
 163. Khatijah/Khalijah binti Md. Ali
 164. Khuzairah binti Omar
 165. Lim Yom Soon
 166. Maimunah binti Zainal
 167. Mazanah binti Awam
 168. Maznah binti Hasan
 169. Murny binti Harun
 170. Napsiah binti Yaakop
 171. Niah binti Paiman
 172. Nordahnon binti Nawu
 173. Norilah binti Baharom
 174. Normah binti Abdul Aziz
 175. Norsiah binti Abdul Samad
 176. Padzilah binti Abdullah
 177. Paizah binti Mohd Sharif
 178. Rafiah *alias* Rofingah binti **Zakaria**
 179. Royahay binti Haji Ma'aya
 180. Rosmi binti Mansor
 181. Sabi binti Abdul Rahman
 182. Sadiyah binti Mandan *alias* Mardan
 183. Shara binti Buyong
 184. Siti Aishah binti Baehik

185. Siti Jamaliah binti Manaf
 186. Siti Saharah binti Hj. Hassan
 187. Wan Zaharah binti H. Rahman
 188. Zaharah binti Abd. Kadir
 189. Zainab binti Palil
 190. Ainon binti Itam Ahmad
 191. Aisah binti Mat Nee
 192. Aminah binti Hashim
 193. Aminah binti Kamat
 194. Arfah binti Abdul Karim
 195. Asna binti Mohamed Yusoff
 196. Azizah binti Abdul Razak
 197. Azizah binti Aboo Hassan
 198. Chik Az'ah binti Haji Sepiam
 199. Fatimah Pawan
 200. Fatimah binti Hj. Siraj
 201. Hasitah binti Salleh
 202. Hamidah binti Mohd Saaidin
 203. Hasnah binti Mohd Zain
 204. Idal binti Abdul Rahim
 205. Jamaliah binti Abu Samah
 206. Jamaliah binti Mohd Arshad
 207. Khadijah binti Abdul Karim
 208. Kalsom binti Muharam
 209. Maenah binti Abu Bakar
 210. Maznah binti Kamarulzaman
 211. Noorsiah binti Tak
 212. Noriah binti Mohd Junus
 213. Norsiah binti Mahyudin
 214. Patimah binti Halim
 215. Punirah binti Mohd Arif
 216. Rahmah binti Ahmad Shapiai
 217. Rajemah binti Che Teh
 218. Ramlah binti Mohd Ramli
 219. Ramlah binti Shukor
 220. Rathiah binti Kayat
 221. Rahani binti Razali
 222. Rokiyah binti Kormain
 223. Romasom binti Buyong
 224. Rubiah binti Mohd Tom
 225. Rosmi binti Din
 226. Salamah binti Muda
 227. Salmah binti Omar
 228. Salmah binti Sulaiman
 229. Salimiah binti Mohd. Noor
 230. Saniah binti Mohd Noor
 231. Siti *alias* Faridah binti Abdullah
 232. Siti Fatimah binti Shafee
 233. Sabariah binti Hamidin
 234. Sabirah binti Abdul Razak
 235. Zabidah binti Ibrahim
 236. Zaharah binti Md. Hashim
 237. Zainab binti Paraiin
 238. Zakiyah binti Abu Saham
 239. Zaleha binti Mohamed Noh
 240. Zanariah binti Hashim
 241. Zainab binti Darus
 242. A'adilah binti Abdul Rahim
 243. Admi binti Ahmad
 244. Ana binti Tejo
 245. Arpah binti Abd. Samad
 246. Asenah binti Sanusi
 247. Emah binti Sulaiman
 248. Fahizah binti Idris
 249. Halimah binti Abd. Jalil
 250. Hasnah binti Hashim
 251. Hasnah binti Jaafar
 252. Jamilah binti Jamaludin
 253. Kamariah binti Hussin
 254. Kamsiah binti Mohd Nor
 255. Khadijah binti Mahzan
 256. Kamarsinah binti Sarkam
 257. Mariam binti Hj. Abd. Rahim
 258. Marshidah Noraini binti Jamaluddin
 259. Nazirah binti Che Yusoff
 260. Nafsiah binti Ujang
 261. Norhalibah binti Joned
 262. Noriah binti Othman
 263. Normah binti Mohammad
 264. Norreda binti Mohd Yunus
 265. Rohani binti Ismail
 266. Rojiah binti Marsidi
 267. Samsiah binti Ahmad
 268. Selamah binti Haji Ismail
 269. Siti Azizah binti Abdul Rahman
 270. Siti Hatmi binti Pungot
 271. Zaliah binti Abdul Talib
 272. Azizah binti A. Jalil
 273. Che Hasma binti Abdul Hamid

274. Azizah binti Harrun
 275. Endun binti Ahmad
 276. Esah binti Ali
 277. Fatehiah binti Hj. Hussin
 278. Fatimah binti Abdullah
 279. Fatimah *alias* Timah binti Abdul Rahman
 280. Fatimah binti Dura
 281. Fatimah Zaharah binti Arshad
 282. Halimah binti Abdul Rahman
 283. Hasnah binti Mohd Taha
 284. Jamaliah binti Sajat
 285. Hamidah binti Mohamad
 286. Jamilah binti Hassan
 287. Kamariah binti Mohd Tap
 288. Khatijah binti Hussin
 289. Margaret Lee *alias* Lee Siok Lin
 290. Mahawa binti Amat
 291. Mariam binti Haji Isa
 292. Nor Amliah binti Mohd Amin
 293. Norani binti Ahmad
 294. Noraini binti Maulud
 295. Noriah binti Abdullah
 296. Normah binti Md. Lazim
 297. Nurul Hidayah binti Mohd Yusof
 298. Ramlah binti Ahmad
 299. Robiah binti Abdul Rahman
 300. Robiah binti Edriss
 301. Rohani binti Ismail
 302. Rohani binti Man
 303. Rodziah binti Youb Omar
 304. Rokiah binti Yusof
 305. Safiah binti Sahari
 306. Salbiah binti Ahmad
 307. Salbiah binti Hashim
 308. Saodah binti Hasan
 309. Saodah binti Embok Salipek
 310. Sauyah binti Md Taat
 311. Siti Asiah binti Salleh
 312. Siti Rohani binti Iman
 313. Siti Rohani binti Sulaiman
 314. Wan Norainun binti Wan Samad
 315. Zaharah binti Dahallan
 316. Zahariah binti Abd Rahman
 317. Zainab binti Alladin
 318. Zainon binti Salim
 319. Zaiton binti Othman
 320. Zainon binti Abd Rahman
 321. Zaliha Di binti Abdul Khadir
 322. Daing Fatimah binti Daing **Ibrahim**
 323. Halimah binti Moslin
 324. Hamidah binti Mohd Isa
 325. Hanippa binti Abd Hamid
 326. Hasnah binti Hussin
 327. Jaminah binti Hassan
 328. Kamariah binti Abd Kadir
 329. Kasmah binti Baharom
 330. Katifah binti Keman
 331. Mahawi binti Yahaya
 332. Maimunah binti Ahwan
 333. Mariam binti Abd Latif
 334. Masitah binti Rasidi
 335. Mazanah binti Ali
 336. Maznah binti Hashim
 337. Misirah binti Sok
 338. Misnah binti Sailan
 339. Narimah binti Abd Hamid
 340. Noraini binti Mhd Salleh
 341. Norani binti Abdullah
 342. Noriah binti Tanyes
 343. Norsimah binti Khalidun
 344. Paridah binti San
 345. Rubiaton binti Hj. Arshat
 346. Ramlah binti Hassan
 347. Sarah binti Haron
 348. Saripah binti Junit
 349. Shafiah binti Omar
 350. Siti binti Sanusi
 351. Siti Isha binti Tumin
 352. Tan Kuan Neo
 353. Tom Asiah binti Mohd Ali
 354. Tengku Noor Ziela binti **Tengku Nasir**
 355. Zahani binti Idrus
 356. Zaharah binti Jaamat
 357. Zainab binti Hassan
 358. Zainab binti Salleh
 359. Zainon binti Mohd
 360. Zaiton binti Abdullah

361. Zainon binti Hj. Abdullah
362. Zaliha binti Sukor
363. Zizah binti Dol

Pelateh² Jururawat di-Kuala Lumpur ada-ah saperti berikut:

1. Chan Tuck Yoong
2. Chew Ah Moy
3. Chin Ah Chit
4. Choo Geok Poi
5. Gobachan Kaur d/o Foja Singh
6. Hasnah binti Mohd Salleh
7. Ho Chui Chin
8. Ho Sok Cheng
9. Jamnah binti Abdul Aziz
10. Khoo Kiam Fung *alias* Chew Yin Chow
11. Lim Lee Sian
12. Mak Kwai Sim
13. Ng Ah Lek
14. Ng Choy Foong
15. Phang Seow Chan *alias* Phang Siew Chan
16. Puvaneswari d/o V. Nagamuthu
17. Salimah binti Omar
18. Sovinder Jit Kau
19. Swee Yon *alias* Yeo Siok Pin
20. Thevamaralar d/o Somasundram
21. Tong Muk Heong
22. Wong Jee Lee *alias* Wang Jee Yee
23. Wong Kuan Kook *alias* Wong Lin Ying
24. Yap Moi Lan
25. Yeoh Nam Mee
26. Zaiton binti Abu Bakar
27. Ooi Lai Ngor *alias* Ng Lai Ang
28. Harphajan Kaur d/o Dalip Singh
29. Wong Tat Lin *alias* Wong Sow Lin *alias* Wong Siew Lian
30. Aini binti Husain
31. Annamary d/o Savarimuthu
32. Aminah binti Mohd. Walid
33. Bhanumathi d/o Krishnan Nambiar
34. Chong Moi Yock
35. Fong Bong Chan
36. Che Gayah binti Sa'ad
37. Hami Hamidah binti Yeop Baharudin
38. Harjit Kaur d/o Menender Singh
39. Hee Wah Chin
40. Lai Lai Yin
41. Lau Hong Choo
42. Leela d/o Sinnathamby
43. Lee Chew Neoh
44. Loh Chui Ngor
45. Loke Yoke Kuen
46. Leow Moh Ja
47. Llew Kon Moi
48. Looi Sow Wan
49. Nurol Huda binti Ibrahim
50. Neoh Siew Hong, Miriam
51. Ruth Nesamah d/o John Sandana-samy
52. Salmah binti Hamid
53. Supiah binti Abu Hassan
54. Tan Sock Liew
55. Wong Chow Keng
56. Wong Siew Fong
57. Ong Gek Kee
58. Tan Ah Hong
59. Ng Lim Lan
60. Thangesvarie d/o M. Suppiah
61. Asnah binti Mohamad
62. Catherine d/o Arikisamy
63. Cheng Wai Yong
64. Choong Nyit Lan *alias* Chong Yit Lang
65. Chow Kim Looi
66. Elizabeth Phillips
67. Harnum binti Abdul Wadud
68. Hasni binti Ayub
69. Hasbiyah binti Ramli
70. Khor Ah Kin
71. Lai Phaik Wan *alias* Ah Mooi
72. Lam Yoke Lan
73. Law Yok Lan *alias* Leow Yoke Lan
74. Lee Choo Heng
75. Lee Say Mooi
76. Lee Swee Too
77. Lili binti Haji Hassan
78. Ling Soo Leng
79. Loong Yook Ying

80. Minah binti Jaafar
 81. Najatul Haznah binti Abu Kassim
 82. Neoh Kim Lean
 83. Ooi Yeok Chooi
 84. Ong Siew Guat
 85. Pang Haw Ying
 86. Phan Thoi Peng
 87. Puteh binti Zainuddin
 88. Rokiah binti Yen
 89. Rosiah binti Ahmad
 90. Rosnah binti Abdul Rashid
 91. Rosni binti Abdul Rashid
 92. Sadiyah binti Ahmad
 93. Sajuchiam d/o Ayampillay
 94. Saadah binti Zainal *alias* Saodah binti Zainal
 95. Selama binti Long
 96. Siti Salimeah binti Shafiee
 97. Soon Pack Nee
 98. Tan Tat Yen
 99. Tan Pek Hoon
 100. Tham Sow Har
 101. Tang Hing May
 102. Wan Aishah binti Wan Adam
 103. Wong Foong Thai
 104. Wong/Cheah Cheng Hong
 105. Wong Sek Hin
 106. Wong Siew Chin
 107. Zaleha binti Abdul Aziz
 108. Aminah binti Mohamed Nathir
 109. Atakiyah binti Harun
 110. Atakiyah binti Shaik Omar
 111. Azizah binti Abdul Aziz
 112. Azizah binti Mohd Salleh
 113. Fatimah binti Abdul
 114. Fatimah binti Mohammed
 115. Habsah binti Pagun
 116. Hanida binti Md Ali
 117. Hasmah binti Othman
 118. Hasnah binti Md Noor
 119. Ida binti Saad
 120. Jamilah binti Md Latiff
 121. Khadijah binti Mohd Desa
 122. Khairul Bariah binti Abdullah
 123. Laili Naimah binti Abu Nairn
 124. Laily binti Hj. Abd. Rahman
 125. Mariam binti Haji Kassim
 126. Mashitah binti Arshad
 127. Maznon binti Mohd Yusof
 128. Rokiah binti Mohd Yusof
 129. Najlah binti Ismail
 130. Norn Habitah binti Mat Som
 131. Noor Asiah binti Abdullah
 132. Noriyah binti Hussein
 133. Ong Sew Len *alias* Daisy Ong Sew Len
 134. Petri Khanidah binti Megat Adnan
 135. Putri Zaleha binti Megat Noh
 136. Rokiah binti Ismail
 137. Romlah binti Ibrahim
 138. Rokkiah binti Mohd Tahir
 139. Siti Aishah binti Abdul Rahman
 140. Siti Hasnah binti Abdul Manaf
 141. Sofiah Ratna Asmara binti Aziz
 142. Zakiah binti Daud
 143. Tan Hung Poh
 144. Faridah binti Abd. Majid
 145. Zaimah binti Yaacob
 146. Che Engku Azizah binti E. Irahim
 147. Ainun binti Ishak
 148. Ang Juk Aim *alias* Juk Aim
 149. Badariah binti Haji Musa
 150. Hasmah binti Che Hassan
 151. Juriah binti Harun
 152. Kamariah binti Mohamed
 153. Khatijah *alias* Mardzukiah binti Othman
 154. Lijah binti Abdullah
 155. Maznah binti Awang Hassan
 156. Noor Asiah binti Haji Abdullah
 157. Norchik binti Abdullah
 158. Norhayaty binti Mahani
 159. Noriah binti Mat
 160. Nurad Hanam Ibrahim
 161. Puteh binti Hasan
 162. Rafiah binti Abdul Rahman
 163. Ramlah binti Hamid
 164. Rohani binti Haji Salleh
 165. Rosnah binti Abdul Aziz
 166. vSalmah binti Akasah

167. Sapiah binti Haji Hassan
 168. Siti Hasnah binti Abdul Ghani
 169. Siti Rahmah binti Talib
 170. Siti Ishah binti Abdullah
 171. Tengku Nor Kamar binti Tengku Hussin
 172. Aminah binti Awang
 173. Aripah binti Haji Awang
 174. Arba'yah binti Zainal
 175. Arifah binti Ngah
 176. Azizah binti Abdul Rahman Azmi
 177. Azmah binti Abu
 178. Faraziah *alias* Puraziah binti Ibrahim
 179. Fatimah binti Mohd Salleh
 180. Hanisah *alias* Selama binti Haji Awang
 181. Hamsah binti Shafie *alias* Safin
 182. Hamidah binti Abd. Aziz
 183. Om binti Jantan
 184. Mariam *alias* Meriam binti Abd. Rahman
 185. Mahani binti Abdullah
 186. Mariah binti Yusoff
 187. Rapih binti Sulaiman
 188. Sariah binti Yusof
 189. Rohani binti Abd. Rahman
 190. Siti Rokiah binti Mat Sulaiman
 191. Saliha binti Mohd. Kassim
 192. Tuan Yam *alias* Hasnah binti R. Omar
 193. Zakiah binti Mamat *alias* Mohamed
 194. Zahida binti Ramli
 195. Zainab binti Ismail
 196. Zaidah binti Mahmood
 197. Zajnun binti Musa
 198. Zaleha binti Haji Jamaluddin
 199. Umi Keleson binti Hj, Osman
 200. Fatimah binti Ismail
 201. Aishah binti Abdul Rahman
 202. Aizah *alias* Azizah binti Ariffin
 203. Ajak *alias* Hajar binti Darus
 204. Akashah Tuan Hassan
 205. Akmal binti Othman
 206. Arbaayah binti Mohd Moktar
 207. Asmidar binti Abdul Hamid
 208. Aziyan binti Abdul Aziz
 209. Balkis binti Hashim
 210. Eishah binti Ahmad
 211. Embon binti Baharom
 212. Eng Soi Gik
 213. Embon binti Don
 214. Faikah binti Hj. Hamzah
 215. Fauziah binti Hari Bokhari
 216. Hafuza binti Zikri
 217. Halimaton Adauyah binti Nan Abidin
 218. Hamedah binti Mian
 219. Hanifah binti Mahbut
 220. Hasnah binti Hashim
 221. Hasnah binti Hussain
 222. Heiran binti Mat Adam
 223. Husniah binti Othman
 224. Jam binti Hanapi
 225. Jamilah binti Ngah Mat Sam
 226. Juliah binti Yaacob
 227. Khatijah binti Ariffin
 228. Kubasarah binti Kuismail
 229. Latifah *alias* Latipah binti Ahmad Nawawi
 230. Maheran binti Ismail
 231. Majidah binti Osman
 232. Musalmiah binti Ahmad
 233. Nor Muhibah binti Ahmad Shahrudin
 234. Pauzaiyah binti Hj. Saad
 235. Raizily binti Abdul Wahab
 236. Ratimah binti Hj. Samsuddin
 237. Raja Zahariah binti Raja Ahmad
 238. Robiaton Adawiyah Jaafar
 239. Rohani binti Bakar
 240. Rokiah binti Khalid
 241. Sabariah binti Abdul Hamid
 242. Samihah binti Hussein
 243. Sardiah binti Darus
 244. Sharifah Munirah binti Syed Akil
 245. Siti Esah binti Haji Md Nor
 246. Siti Rohani binti Ahmad
 247. Siti Rohani binti Abdul Hamid
 248. Tengku Afifah binti Tengku Abdullah Thani
 249. Wan Rahmah binti Mansor

250. Zakiah binti Mohd Zain
 251. Zakiah binti Zakaria
 252. Asma binti Ahmad
 253. Anisah binti Ahmad Rafee
 254. Asmah binti Hj. Husin
 255. Azizah binti Othman
 256. Fatimah binti Ali
 257. Fatimah binti Omar
 258. Fauziah binti Abdullah
 259. Haridah binti Othman
 260. Hapsiah binti Shahrin
 261. Hasenah binti Haji Muain
 262. Hasidah binti Haji Abdul Latif
 263. Hasriah *alias* Maziah binti Hamzah
 264. Hasnah binti Hj. Malek
 265. Jariah binti Hj. Abd. Majid
 266. Mek Ling *alias* Koh Suan Chin
 267. Mek Ramlah binti Udin
 268. Minah *alias* Zainun binti Awang Teh
 269. Noorizan binti Omar
 270. Normah binti Mohd Nayan
 271. Norsiah binti Mat Yusoff
 272. Norayati binti Abd. Majid
 273. Paizah binti Haji Ahmad
 274. Patimah binti Abdul Rahman
 275. Rabiah binti Mohd Hashim
 276. Rohani binti Abu Kassim
 277. Rosiah binti Salleh
 278. Rosy binti Abdul Rashid
 279. Siti Marjanah binti Jamil
 280. Siti Zaleha binti Moktar
 281. Wan Fatonah binti Wan Othman
 282. Wan Maznah binti Wan Othman
 283. Wan Zainab binti Wan Yusoff
 284. Che Yam binti Deraman
 285. Zabedah binti Abd. Karim
 286. Zainon Nur binti Shafiei
 287. Zauyah binti Ab. Ghani
 288. Zalika *alias* Zaliha binti Ali
 289. Fatimah binti Abdullah
 290. Anisah binti Mohamed
 291. Asiah binti Ali
 292. Aziah binti Mohd Ghazali
 293. Azizah binti Pondar
 294. Chua Geok Sim
 295. Fatimah *alias* Kaltum binti Long
 296. Habibah binti Talib
 297. Hajah Normah binti Haji Ahmad
 298. Halimah binti Harun
 299. Hatimah binti Salleh
 300. Jauhar binti Ngah
 301. Jamiyah binti Daud
 302. Kamisah binti Md. Laya
 303. Koh Kim Choa
 304. Lua Gim Eng
 305. Mariah binti Abdullah
 306. Meriam binti Kunju Mamat
 307. Naemah binti Yusof
 308. Najriah binti Abd. Rani
 309. Siti Aminah binti Sh. Omar
 310. Narazmi binti Baharin
 311. Not Azura binti Shahadan
 312. Ong Hoon Luan
 313. Patilah binti Che' Kar
 314. Rahimah binti Ismail
 315. Raja Aminah binti Raja Mamat
 316. Robiah binti Mohd. Sidek
 317. Rokiah binti Che' Mat
 318. Salbiah Bee binti Abdul Rahman
 319. Semek binti Abdullah
 320. Sharifah Shahani binti Syed Mahmood
 321. Siti Azizah binti Muhamad
 322. Tan Bee Cheng
 323. Tipah binti Abdul Rahman
 324. Wan Khadijah binti Wan Abdullah
 325. Wan Muji binti Wan Ngah
 326. Wan Zainon binti Wan Ahmad
 327. Zainab binti Omar
 328. Zainon binti Ali
 329. Zainap binti Alias Ariffin
 330. Asnah binti Yusoff
 331. Azizah binti Abdul Ghani
 332. Azizah binti Bakar
 333. Fatimah Zaharah binti Md. Razalli
 334. Hafsah binti Kazin
 335. Halijah binti Ngah Ismail
 336. Halimah binti Hamzah
 337. Halimah binti Ismail
 338. Halimah binti Mohd. Amin
 339. Hamidah binti Ibrahim

340. Hasia binti Mohd. Ali
 341. Hasmah binti Abdullah
 342. Hurizah binti Mohd. Rashidi
 343. Kamariah binti Abdullah
 344. Leong Kem Sim
 345. Koet Su Gaik *alias* Koeh Siew Hiang
 346. Maimon Zaleha binti Abdullah
 347. Mazmah binti Shadan
 348. Marimah binti Jantan
 349. Noraini binti Abu Samah
 350. Norsiah binti Jaafar
 351. Ooi Siew Cheng
 352. Rahani binti Yaacob
 353. Raja Raziah binti Raja Iskandar
 354. Ramlah binti Muda
 355. Ramlah binti Salleh
 356. Sa'diah binti Ramli
 357. Sanseh binti Kadir
 358. Sawiah binti Ibrahim
 359. Siti Fatimah binti Ismail
 360. Siti Hazaimah binti Md. Shahit
 361. Wan Zainab binti Wan Jusoh
 362. Zainab binti Mohd. Tahir
 363. Zalaha binti Abu Hashim
 364. Zalmah binti Mohd. Shariff
 365. Zaridah binti Sheik Abdul Khalid
 366. Ramzan Bebe binti Gulamnabi
 367. Nor Hiyati binti Johari.
- Pelateh² Jururawat di-Pulau Pinang saperti berikut:
1. Ang Piak Kim
 2. Azizah binti Mat *alias* Ahmad
 3. Balkis binti Ibrahim
 4. Chang Paik Har
 5. Cheang Sue
 6. Cheah Yew Lai *alias* Cheh Yew Gaik
 7. Choo Soon Lun *alias* Choo Soon Lan
 8. Ch'ng Joo Kim
 9. Chuah Paik Choo
 10. Halimatul Sadiyah binti Jaafar Sidek
 11. Hasnah binti Mansor
 12. Heng Sai Hong
 13. Kalsoom Bibi d/o Mandeh Shah
 14. Khamsiah binti Othman
 15. Koh Swee King *alias* Koh Swee Hing
 16. Lee Chooi Sen
 17. Leong Mow Fay
 18. Lim Pik Gan
 19. Ling Siew Tai
 20. Lye See Moi
 21. Margeelia Retnabai d/o Paul
 22. Mariah binti Mansor
 23. Neoh Chan Bee
 24. Noor Azian binti Sahi
 25. Ong Bee Yiah *alias* Ong Bee Heah
 26. Ooi Fung Lin
 27. Poh Ah Hong *alias* Poh Siam Hong
 28. Punchakalyani d/o S. Subbiah
 29. Saboorhan Bee binti Mutalib
 30. Sadiyah binti Abdullah
 31. Saodah binti Saad
 32. Sharifah binti Sharif
 33. Tang Bee Gok
 34. Tan Gim Tuan
 35. Tan Ming Khee
 36. Tan Swee Huan
 37. Tangam d/o Munusamy
 38. Tan Sow Fan
 39. Teh Leng Hwa
 40. Teoh Poh Hwa
 41. Wong Seow Lan
 42. Yap Kooi Cheng
 43. Zahara binti Mohd. Ariffin
 44. Margaret Tan Geok Suan
 45. Fazilah binti Ahmad
 46. Lee Yoke Eng
 47. Samihah binti Hj. Ghazali
 48. Cheah Khim Cheow
 49. Che' Chium binti Shaari
 50. Hajjah Zahariah binti Haji Yehya
 51. Hui Wye Kuan
 52. Kee Gim Kooi
 53. Khoo Bee Lean
 54. Koay Chai Im *alias* Koay Chye Im
 55. Anne Khoo Kim See
 56. Koo Lai Heang *alias* Khoo Lai Heang
 57. Lai Soon Lee
 58. Law Siew Moy
 59. Lee Back Long
 60. Lee Bun Eng *alias* Lee Goon Eng

- | | |
|---|---|
| 61. Lim Gaik Poh | 105. Toon Mook Lan <i>alias</i> Toon Sooi Tay |
| 62. Lim Yuet Meng | 106. Wong Kiew Mooi |
| 63. Low Lee Choo | 107. Yeap Kooi Eng |
| 64. Munirah binti Haji Abdul Hamid | 108. Yeoh Phaik Lean |
| 65. Norjis binti Omar <i>alias</i> Narajis binti Omar | 109. Zainab binti Osman |
| 66. Neoh Ah Eng | 110. Aminah binti Baser Ahmad |
| 67. Ng Bew Kim | 111. Asma binti Ahmad |
| 68. Ong Choon Suan | 112. Asma binti Man |
| 69. Ooi See See | 113. Azizah binti Abdul Raurof |
| 70. Ooi Siew Choo | 114. Azizah binti Babjan |
| 71. Phung Siew Ngeat | 115. Azizah binti Husin |
| 72. Quah Ah See | 116. Azizah binti Saat |
| 73. Saw Siam Hong | 117. Bibah binti Abdul Wahab |
| 74. Siti Mahani binti Md. Noor | 118. Che Nu binti Hashim |
| 75. Song Gaik Suan | 119. Doyah binti Kasim |
| 76. Tan Kim Kee <i>alias</i> Tan Pin Hong | 120. Emily d/o Samuel |
| 77. Tan Kin Lem | 121. Fadzilah binti Ghazali |
| 78. Wong Kwai Lun | 122. Hasmah binti Abdullah |
| 79. Wong Low Hoong | 123. Jamilah binti Mohd Noor |
| 80. Chin Lan Fong | 124. Jemaliah binti Hashim |
| 81. Chin Lye Yong | 125. Khadijah binti Hashim <i>alias</i> Husin |
| 82. Ch'ng Eng Ha—Veronica | 126. Khalijah binti Hussin |
| 83. Inson binti Din | 127. Khatijah binti Ahmad |
| 84. Kaliammal d/o Muthiah Thevar | 128. Khor Ah Bee |
| 85. Kam Joo Gek | 129. Madi Nabi binti Sulaiman |
| 86. Kee Eng Sim | 130. Mariam binti Abdullah |
| 87. Khoo Ah Eng | 131. Morpeah binti Ahmad |
| 88. Khor Laik Inn | 132. Noor Hizan binti Ahmad Marzuki |
| 89. Lau Wei Chee | 133. Noriah binti Hanaffi |
| 90. Lee Ah Nya <i>alias</i> Lee Kim Tin | 134. Ramlah binti Abdullah |
| 91. Lee Mee Lian <i>alias</i> Lee Ah Lan | 135. Rogayah binti Kassim |
| 92. Lim Heng lap | 136. Rohani binti Abdul Hamid |
| 93. Lim Swee Hong | 137. Saadiah binti Ibrahim |
| 94. Loh Kim Lean | 138. Salmah binti Ahmad |
| 95. Lye Guek Hai | 139. Siti Doyah binti Awang |
| 96. Maznah binti Harris | 140. Siri Ropiah binti Haji Osman |
| 97. Ng Soo Hwa | 141. Soom binti Din |
| 98. Oh Seok Ghee | 142. Siti Rohani binti Hj. Abd. Kadir <i>alias</i> Siti Rohany binti Abd. Kadir |
| 99. Ooi Say Nya | 143. Siti Salmiah binti Che Ros |
| 100. Rahmah binti Abdul Razak | 144. Teh Gaik Cheng, Lucy |
| 101. Siti Sara binti Saad | 145. Zainab binti Md Noh |
| 102. Tan Siew Luan <i>alias</i> Tong Siou Long | 146. Zaiton binti Dahban |
| 103. Teh Boon Leng <i>alias</i> Teh Swee Lau | 147. Zaitun binti Husin |
| 104. Thyanithi d/o Sivanyanam | 148. Adwiah binti Long |

149. Aesah binti Ahmad
 150. Asmah Karto
 151. Atom binti Yem
 152. Chee Song Nge *alias* Chew Song Nee
 153. Faridah binti Abdul Rahman
 154. Fatimah binti Hj. Hasan
 155. Fatimah binti Kaulan
 156. Fatmah binti Mohd Ali
 157. Fawzia binti Illadad Khan
 158. Habibah binti Abdullah
 159. Halijah binti Mohd Rejab
 160. Kaltom binti Muhammad
 161. Khadijah binti Ismail
 162. Kintan binti Abd. Rahman
 163. Loo Chi Neo
 164. Mahani binti Atan
 165. Mariah binti Nordin
 166. Mariam binti Husin
 167. Maznah binti Abdullah
 168. Noraini binti Hj. Omar
 169. Nor Hayati *alias* Rubiah binti Md. Yusof
 170. Patimah binti Mahmud
 171. Puteh Esah binti Awang Aim
 172. Rabiah binti Yusof
 173. Samsiah binti Maarof
 174. Sapiah binti Othman
 175. Zainon binti Zakaria
 176. Fatimah binti Asari
 177. Hatipah binti Mahmud
 178. Juliah binti Ramlan
 179. Latifah binti Haji Nawawi
 180. Maimon binti Abdul Manan
 181. Maimunah binti Ibrahim
 182. Nooraidah binti Md. Noordin
 183. Noraini binti Muhammad Ali
 184. Ropidah binti Puteh
 185. Rukiah binti Moktar
 186. Rushin Mohd Sharif *alias* Roslina binti Md Sharif
 187. Sadariah binti Udin
 188. Siti Aziah binti Abdullah
 189. Siti Noriah binti Sarif
 190. Zaharah binti A. Hamid
 191. Zaiton binti Othman
192. Zainon binti Hj. Abd. Hassan
 193. Zuriah binti Daud
 194. Ainin binti Abdullah
 195. Azizah binti Abd. Aziz
 196. Azizah binti Darus
 197. Azizah binti Murid
 198. Azizah binti Musa
 199. Balkis Bee binti Sheik Mohd
 200. Che' Aini binti Abd. Razak
 201. Che' Basah binti Hassan
 202. Che' Hasnah binti Che' Long
 203. Che' Mah binti Saibu
 204. Che' Nen binti Hamid
 205. Dzainah binti Desa
 206. Esah binti Hamid
 207. Faridah binti Mohd. Noor
 208. Foziah binti Abdullah
 209. Fuzeyah binti Che Long
 210. Halimah binti Ahmad
 211. Harison binti Mohd Udin
 212. Hasmah binti Othman
 213. Kim Hiok a/p Pin
 214. Latiffah Bee *alias* Salmah binti Ibrahim Khan
 215. Latipah binti Othman
 216. Mainan binti Md. Djalalie
 217. Mak Wan Kechik binti Yusoff
 218. Malini binti Ali
 219. Mohani binti Ali *alias* Rohani binti Ali
 220. Mumtazah binti Mohd Noor
 221. Murni binti Ismail
 222. Myzum binti Gulam Mydin Hashim
 223. Nazirah binti Md. Rejab
 224. Norzilah binti Mohd Khir
 225. Patmah binti Ahmad
 226. Rahmah binti Ismail
 227. Ramlah binti Shahdan
 228. Robiah binti Saad
 229. Rohani binti Daud
 230. Rohani binti Hussain
 231. Rohani binti Mohamad Zain
 232. Rokiah binti Idris
 233. Rosenah binti Ahmad
 234. Rosmani binti Osman

235. Salmah binti Ahmad
 236. Salmah binti Ismail
 237. Salmiah binti Shafie *alias* Salmiah binti Shafie
 238. Sarah Bee binti Ahmad
 239. Shariffah Khadijah Idid binti Syed Abdullah Idid
 240. Siti Aminah binti Din
 241. Siti Hajar binti Mohd Saim
 242. Siti Ishah binti Che Mat
 243. Siti Mariam binti Mohd Yusof
 244. Siti Mariam binti T. Rahman
 245. Surahiti binti Ahmad
 246. Suryati binti Mohd Arshad
 247. Tariza binti Abu
 248. Wan Zaharah binti Ibrahim
 249. Zakiah binti Ayob
 250. Asmah binti Che Mat
 251. Asni binti Mustafa
 252. Azima binti Ali
 253. Azizah binti Din
 254. Che' Hasnah binti Abd. Hamid
 255. Che' Tom binti Ismail
 256. Fathilah binti Ahmad
 257. Fatimah binti Ismail
 258. Fatimah binti Mohd Noh
 259. Fatimah binti Othman
 260. Hafizah binti Che Hassan
 261. Jamnah binti Din
 262. Latifah binti Ahmad
 263. Latifah binti Adam
 264. Latipah binti Salleh
 265. Mariah binti Hussain
 266. Mastora binti Abdullah
 267. Nashriah binti Chik
 268. Nor Jahan binti Ibrahim
 269. Norsiah binti Nyek Othman
 270. Nudziah binti Nadzim
 271. Rahmah binti Mohamad
 272. Rasna binti Daud
 273. Rokayah binti Abdul Mutalib
 274. Rosnah binti Abd. Wahab
 275. Rosni binti Othman
 276. Saedah binti Hashim
 277. Samsiah binti Mat Lazim
 278. Sarwari binti Ayob
 279. Sauyah binti Mat Isa
 280. Sharifah Noor binti Syed Ali
 281. Siti Rohaini binti Mohamed Nor
 282. Siti Sabariah binti Ahmad
 283. Siti Sapiah binti Yatim
 284. Wan Zainab binti Che Rose
 285. Wan Arpah binti Wan Ismail
 286. Alwiyah binti Abdullah Nairn *alias* Nairn
 287. Asmah binti Ahmad
 288. Asmah binti Sa'ad
 289. Azizah binti Yahaya
 290. Bashirah binti Busu Muhaiddin
 291. Che' Char binti Md. Nor
 292. Che' Mahani binti Mohd Murad
 293. Che' Sarah binti Hj. Md. Shuaib
 294. Chiang Moi Geek
 295. Fadzillah binti Mohd. Pilus
 296. Fatimah binti Ahmad
 297. Halibah binti Othman
 298. Hamsiah binti Ibrahim
 299. Hanizah binti Mat
 300. Hasnah binti Muhamad Tahir
 301. Jamilah binti Tahrin
 302. Jamilah binti Ibrahim
 303. Lailee Kartini binti Gani
 304. Latifah binti Mat
 305. Maimunah binti Khamis
 306. Masitah binti Mohd Kassim
 307. Mek Teh binti Hassan
 308. Minari binti Hassan
 309. Nor Fatimah binti Omar
 310. Normah binti Abdul Rahman
 311. Normah binti Mohamad
 312. Nik Faridah binti Nik Mohd
 313. Puteh Safiah binti Abd. Malek
 314. Radziah binti Mat Tahar
 315. Rasheda Begam binti Mad. Irfan
 316. Rodziah binti Jaafar
 317. Rodziah binti Shamsuddin
 318. Rohana binti Haji Abdul Shukor
 319. Rokiah binti Haji Abdul Wahab
 320. Rashidah binti Hj. Zukuwan
 321. Rusniyah binti Kasim

322. Salmah binti Hj. Daud
 323. Salmah binti Idris
 324. Sapiah binti Abd. Rahman
 325. Sarinah binti Shariff
 326. Sharifah binti Ahmad
 327. Salasiah binti Abd. Majid
 328. Zahrah binti Saad
 329. Zaiton binti Osman
 330. Ainsah Hanum binti Ghazali
 331. Aishah binti Othman
 332. Asiah binti Abd. Rahman
 333. Asmah binti Ariffin
 334. Asmah binti Ishak
 335. Azizah binti Salleh
 336. Ainoon binti Chik
 337. Che' Jam binti Ahmad
 338. Che' Mahani binti Abdul Raman
 339. Che' Kalsom binti Hj. Abdul Rahim
 340. Chek Siah binti Mustafa
 341. Che' Asmah binti Sulaiman
 342. Dzoyah binti Ahmad
 343. Dermawan binti Md. Ismail
 344. Fadidlah binti Yahya
 345. Fatimah binti Baharum
 346. Faridah binti Yahaya
 347. Gan Nooi Nooi
 348. Halimah Noor binti Haron
 349. Ismarani binti Daud
 350. Juriyah binti Abd. Hamid
 351. Kalsom binti Abd. Hamid
 352. Khuzaimah binti Mohd
 353. Kalsom binti Md. Nor
 354. Lim Ah Gaik
 355. Lim Lean See
 356. Mariam binti Haji Abd. Raof
 357. Minah binti Yahaya
 358. Noor Aini binti Hassan
 359. Rabiah binti Abdul Rahim
 360. Rahamah binti Mohd Salleh
 361. Rahillah binti Mohd. Zain
 362. Rohani binti Rashid
 363. Ropea'ah binti Ja'afar
 364. Ropiah binti Ahmad
 365. Saadiyah binti Daud
 366. Salimah binti Abdul Karim
 367. Saniah Nan binti Mohd. Mohaidin
alias Samiah Hanim binti Mohd. Mohaidin
 368. Sarminah binti Sarijan
 369. Sharipah binti Abdullah
 370. Siti Halimah binti Ariffin
 371. Siti Patimah binti Hasan
 372. Siti Rohani binti Ramli
 373. Sufiah binti Haniff
 374. Suraiya Bebe binti Gulam Haidar
 375. Shafiah binti Bahari
 376. Tengku Khairul binti Tengku Firdause
 377. Tumi binti Md Piah *alias* Tuminah binti Hanafiah
 378. Wan Halijah binti Haji Wan Musa
 379. Zakiah binti Hj. Hassan
 380. Zaimah binti Mohd. Ali
 381. Kamariah binti Hj. Ramli
 382. Salmah binti Dak.
- (b) Kelayakan² yang di-kehendaki bagi Pelateh² Jururawat:
1. Warganegara Malaysia;
 2. Bujang;
 3. Mesti-lah berusia tidak lebeh daripada 24 tahun;
 4. Kelayakan permohonan memileki Sijil Pelajaran Malaysia / Sijil Persekolahan Seberang Laut, serta mendapat se-kurang²-nya kelulusan dalam Bahasa Malaysia/Melayu di-perengkat pepereksaan Sijil yang tersebut itu.
- Polio—Ubat Penchegah**
- 4. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob** minta Menteri Kesihatan menyatakan:
- (a) berapa banyak-kah orang² yang telah di-suntek dengan ubat penchegah polio; dan
 - (b) berapa orang-kah yang telah meninggal dunia akibat penyakit ini di-seluruh Malaysia,

Tuan Lee Siok Yew:

- (a) 1,580,765 kanak² yang berumur antara 3 bulan hingga 10 tahun telah di-beri vaksin anti-polio sejak 30hb April, 1972;
- (h) Hanya 12 orang sahaja yang telah mati akibat mengidap penyakit polio.
- (a) 1,580,765 children between 3 months-10 years have been immunized against polio up to the 30th April, 1972;
- (b) Only 12 were confirmed as having died due to polio.

KEMENTERIAN PELAJARAN

Mengambil Aleh Sekolah² Sarawak

5. **Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob** minta Menteri Pelajaran menyatakan mengapa baharu sekarang ini Kerajaan hendak mengambil aleh sekolah² di-Sarawak, mengapa tidak dari mula Sarawak masuk Malaysia.

Menteri Pelajaran (Tuan Hussein bin Onn):

Perenggan 17, Laporan "Inter-Governmental Committee, 1962" menyebutkan, ia-itu walau pun pelajaran ada-lah di-bawah kawalan Kerajaan Pusat, dasar pelajaran dan sistem pentadbiran pelajaran di-Sabah dan di-Sarawak (termasuk undang² yang ada sekarang) tidak sa-patut-nya di-sentuh dan akan terus tinggal di-bawah kawalan Kerajaan Negeri masing² sa-hingga-lah Kerajaan Negeri itu menentukan sa-balek-nya.

Bagaimana pun untuk ma'luman Ahli Yang Berhormat Kerajaan Pusat tidak mengambil aleh mana² sekolah di-Sarawak akan tetapi Kerajaan Negeri Sarawak telah bersetuju untuk mengambil aleh pengelolaan Sekolah² Majlis Tempatan di-negeri ini mulai tahun 1973. Kerajaan Pusat pada dasar-nya bersetuju dengan tindakan Kerajaan Negeri ini.

Pelajar² dari Perlis

6. **Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah** minta Menteri Pelajaran menyatakan jumlah pelajar² dari Negeri Perlis yang di-terima masuk belajar di-Peringkat Universiti di-dalam Malaysia pada tahun² 1969, 1970, 1971 dan 1972 dengan memberikan angka² berasingan bagi Bumiputra dan bukan Bumiputra.

Tuan Hussein bin Onn: Jawapan-nya ada-lah seperti berikut:

Universiti	BUMIPUTRA				BUKAN BUMIPUTRA			
	1969/70	1970/71	1971/72	1972/73	1969/70	1970/71	1971/72	1972/73
Universiti Malaya	23	29	42	39	3	4	4	7
Universiti Kebangsaan	—	5	5	4	—	—	—	—
Universiti Sains	—	2	6	7	—	—	1	3

Peruntukan Wang Pengajian Islam

7. **Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah** minta Menteri Pelajaran menyatakan di-bawah Fasal mana atau Bab mana-kah dari Perlembagaan Malaysia maka Kementerian Pelajaran boleh memberi peruntukan kewangan kepada Pengajian Islam di-peringkat menengah dan ada-kah kelulusan ini akan di-jalankan juga bagi pengajian Islam pada peringkat rendah, jika tidak, mengapa.

Tuan Hussein bin Onn: Perkara 12 (2). Kerajaan memang memberi bantuan kewangan kepada sekolah rendah yang layak menerima bantuan (schools in receipt of grant in-aid) ia-itu mengikut sekshen 37 (2), Akta Pelajaran, 1961.

Buku² teks Ugama

8. **Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah** minta Menteri Pelajaran menyatakan sama ada Kementerian Pelajaran telah menubuhkan sa-buah Jawatan-kuasa untuk mengkaji buku² teks Ugama yang di-pakai di-sekolah² Kerajaan di-Malaysia Barat; jika ya siapakah anggota² Jawatan-kuasa itu, jika tidak, sama ada Kementerian akan menubuhkan sa-buah Jawatan-kuasa seperti itu.

Tuan Hussein bin Onn: Pada masa ini tidak ada Jawatan-kuasa untuk mengkaji buku² teks Ugama yang di-pakai di-sekolah² yang menerima bantuan Kerajaan di-Malaysia Barat. Kementerian Pelajaran tidak bertujuan untuk menubuhkan Jawatan-kuasa seperti

itu kerana segala buku teks sekolah, termasuk buku teks Ugama yang di-pasarkan, sentiasa di-awasi untuk menentukan mutunya. Biro Buku Teks Kementerian Pelajaran yang bertugas mentaksirkan buku² teks sekolah akan mengeluarkan senarai buku² teks yang di-perakukan dari semasa ka- semasa dan dengan itu penggunaan buku² teks yang bermutu di-sekolah² akan terjamin.

Penuntut² Jabatan Pengajian Islam, Universiti Malaya dan Fakulti Islam, Universiti Kebangsaan

9. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan bilangan penuntut² di-Jabatan Pengajian Islam, Universiti Malaya dan Fakulti Islam, Universiti Kebangsaan masing²-nya di-dalam tahun pengajian 1971 dan bilangan yang di-terima masuk dalam tahun 1972.

Tuan Hussein bin Onn: Jawapan-nya adalah seperti berikut:

	1971/72		1972/73
Fakulti Pengajian Islam Universiti Malaya	1,761	...	1,745
Fakulti Islam Universiti Ke- bangsaan	98	...	99

Jawatankuasa Peranchang Pelajaran Tinggi

10. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan sama ada Kerajaan sedar ia-itu Jawatankuasa Peranchang Pelajaran Tinggi tidak menyebut fasal pelajaran Ugama Islam dan sesuatu yang berhubung dengan-nya dalam laporan-nya tahun 1967, dan jika ya, nyatakan sama ada ini di-lakukan dengan sengaja atau pun dengan tidak sengaja dan sama ada Kerajaan akan melantek suatu Jawatankuasa Khas untuk menyemak sa-mula laporan tersebut.

Tuan Hussein bin Onn: Ya, Kerajaan sedar. Jawatankuasa Peranchang Pelajaran Tinggi adalah sa-buah Jawatankuasa bebas yang telah di-lantek oleh Kabinet dengan tujuan "mengkaji kemudahan² pelajaran tinggi di-Persekutuan Tanah Melayu dan mengemukakan shor² untuk perkembangan dan

pembaikan pelajaran ini dari segi kehendak² masa hadapan dan sumber² kewangan negara". Jawatankuasa ini telah menjalankan kajian-nya dengan berasaskan kepada bidang tugas yang di-sebut itu.

Bagi ma'aluman Ahli Yang Berhormat saya akan melantek sa-buah Majlis Penasihat Pelajaran Tinggi yang akan menasehat Menteri Pelajaran atas perkara² yang ber- hubong dengan pembangunan Universiti² yang sedia ada dan peratoran² serta pembangunan Universiti baharu dan perkara² lain yang berkaitan. Sama ada Majlis itu akan menyemak sa-mula atau tidak akan laporan Jawatankuasa Peranchang Pelajaran Tinggi tahun 1967 akan di-tentukan apabila Majlis Penasihat itu bersidang kelak.

Sijil Persekolahan Tinggi Islam

11. Tuan Haji Abu Bakar bin Hamzah minta Menteri Pelajaran menyatakan sama ada benar yang Kementerian Pelajaran akan mengadakan suatu Sijil Persekolahan Tinggi Islam dengan tiga mata pelajaran prinsipal terdiri dari Theologi, Bahasa Arab dan Undang² Islam dan pemegang Sijil tersebut ada-lah layak untuk memasoki Fakulti Islam di-Universiti Kebangsaan atau pun Jabatan Pengajian Islam di-Universiti Malaya, dan jika ya, nyatakan bila-kah ia-nya akan di-laksanakan, dan jika tidak, ada-kah ini suatu kenyataan "kosong" sahaja.

Tuan Hussein bin Onn: Tidak benar. Tetapi Kementerian Pelajaran sedang mempertim- bangan soal menjadikan ketiga² mata pelajaran "prinsipal" dalam peperiksaan Sijil Tinggi Persekolahan.

JABATAN TUGAS² KHAS

Kampong² Baru

12. Tuan Ibrahim bin Haji Yaacob minta Menteri dengan Tugas² Khas menyatakan:

- (a) berapa banyak-kah kampong² baru yang telah di-lawati-nya semenjak beliau memegang jawatan; dan
- (b) apa-kah masalah² yang merumitkan ra'ayat di-kampong² baru itu.

Menteri dengan Tugas² Khas (Dr Lim Keng Yaik):

- (a) Y.B. Menteri Tugas² Khas telah melawat 79 buah Kampong Baharu semenjak beliau di-lantek menjadi Menteri.
- (b) Masalah² yang di-hadapi oleh Penduduk² Kampong Baharu pada am-nya ada-lah sama. Di-antara-nya ia-lah—
- (i) tanah tambahan untuk tapak rumah kediaman;
 - (ii) tanah untuk berchuchok tanam;
 - (iii) kerumitan atau kelewatan² untuk mendapat pajakan bagi lot² yang di-dudoki dengan Lesen Tumpangan Sementara;
 - (iv) membuat atau membaiki jalan, parit/longkang;
 - (v) tiada kemudahan² sa-umpama bekalan ayer dan letrik, kelinik, padang² permainan dan lain².

- (a) Since his appointment the Honourable Minister with Special Functions has visited 79 New Villages.
- (b) The problems faced by residents of New Villages are generally similar.

Among them are as follows—

- (i) additional land for dwelling houses;
- (ii) land for agriculture;
- (iii) difficulty or delay in obtaining leases over lots occupied on Temporary Licences;
- (iv) construction or repair of roads and drains;
- (v) lack of facilities or amenities such as water and electricity supplies, clinics, playing fields, etc.